

Vsem bralcem in naročnikom
voščimo vesel božič



Primorski dnevnik

*Božič
zate,
zame,
za vse ...*

DUŠAN JAKOMIN, DUHOVNIK

V zadnjih decembrskih dneh se prepletata potrošniški in krščanski Božič. Razdeljujejo se darovi. Vsakomur je namenjeno darilo. K betlehemske Luči hodi človeštvo že več kot dvatisoč let, od betlehemske noči, in bo stopalo do konca dni.

Opozaval sem tiste, ki so prihajali k tej Luči in se od nje vračali drugačni, obdarovani vsak na svoj način.

K luči je stopil navaden vernik in vrnil se je v svoj svet duhovnog bogatejši. Stopila sta k njej menih in duhovnik in se vrnila z nasmehom. Stopil je razkošno oblečen prelat v teatralni drži in vrnil se je z enako pustim obrazom. Stopila sta k njej politik in ekonomist in vrnila sta se razočarana, neučestevana. Stopil je suhoparni intelektualcev, površen je bil njegov ogled in posmejivo je komentiral: to je za otroke in ženice. Stopila sta k njej ateista, prvi je preizrljivo obrnil pete, drugi je obstal zamisljen, zadržan - človek s srcem. Stopila sta kmet in delavec, tako malo cenjena, a nagrajena, česar si nista pričakovala. Nekam nerodno je stopil mladenič in se v vidni zdregi oziral naokrog. Stopil je pijanček, dvingnil k ustom prazno steklenico, nato jo je vrgel v kot in si prizgal polovniči čik in se nerodno umaknil. Prišla je mati, začudila se je ob prejetem daru in mil je bil njen obraz na poti domov. Stopila sta mlada zakonca, iskala sta svojo pot in se vrnila z vprašajočim obrazom. Stopila sta zrela zakonca, še samostojna, a že upognjena, iskala sta dalje skupno pot. Stopil je otrok, z razprtimi očmi je obstal ob pogledu na tolikšno lepoto in svetlubo; nasmeh in dobra volja sta ga spremljala vso dolgo pot domov.

Zvrstila se je nepregledna množica ... Najbolj bogato obdarjeni so bili preprosti, čisti, iskreni.

Božič daje potrdilo: Bog je Ljubezen, dar za vsakogar. Prišel je k človeku kot Človek in govoril njegovemu srcu.

Saj nas ima rad take, kakršni smo ... To je Božič.

SLOVENIJA - Včeraj prisegel na slavnostni seji Državnega zbora

Borut Pahor četrти predsednik države

Danes bo prevzel posle od predhodnika Danila Türkra

ITALIJA - Politika

Napolitano formalno razpustil parlament Volitve bodo februarja



RIM - Predsednik Giorgio Napolitano je včeraj formalno razpustil parlament in s tem odprl pot za predčasne parlamentarne volitve, ki bodo februarja. To je storil po celodnevnih posvetih z vodstvi strank in predsednikoma obeh domov parlamenta. Posvete je opravil po petkovem odstopu premira Maria Montija. Monti je v petek zvečer po 13 mesecih na čelu tehnične vlade odstopil, tako kot je obljubil, potem ko je parlament potrdil proračun. Njegov odstop je Napolitano sprejel, hkrati pa ga pozval, naj do volitev ostane na čelu prehodne vlade, ki bo vodila tekoče posle.

Monti je odstop napovedal že 9. decembra, potem ko je Ljudstvo svobode njegovega predhodnika na položaju Silvia Berlusconija v parlamentu odreklo podporo njegovi tehnični vladi. Je pa takrat Monti sporočil še, da bo odstop uresničil po sprejetju proračuna za prihodnje leto.

Na 15. strani

LJUBLJANA - Borut Pahor je na slavnostni seji DZ včeraj prisegel kot četrti predsednik republike v samostojni Sloveniji. Danes bo nastopil svoj petletni mandat in prevzel posle od predhodnika Danila Türkra. Pripravljala bo potekala po vnaprej določenih protokolarnih pravilih s postrojem časne čete Slovenske vojske pred predsedniško palačo v Ljubljani.

Na 2. strani

SLOVENIJA - Proslava Janša: Vlada pripravljena pogovarjati se z vsemi za pravičnejšo Slovenijo

LJUBLJANA - Premier Janez Janša je sinoč na državni proslavi ob dnevu samostojnosti in enotnosti dejal, da moramo danes sklepati prijateljstva in zavezništva, da bomo močnejši in ustvarjalni. Sprejel je ponudbo novega predsednika Boruta Pahorja, da bo skušal povezati vse politične sile, in izrazil pripravljenost na usklajevanje o ukrepih za izhod iz krize.

Na 2. strani



Cenjene bralce in naročnike obveščamo, da Primorski dnevnik zaradi božičnih praznikov ne bo izšel do srede, 26. decembra. Ponovno bo v kioskih in na domovih naročnikov v četrtek, 27. decembra.

SSk se pripravlja na deželne volitve

Na 2. strani

Zaplet s kandidaturo Mirka Sardoča

Na 4. strani

Tatovi zbežali iz Doberdoba po gmajni

Na 10. strani

Predor pod goriškim gradom odprli pešcem

Na 10. strani

HYDROTECHNIK

Vanja Devetak

IZDELAVA, POPRAVILA IN VZDRŽEVANJE OGREVALNIH, PLINSKIH IN VODOVODNIH NAPRAV

Alternativni in obnovljivi energetski viri

Nabava, inštalacija in vzdrževanje peči na biomaso (drva, pellet...) znamke ETA

ŠEMPOLJ 1/D6, TS
TEL. 040-200312
MOB. 347-6282079

Vesel Božič!

DANES IZLETI
PRIMORSKEGA DNEVNIKA
NA STRANEH
22, 23, 24 in 25



NEDELJA, 23. DECEMBRA 2012

št. 301 (20.624) leto LXVIII.

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK, pr. 24. novembra 1943 včas Zadrž nad Cerknimi, razmnožen na ciklosti. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrobit" v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojskim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zasluženi Evropi.

TRST - UL. Montecchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 7786339

GORICA - UL. Garibaldi 9 - Tel. 0481 356320, fax 0481 356329

ČEDAD - UL. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.eu/> e-mail: redakcija@primorski.eu

POŠTNINA PLĀCANA V GOTOVIN

Spredzane in abonamente postale 45% Art 2, comma 20/b, legge 662/96 - Trieste

1,20 €



rolich
KERAMIKA KOPALNIŠKA OPREMA
WWW.ROLICH.EU

HYDROTECHNIK

Vanja Devetak

IZDELAVA, POPRAVILA IN VZDRŽEVANJE OGREVALNIH, PLINSKIH IN VODOVODNIH NAPRAV

Alternativni in obnovljivi energetski viri

Nabava, inštalacija in vzdrževanje peči na biomaso (drva, pellet...) znamke ETA

ŠEMPOLJ 1/D6, TS
TEL. 040-200312
MOB. 347-6282079

Vesel Božič!

Hostaria ai pini

VOŠČI VSEM VESELE PRAZNIKE!

TIPIČNE DEŽELNE IN KRAŠKE JEDI

Božje polje, 14
34010 Zgonik (TS)
za rezervacije poklicite na:
Tel.: 040 225324
mob: 348 8907655
Fax: 040 225358



SLOVENIJA - Danes bo prevzel posle od predhodnika Danila Türk-a

Borut Pahor prisegel kot četrti predsednik republike

LJUBLJANA - Borut Pahor je na slavnostni seji DZ včeraj prisegel kot četrti predsednik republike v samostojni Sloveniji. Danes bo nastopal svoj petletni mandat in prevzel posle od predhodnika Danila Türk-a. Primopredaja bo potekala po vnaprej določenih protokolarnih pravilih s postrojem čestne čete Slovenske vojske pred predsedniško palačo v Ljubljani.

Pahor je v skladu z ustavo zaprisegal z besedami: "Prisegam, da bom spoštoval ustavni red, da bom ravnal po svoji vesti in v vsemi svojimi močmi deloval za blaginjo Slovenije."

Pred prisego se je predsednik DZ Gregor Virant za opravljeni delo zahvalil dosedanjemu predsedniku republike Danilu Türk-u.

Slavnostne seje s prisego so se udeležili tudi Pahorjeva partnerica Tanja Pečar, dosedanji predsednik republike Danilo Türk, premier Janez Janša, predsednik DS Mitja Bervar, predsednik ustavnega sodišča Ernest Petrič, predsednik vrhovnega sodišča Branko Masleša, bivši predsedniki DZ ter drugi najvišji predstavniki političnega in družbenega življenja ter diplomatski zbor.

Predsednik vlade Janša je po prisego v DZ poslal čestitko novemu predsedniku republike Borutu Pahorju. "Funkcijo predsednika republike ste prevzeli v zelo prelomnih časih. Lahko jih primerjamo s tistimi usodnimi časi pred 21 leti, ko se je rojevala samostojna slovenska država. Tudi danes potrebujemo predvsem enotno politično vodstvo in jasno vizijo in vloga predsednika republike je pri tem zelo pomembna," je, kot so sporočili iz kabinetna predsednika vlade, zapisal Janša.

Pahor je bil za predsednika izvoljen 2. decembra v drugem krogu predsedniških volitev, ko mu je podporo izreklo dobre 67 odstotkov volivcev, njegovemu protikandidatu v predhodniku Danilu Türk-u pa dobrih 32 odstotkov. Pahor bo najmlajši predsednik države doslej.

Po slovenski ustavni ureditvi predsednik republike predstavlja Slovenijo in je vrhovni poveljnik njenih obrambnih sil, sicer pa so njegove pristojnosti omejene. Med njegovimi pristojnostmi so razpisovanje volitev v državnem zboru, razglasjanje zakonov, postavljanje in odpoklic veleposlankov ter odločanje o pomilostivah. Ustanova predsedniku republike poleg tega daje predlagalno funkcijo v primeru imenovanja predsednika vlade, ustavnih sodnikov in sodnega sveta.

Novoizvoljeni predsednik je poklicno politično pot začel leta 1990 kot deželnični predstavnik Skupščine Republike Slove-

nije. Leta 1992, 1996 in 2000 je bil izvoljen za poslanca DZ. V letih 1996 in 1997 je bil podpredsednik, v mandatu 2000-2004 pa predsednik DZ. Medtem je bil leta 1997 izvoljen za predsednika takratne Združene liste socialnih demokratov, sedanje SD, ki jo vodil vse do letos. Še pred koncem mandata DZ, junija 2004, pa so ga volivci s prednostnimi glasovi izvolili za poslanca v Evropskem parlamentu.

Na parlamentarnih volitvah leta 2008 je SD zmagal z dobrimi 30 odstotki glasov, Pahor pa je postal predsednik le-vosredinske vlade. Koalicija se je kmalu začela krhati, decembra lani so sledile predčne volitve. SD je postala opozicijska stranka, Pahor pa je bil znova izvoljen za poslanca. Vodenja stranke mu delegati na zadnjem kongresu sicer niso več zaupali, ampak so za predsednika stranke izvolili Igorja Lukšiča. Vseeno pa je stranka Pahorja podprla pri njegovi odločitvi, da kandidira za predsednika republike. (STA)

Borut Pahor
prisega na
slavnostni seji
Državnega zbora



SLOVENIJA - Na proslavi ob 22-letnici plebiscita za samostojno državo

Janša: Sklepati moramo prijateljstva in zavezništva, da bomo močnejši

LJUBLJANA - Premier Janez Janša je sinoči v Cankarjevem domu v Ljubljani na državni proslavi ob dnevu samostojnosti in enotnosti dejal, da moramo danes sklepati prijateljstva in zavezništva, da bomo močnejši in ustvarjalni. Sprejel je ponudbo novega predsednika republike Boruta Pahorja, da bo skušal povezati vse politične sile, in izrazil pripravljenost na usklajevanje o ukrepih za izhod iz krize.

V imenu vlade je obljudil, da so se pripravljeni kjerkoli in kadarkoli z vsemi, ki nosijo odgovornost skupaj z njimi za prihodnost Slovenije pogajati, dogovarjati, usklajevati o ukrepih, ki jih mora Slovenija še sprejeti v naslednjih dveh letih za izhod iz krize za ponovni zagon rasti in za to, da bomo postali bolj pravična država.

"Zdaj gre za Slovenijo, vpeto v skupno evropsko prihodnost," je dejal premier. Po njegovih besedah imamo dve možnosti. "Da se kot družba ponotimo o tem, da obstaja ločnica med prav in narobe in da ni več resnic ter se resno spopadem o očitnimi zaboljadi in stranpotmi dosedanjega razvoja ter vrnemo poštenju in prav-



Janez Janša
čnosti domovinsko pravico," je pojasnil.

Kot drugo, slabšo možnost pa je navedel, da še naprej upamo, da se bo kar vse samo od sebe spremeno, ob tem pa na volilne dneve ostajamo doma. "Upamo, da se bomo vsak posebej že nekako zaznali, in tonemo vedno globlje v moč-

virju sprajaznjenosti, nemoči, vladavine finančnih in političnih ozadij in lobijev ter nenazadnje eventualno kaosa," je dodal.

"Danes je čas težkih preizkušenj. Prav je, da odkrito pogledamo vase in se vprašamo, kaj smo storili narobe, kaj smo vsi skupaj kot družba zamudili, kje smo zgrešili pot, na katero smo polni upanja in vere stopili pred 22 leti," je dejal Janša. Slovenija ni nastala zato, da bi v njej živelj slabše, je opozoril in dodal, da si vsi skupaj zasluzimo več."

Proslave v Cankarjevem domu v Ljubljani so se udeležili novi predsednik republike Borut Pahor in premier Janez Janša s soprogama, dosedanji predsednik republike Danilo Türk, predsednik DS Mitja Bervar, predsednik ustavnega sodišča Ernest Petrič ter drugi najvišji predstavniki političnega in družbenega življenja ter diplomatski zbor.

Prepričljiva večina volivcev se je 23. decembra pred 22 leti na plebiscitu odločila za samostojno Slovenijo, rezultate pa so razglasili tri dni kasneje. Tako 26. decembra praznujemo dan samostojnosti in enotnosti. Plebiscit leta 1990 je sledil demokratičnim spremembam, ki so se začele sredi 80. let

KB 1909 kupil delež v Istrabenzu

LJUBLJANA - Družba Petrol je z družbama Sava in KB 1909 podpisala pogodbi o prodaji svojega 32,63-odstotnega deleža v Istrabenzu. Sava je postala lastnica 845.153 delnic oz. 16,32-odstotnega deleža, goriška družba KB 1909 pa 845.152 delnic oz. 16,31-odstotnega deleža delnic Istrabenza. Petrol cene, ki jo je iztržil za omenjeni delež, ne navaja. Kot je Petrol sporočil prek spletnih strani Ljubljanske borze, sta bili pogodbi sklenjeni na podlagi prejetih ponudb za nakup 1.690.305 delnic Petrola v Istrabenzu.

Zakon o finančni stabilnosti razočaral rektorje

TRST - Tržaški rektor Francesco Peroni, videmski rektorica Cristiana Compagno in direktor visoke šole SISSA Guido Martinelli v skupnem tiskovnem sporočilu obžalujejo, da je bil zakon za stabilizacijo javnih financ sprejet brez popravkov o financiranju univerz: »Zmanjšanje rednega sklada za 300 milijonov evrov bo ogrozilo več univerz, ki ne bodo izenačile bilanc, znanstveno raziskovanje, izobraževalne dejavnosti in storitve za študente pa bodo okrnjeni.« Univerze se soočajo s 50-odstotnim krčenjem deželnih sredstev, državna sredstva pa bodo skromnejša za 6 odstotkov.

Slovenska skupnost

Zbirna stranka
Slovencev v Italiji

Za Božič in v novem letu 2013 želimo vsem svojim članom, somišljenikom, kandidatom in izvoljenim predstavnikom ter vsem Slovencem v deželi Furlaniji - Julijski krajini veliko skupnih uspehov za vse nas.

Trst - Gorica - Videm

DEŽELNE VOLITVE - Stališče deželnega tajništva stranke

SSk vztraja pri zavezništvu z DS, išče pa tudi druge volilne možnosti

DEVIN - Politična strategija, zavezništva in programske smernice za državne in deželne volitve so bile tematike, o katerih je razpravljalo deželno tajništvo Slovenske skupnosti na zasedanju v Devinu. Uvodno poročilo deželnega tajnika Damijana Terpina, v katerem je predstavil rezultate številnih srečanj na deželni in državni ravni, je bila podlaga, na kateri se je razvila razprava. Stranka SSK izhaja iz trdne in dolgoletne vraščenosti v le-vosredinski politični prostor, v katerem želi tudi v nadalje odigrati samostojno vlogo v dobrobit celotni slovenski narodni skupnosti v Italiji, je poudaril tajnik.

Na tej osnovi sloni podpora SSK Debora Serracchiani, predsedniški kandidatki leve-sredine za Deželo FJK, ki je obenem tudi izraz pozitivnega sodelovanja med SSK in Demokratsko stranko v številnih javnih upravah na Tržaškem, Goriškem in Videmskem. Vse to po Terpinovi oceni ustvarja zelo dobre politične in programske te-



melje, na katerih spet obnoviti volilni dogovor izpred petih let, ki je stranki SSK omogočil samostojen nastop in izvolitev slovenskega predstavnika v deželnih ukrepov v korist naše narodne skupnosti, ki so sad vztrajne dela deželnega svetnika SSK Igorja Gabrovca in njegove konstante prisotnosti na teritoriju,« je ugotovil Terpin.

Deželno tajništvo SSK je izrazilo razočaranje nad stališčem slovenske komponente v Demokratski stranki,

»ki nerazumljivo nasprotuje volilnemu dogovoru s SSK. Slednji je namreč temelj, na katerem je mogoče izvoliti v deželnem svetu večje število slovenskih predstavnikov in je tudi dobra podlaga za uspešno premostitev razdeljenosti, ki še vedno preč obremenjuje celotno družbeno-politično dohajanje v manjšini, še zlasti tokrat, ko je ponovno pod velikim vprašajem izvolitev slovenskega kandidata na listi Demokratske stranke.«

Deželno tajništvo SSK je tudi podarilo, da ob takšnem zadržanju Slovencev v DS si nikakor ne sme dovoliti, da bi slovenska stranka ostala z »gorečo vžigalico« v roki. Zato bo v naslednjih urah in dneh opravila vrsto razgovorov na deželni in vsedržavni ravni s silami znotraj leve sredine, zlasti z novimi političnimi silami, ki se pojavitajo na sredini. V teh dneh je SSK - tako Terpin - namreč prejela vrsto vabil, »tako da se za stranko odpirajo doslej neslutene možnosti na vse-državni ravni.«



Bog živi ves slovenski svet,
brate vse,
kar nas je
sinov slovečne matere!

Zdravljica, France Prešeren



Blagoslovjen Božič in srečno Novo leto 2013
Trst — Gorica — Videm



POTOVALNI URAD
AURORA VIAGGI Zaupajte izkušenosti!
TRST - ul. Milano, 20 - tel 040631300 fax 040365587 - www.auroraviaggi.com

ŽELEZNINA DANIELA
želi vsem vesle praznike!

- ŽELEZNINA
- BARVE
- GOSPODINSKE POTREBŠČINE
- ORODJE
- DARILNI ARTIKLI
- ELEKTRO MATERIAL
- HIDRAVLika
- in še marsikaj...

EX SAFER

PROSEK 195
Tel. 040 225396

TRGOVINA
Kosmina Sergij
TV, gospodinjski stroji

NABREŽINA CENTER - TEL. 040200123

Restavracija **Slavko**
želi vsem vesel božič in srečno 2013

Kontovel št. 453 - Tel. 040 225393

Pekarna **Paolo Bukavec**
PROSEK, 160 - TS TEL. 040/225220
PROSEK, 138 - TEL. 040/251068
PANETONI, "TRONCHETTI", PINCE, POTICE, IN DRUGE BOŽIČNE SLADICE
Voščimo Vam sladek Božič in slastno leto 2013!
www.paolobukavec.it

Bak Tom Oberdan
tel. 040 9220286
tomoberdan@gmail.com Pesek, št 2 - 34018 Dolina (TS)
Vošči vsem gostom in prijateljem vesle praznike



Cufar mesnica
Vesel božič!
Tel. 040 226786
ul. Igo Gruden 35, Bazovica

Trgovina Konfekcije
Draga Sancin Karolina
Tel. 040 228133
Boljunc, 391

multipoint.tiscali.store
POPRAVILA RAČUNALNIKOV IN MOBILNIH TELEFONOV
ODKUP IN PRODAJA NOVIH IN RABLJENIH GSM APARATOV IN RAČUNALNIKOV
Trst - Piazza Goldoni, 1 - Tel. 040 998 1836
multipoint.trieste@gmail.com
www.cellularitrieste.it

+39 346 6301980 nccquick@gmail.com
NCCQUICK NAJEM VOZILA S ŠOFERJEM
Zopet je šlo mimo leto!
Voščim vsem Vesel BOŽIČ 2012 in srečno in uspešno novo leto 2013!
Andrey



- BAR
- SLADOLEDI
- POSLOVALNICA
- TOTOCALCIO
- DIRKA TRIS
- SUPERENALOTTO



Igrate lahko tudi ob NEDELJAH
PROSEK 140 - Tel. 040/225286

SUSHMEL

REGISTRATORI DI CASSA
PRODAJA IN SERVIS
PAROVEL S. & SAIN A. SAS

UI. S. Francesco 11 - TRST
Tel. 040.370802

pizzeria - bar - gostilna
»VETO« DEBENJAK NADA snc
TIPIČNE DOMAČE JEDI DIVJAČINA
OPČINE
Proseška ulica 35
Tel. 040.211629
ob torkih zaprto



**Svojim strankam se zahvaljujemo za zaupanje,
vsem pa voščimo vesle praznike in uspehov polno leto 2013**

Alternativne energije • Ogrevanje • Sončni sistemi in toplotne črpalki

VISOKA TEHNOLOGIJA ZA DOLGOROČNI PRIHRANEK

termo IDEALE
geom. Giancarlo FORAUS
OBRTNA CONA DOLINA 547/1 (TS)
info@termoideale.it
www.termoideale.it





POLITIKA - Priprave na deželne volitve

Zaplet s Sardočovo kandidaturo težka preizkušnja za Slovence v DS

Veronese: *Spoštovali smo demokracijo - Zgoniški župan: V igri je naša verodostojnost*

Proceduralni in ne (še) politični razkol. Takšna je situacija v slovenski pokrajinski komponenti Demokratske stranke po nabrežinski skupščini, na kateri so za kandidata za deželni svet evidentirali zgoniškega župana Mirka Sardoča. Strankin organizacijski tajnik Antonio Patuanelli je včerajšnjem Primorskem dnevniku pojasnil postopek za izbiro kandidatov in dal jasno razumeti, da so v Nabrežini dejansko prehiteli dogajanja.

V resnicici sta se na skupščini ob pomanjkanju volilnih pravil soočili dve zelo različni stališči. Na eni strani načelo »en človek, en glas«, ki ga je zagovarjala zgoniško-repenska sekcijska DS ob podpori pokrajinskega koordinatorja Massima Veroneseja, na drugi ostale krajevne sekcije, ki so odločitev o imenu pogojevale s volilnim postopkom in zman predlagale odložitev skupščine. Zaradi tega sta se »kandidata in pectori« Stefano Ukmari in Sandy Klun začasno umaknila, kar ni storil Sardoč. Zgoniški župan je dobil

MASSIMO
VERONESE



soglasno podporo 45 strankinjih članic in članov (njegova sekcijska, Veronese in še en glas), ostali udeleženci skupščine iz lokalnih krožkov pa se niso udeležili glasovanja.

Veroneseju smo kot odgovornemu slovenske komponente zato postavili naravno vprašanje, kaj je v resnicici trenutno Sardoč: uradno evidentirani kandidat ali kandidat samo enega dela slovenske komponente? »Poglejte, najprej je treba podprtati, da smo Slovenski sestavnici del Demokratske stranke. Kot taki spoštujemo vsa pravila in po-

MIRKO SARDÖC



stopke, ki jih je v vašem časniku pravilno naštrel Patuanelli. O tem ni nobenih dvomov,« odgovarja Veronese.

V Nabrežini po njegovem vsekakor ni prišlo do nobenega kršenja pravil, ki jih še ni, »pač pa do povsem transparentno izražene demokratične volje članstva. Različna mnenja so srž demokracije, na koncu je prišlo do glasovanja, ki mu proceduralno ni nihče osporaval.« Sardoč bo v predvolilnih postopkih kandidat slovenske komponente za deželne volitve v tržaškem okrožju, poudarja Veronese, »kar se

veda ne izključuje drugih deželnih kandidatur Slovenk in Slovencev.«

Kako pa na dogodek gleda zgoniški župan? »Mislim, da smo Slovenci v DS vedno spoštovali strankina pravila. O tem ni nobenih dvomov in tudi za naprej ne vidim problemov na tem področju. To ni pod vprašanjem, v igri je nekaj drugega,« meni Sardoč, ki navaja potrebo po zaščiti dostenjanstva in verodostojnosti slovenske komponente. Soglaša z Veronesejem, da je nabrežinska skupščina ob različnih stališčih demokratično izrazila jasno usmeritev. »To je bistvo, o zdravah in razkolidih, ki jih sicer ne vidim, sploh ne razmišljam,« dodaja župan in kandidat za deželno kandidaturo.

O tem in o kritičnih razmerah v slovenski komponenti DS bo govor v drugi polovici januarja. »Najprej moramo na najboljši način izpeljati volitve za parlamentarne kandidature, šele potem bomo začeli razmišljati o deželnih volitvah,« podčrtuje Veronese. Čakajo ga precej zahtevni dnevi.

S.T.

PREDBOŽIČNI TRST - Občani ugodno sprejeli zaprtje treh ulic v mestnem središču

Na ulice se je zgrnila množica Tržačanov Gospodarska kriza spreminja navade ljudi

Praznično vzdusje je včeraj zajelo velik del Tržačanov, ki so se odpravili na sprehod po mestnih ulicah, ki so jih ta vikend zaprli za promet (na sliki KROMA). Občinski odborništvi za promet in trgovino sta namreč v preteklih dneh izdali odredbo, ki določa zaprtje treh mestnih ulic, in sicer ulic Mazzini, Imbriani in XXX. Ottobre. Gre za ulice, katerih zaprtje predvideva tudi novi prometni načrt, ki ga s svojimi sodelavci pripravlja odbornica za promet Elena Marchigiani.

In kako je izgledala včerajšnja zadnjaja predpraznična sobota? Morje ljudi je že v jutranjih urah preplavilo Ulico Mazzini, po kateri se je bilo mogoče brezskrbno sprehajati. Ob 11. uri dopoldne smo se udeležili tudi prijetnega živžava, za katerega so poskrbeli veselo razpoloženi Božički, ki so otrokom podeljevali bonbone in balone, dobro razpoloženje pa smo opazili tudi pri odbornicah Eleni Marchigiani in Eleni Pellaschiar, ki sta v tem božičnem času, kot sta zatrudili, občanom že zeleni ponuditi dva prijetna nakupovalna dneva v središču mesta brez prometnega kaosa. Odbornica Marchigianijeva je dejala, da zaprtje teh ulic predstavlja za njen resor pomemben test, ki bo občinski upravi pomagal razumeti, kaj bi pomenilo zaprtje nekaterih glavnih prometnic, ki tečejo skozi mestno središče. Na vprašanje, kako daleč so s prometnim načrtom, je Marchigianijeva odgovorila, da pričakujejo odgovore rajoških svetov, nakar bo o načrtu razpravljal občinski svet. No, ob tem lahko še dodamo, da so občani včeraj odlično sprejeli zaprtje treh mestnih ulic.

Tega pa se je veselila tudi odbornica Pellaschiarjeva, ki je občane spomnila, da se bo še danes mogoče sprehoditi med stojnicami okrog Trga sv. Antona Novega, na katerih svoje izdelke prodajajo lokalni trgovci. Nato se bo spustil zastor nad letošnjim božičnim sejmom, na katerem pa - roko na srce - nismo videli veliko kupcev. Zaradi finančne krize je zelo opazen upad kupne moči, ki bo bržkone tudi v božično-novoletni sezoni vplivala na poslovne rezultate tržaških trgovcev. Ne-kateri trgovci so nam zaupalni, da še vseeno upajo na božične nakupe v teh zad-

njih dneh, saj se vse več ljudi zadnji trenutek odloči, s čim bodo obdarovali svoje najdražje. In najbrž je temu res tako. Včeraj popoldne je bilo v mestu opaziti nepregledno množico ljudi. Nekateri so se samo sprehajali po praznično okrašenem mestu, drugi so mrzlično kupovali božična darila. Največ gneče je bilo opaziti v trgovinah z igraciami, drogerijah in parfumerijah, tudi trgovine z drobnimi gospodinjskimi predmeti so bile dobro obiskane, nekoliko manj pa trgovine s tekstilom in obutvijo. Pri čisto vseh nakupih pa so kupci zelo premišljeni in zahtevni, so nam povedali lastniki nekaterih tržaških trgovin in ob tem dodamo, da gospodarska kriza spreminja tudi navade ljudi, ki so se začeli lažje odpovedovati rečem, ki niso nujno potrebne. (sc)



Glasbeno božično voščilo Tržačanom



Občina in Pokrajina Trst ter fundacija opernega gledališča Verdi sta včeraj popoldne v veliki dvorani gledališča (na sliki KROMA) občanom postregli z glasbenim božičnim voščilom. Občani, ki so imeli ob tej priložnosti prost vstop, so prisluhnili koncertu del italijanskih in svetovnih klasikov, ki jih je izvajal orkester gledališča Verdi s solisti, prisotne pa sta nagovorila župan Roberto Cosolini in predsednica pokrajine Maria Teresa Bassa Poropat.

Prosekar in fandji z dušo na Cosolinijevi zdravici



Prosekar, fandji z dušo in domače slăščice so bili protagonisti sinočnjega božičnega voščila tržaškega župana Roberta Cosolinija občanom na Trgu sv. Antona. Cosolini, ob katerem so bili številni občinski odborniki in svetniki, je nazdravil skupaj s predsednikom Kmečke zveze Francem Fabcem in vinarjem Edjem Kantetom (na sliki KROMA), pri čemer je poudaril, kako je s to pobudo občinska uprava hotela ovrednotiti domače proizvode tržaškega ozemlja. V zvezi s sedanjimi kriznimi trenutki je župan dejal, da mesto čaka težavno leto, vendar je prepričan, da se bo s skupnimi močmi izvleklo iz težkega položaja.

Obalna cesta zaprta

Danes od 9. do 11. ure bo Obalna cesta zaprta za promet zaradi nujnih del blizu naravnega predora, kjer na podobo družbe FVG Strade odstranjujejo nevarne skale in nameščajo novo zaščitno kovinsko mrežo. Material bodo pripeljali s helikopterjem.

Avtobusi med prazniki

Podjetje TriesteTrasporti sporoča, da bodo jutri in 31. decembra v veljavi spremenjeni urniki zadnjih odhodov avtobusov na nekaterih progah. Na božični in novoletni dan, se pravi 25. decembra letos in 1. januarja 2013, pa bo v veljavi zreducirani praznični vozni red, pri čemer bodo avtobusi začeli voziti okoli 7. ure zjutraj, avtobusi št. 2/, 7, 19, 50 in 52 pa ne bodo vozili. Avtobus št. 3 bo s Ferlugom vozil v mesto po Ul. Commerciale, nazaj grede pa po običajni poti, nekatere vožnje avtobusa št. 27 iz Milj v Stare Milje pa bodo preusmerili na Cesto za Lazaret, Lazar in Sv. Florijan. Na večernih progah A, B, C in D bodo avtobusi začeli voziti ob 20.30, pri čemer bodo na progah A z Goldonijevega trga na Frned in Katinaro vozili po običajni poti, medtem ko ne bodo vozili od Goldonijevega trga do Sv. Andreja. Na progah D pa bodo na odsek med Goldonijevim trgom in Ul. Cumano vozili po običajni poti, na odsek od Goldonijevega trga do Sv. Andreja po progah avtobusa št. 9, nazaj grede pa po običajni poti. Jutri in 31. decembra pa bodo uradi podjetja Trieste Trasporti in Ul. Lavoratori 2 (za vozovnice, odnose z javnostjo, zeleno številko, protokol, najdeni predmeti, administrativne prestopke, civilno odgovornost in blagajno) delovali s skrajšanimi urnikom od 8.30 do 10.30. Za informacije sta na voljo spletna stran www.triestetransporti.it in zeleni številka 800-016675.

Krajevni uradi med prazniki

Občina Trst obvešča, da bo krajevni urad v Ul. Paisiello 5/4 od jutri do 31. decembra zaprt, ponovno pa bo začel obratovati 2. januarja 2013 z običajnim urnikom. V času zaprtja bo že naročene dokumente mogoče dvigniti v krajevnem uradu v Ul. Caprin 18/1 od ponedeljka do petka med 8.30 in 12. uro, ob torkih in četrtkih tudi med 14. uro in 16.30. Občani, ki nujno potrebujejo storitev na domu, lahko kličajo številki 040-6754479 in 040-6754878. Krajevna urada pri Sv. Vidu in Ul. Locchi 23/b in na Opčinah v Dobrodoški ulici 20/3 pa bosta jutri in 31. decembra odprta samo dopoldne od 8.30 do 12. ure. 27. decembra letos in 3. januarja 2013 pa bosta odprta od 8.30 do 12. ure ter od 14. ure do 16.30.



PRIMER SIMSIG - Petnajst mesecov po krvavi nedelji na Padričah

Morilcu 18 let zapora, zločin ni bil načrtovan

Giulio Simsig, nekdanji žerjavist v tržški ladjedelnici družbe Fincantieri, je bil včeraj obsojen na 18 let zapora, ker je 11. septembra lani v hiši na cesti za Hudo leto na Padričah z nožem ubil bivšo partnerko Tiziana Rupena. Sodili so mu po skrajšanem postopku, kar je za umore običajno, saj ta oblika sojenja načeloma zagotavlja obsojenca za tretjino nižjo kazeno.

Tržaška sodnica za predhodne obravnavne Laura Barresi je v petek poslušala stališči tožilstva in obrambe, naposled pa se je odločila za vmesno pot. Tožilka Cristina Bacer, ki je v sodelovanju s tržškim karabinjerji vodila preiskavo, je predlagala najvišjo možno kazeno - 30 let zapora. Odvetnika obrambe Sergio Mameli in Pietro Volpe pa 12 let. Bacerjeva je trdila, da je bilo morilčeve dejanje predhodno načrtovano, a sodnice ni prepričala. Barresijeva pa obenem ni spredela olajševalnih okoliščin, ki jih je predlagala obramba. Odvetnika sta že napovedala pričožbo na prizivno sodišče, ker sodnica ni upoštevala Simsigovega sodelovanja med procesom (tako na začetku je priznal krivdo in se kesal) ter psihičnih motenj, ki naj bi jih potrdil psihiatrični pregled.

47-letni morilec je v nedeljo, 11. septembra 2011, ob 8. uri splezal na balkon hiše na Padričah, v katerem se je leto starejša Tiziana Rupena, po poklicu kuharica, po prekiniti razmerja zatekla k materi. Vdril je v hišo in odrnil Tizianino mater, po krajsem prerekjanju pa je bivšo zaročenko večkrat zabodel z nožem. Nato je zbežal in se kmalu sam vrnil na prizorišče zločina ter se predal karabinjerjem. Vseskozi je trdil, da si je hotel vzeti življenje pred Tiziano, zadnji hip pa se je njegov načrt spremenil: namesto samomora je zakrivil umor. Tožilka se s to verzijo ni strinjala, obramba pa jo je podkrepila z dejstvom, da je Simsig pred dejanjem pustil sinu nekaj dragocenosti in pisno sporočilo. Sin ga je s sorodniki spremjal na tržškem sodišču. Rupenova pa je dvakrat ovordova in nazadnje zapustila hčere - najstnici, ki sta zdaj siroti.

Žrtev in krvnik sta si pred časom po vrsti razočaranji in bolečih življenskih izkušenjih hotela skupaj ustvariti novo življenje. Živelna sta pod skupno streho v Tizianinem stanovanju v Ulici Patrizio v Trstu. Večkrat sta se glasno skregala, po podatkih karabinjerjev pa do fizičnega nasilja ni prišlo, čeprav se je Rupenova štiri dni pred smrtno po hudem besednem spopadu obrnila na policijo. Ko je ljubezenskemu razmerju naredila konec, se je zatekla k materi na Padriču, v družinsko hišo, v kateri je prezivala otroštvo. Simsig, ki pred tem ni nikoli kršil zakonov in je bil tudi nagrajen za zvestobo delu, je bil poseven. Konec razmerja ga je povsem spravil s tira. Nihče si ni predstavljal, da bo na Padričah krvava nedelja. (af)



KROMA

OBMEJNA POLICIJA - Kontrole pred zoro, naleteli na 26 priseljencev

Val priběžníkov

Pri Orehu prijeli tri spremljevalce: v furgon so strpali 14 državljanov Afganistana in Pakistana

Tržaška obmejna policija je pri Orehu naletela na furgon, v katerem je bilo strpanih kar 14 priběžníkov iz Afganistana in Pakistana. Zgodilo se je v petek pred zoro, ko je policija v okviru poostrenega nadzora skoraj sočasno odkrila skupnih 26 nezakonitih priseljencev in pridržala tri spremljevalce - dva Romuna ter Indijca, ki so v priporu v Trstu. Priběžníci (17 moških in 8 žensk), stare od 18 do 54 let, so v starih različnih krajih zasačili med 4. in 5. uro zjutraj. Vsi so prispeti po t. i. balkanski poti, predali jih bodo slovenskim organom.

Vsi trije prijeti spremljevalci so sedeli v furgonu ford transit z romunsko registracijo, ki ga je policija pregledala pri Orehu. V vozilu so bili poleg voznika na prvi pogled štirje potnik, v zadnjem delu pa jih je bilo skritih in nečloveško strpanih enajst. Pri tržaški železniški postaji so policisti medtem naleteli na štiri državljanje Somalije, ki so se pripeljali s taksijem, še pet Somalcev pa so ustavili na avtobusni postaji v Miljah. Pri miljskem pomolu Balota pa so prestigli tunijskega državljanina, ki je hodil proti Trstu. Povedal je, da je iz Grčije potoval skozi Črno goro in Hrvaško. Za vso pot je plačal nekaj tisoč evrov.



Italijanska policija na nekdanjem mejnem prehodu Čampore

TRŽAŠKA KVESTURA

ZAHODNI KRAS - Deželni prispevek kontovelskemu jusu

Denar za kontovelsko cerkvico

Deželni svetnik Slovenske skupnosti Igor Gabrovec je dopolnil prizadevanja pokojnega Mirka Špacapana

V finančnem zakonu za leto 2013, ki ga je deželni svet sprejel v noči na sredo, je zapisan tudi enkratni prispevek Jusu Kontovelju v višini 40.000 evrov za izredna vzdrževalna dela na stavbi cerkvice Matera Božje na Kontovelju, ki ji domačini pravijo Nova cerkvica. Prispevek je rezultat prizadevanja deželnega svetnika SSK Igorja Gabrovec, ki je na problem že dve leti opozarjal deželno upravo in tudi ob sprejemanju zadnjega finančnega zakona vložil pravek v tem smislu.

Popravek v začetni višini 70.000 evrov je bil v prvem branju zavrnjen, nakar je Gabrovcu uspelo, da je kolege iz vrst večine prepričal o pomenu posega in vendarle dosegel sicer delno oklešečno postavko. Cerkvica je bila pred sedmimi leti že deležna znatega deželnega prispevka, ki ga je bil takrat priskrbel pokojni Mirko Špacapan. V zadnji fazi obnovitvenih del je prišla na dan potreba po dodatnem posegu na lesenem strešnem ogrodju, za katerega pa je zmanjkal denarja in cerkvica je tako ostala neuporabna.

»Pomen kontovelske Nove cerkvice presega verske okvire, saj gre za dragocen primer kulturne, umetnostne in arhitektonske ter družbenoupravne dediščine naših krajev,« je pojasnil deželni poslanec Gabrovec. Zgrajena je bila verjetno sredi 15. stoletja v pozognogetskem slogu, prezbiterij pa krasijo ene izmed najstarejših fresk na Tržaškem, saj segajo v zadnjo četrtino 15. stoletja. Kontovelska cerkvica pa ni pomembna le zaradi fresk, ampak tudi zaradi glagolskih grafitov. To so podpisani romarjev in popotnikov, ki so se iz Kvarnera in Dalmacije preko Trsta odpravljali v Oglej ali še dlje na zahod.



»Nova cerkvica« na Kontovelju je last domačega jusrarskega odbora

Polnočnice na Tržaškem

Jutri bodo na božično vigilijo na Tržaškem tudi številne slovenske polnočne maše, čeprav ne bodo vse potekale točno opolnoči. Tako se bodo verniki pri Novem sv. Antonu pri polnočnici zbrali že ob 20. uri, medtem ko bodo ob 22. uri polnočnice v Škednju, Rojanu, Borštu, Ricmanjih, na Proseku in Kontovelju ter pri Sv. Barbari (Korosčih). Ob 22.15 bo polnočna v cerkvi pri Sv. Jakobu, ob 24. uri pa v stari cerkvici pri Sv. Ivanu ter v ostalih okoliških cerkvah na Krasu in v Bregu. Radio Trst A bo oddajal polnočno mašo ob 24. uri iz Števerjanske cerkve.

Srbi praznujejo sv. Spiridona

Tržaška srbsko-pravoslavna skupnost objava god svojega zavetnika sv. Spiridona. Že jutri, na vigilijo, bodo v cerkvi sv. Spiridona ob 17. uri slovesne večernice s petjem zbara in delitvijo blagoslovljenega kruha. V torek pa bo ob 10. uri slovesna liturgija.

Zdravica na Padričah

KD Sloven s Padrič vabi vse vaščane danes ob 17.30 na trg Na vše na skupno predpraznično zdravico s kuhanim vinom in toplim čajem ter prigrizkom. Ob tej priložnosti bodo skupaj prišli lauke na boru, ki ga je kot vsak leto darovala Gozdna zadruga.

Proseška godba vabi

Vse je že nared za 34. božični koncert Godbenega društva Prosek. V sredo, 26. decembra, se bodo ob 17. uri zbrali v športnem centru Ervatti v Briščikih, kjer bodo pod vodstvom dirigenta Iva Bašiča ponudili enkraten praznični koncert. Občinstvu bodo postregli z bogatim repertoarjem, ki bo vključeval originalne skladbe za pihalne orkestre kot priredebi raznih zimzelenih in pop skladb ter seveda božičnih pesmi. Ob »starješih godbenikih« bodo nastopili tudi člani mladinskega pihalnega orkestra, ki jih vodi Irina Perosa. Za posebno presenečenje pa bo poskrbel mlad gost Rok Vilhar iz Kopra, ki bo zaigral na tubo. Dogajanje na priložnostnem odru pa bo letos povezoval Evgen Ban.

Božični koncert v Bazovici

Vaške organizacije iz Bazovice vabijo na božični koncert vseh domačih zborov, ki bo potekal v sredo, 26. decembra, ob 17. uri v cerkvi sv. Marije Magdalene v Bazovici. Koncert, ki bo potekal v okviru praznovanja 150-letnice cerkve ter s podporo tržaške občinske in pokrajinske uprave, bodo oblikovali OPZ Slomšek in Kvartet Slomšek, MePZ Skala-Slovan, MoVS Lipa in MePZ Lipa. Ob 150-letnici cerkve pa bo kmalu izšla tudi knjiga Bazovica nekdaj in danes, ki jo bodo predstavili v začetku prihodnjega leta.

Općine, Mačkolje, Štivan

Božični koncerti bodo v prihodnjih dneh tudi na Općinah ter Mačkoljih in Štivanu. Na Općinah bo koncert, ki ga prirejata župnija in MeCPZ sv. Jernej, na božični dan, 25. decembra, ob 18. uri v cerkvi sv. Jernej, oblikovali pa ga bodo OPZ in MIVS Vesela pomlad, MoPZ Tabor, MoPZ sv. Jernej in MeCPZ sv. Jernej. Božično misel bo podal Drago Štoka. Na Mačkoljih bo koncert v priredbi župnijske skupnosti in SPD Mačkolje na Štefanovo, 26. decembra, v župnijski cerkvi po maši ob 9.30, oblikovala pa ga bosta MePZ Mačkolje in domača otroška skupina. Vedno na Štefanovo pa bo v novi cerkvi v Štivanu ob 18. uri tradicionalni koncert z naslovom Blažena noč, ki ga prirejajo OPZ Ladjica, ŽPZ Devin in MoPZ Fantje izpod Grmada.

Lučanje v Boljuncu

Tudi letos bo na Štefanovo, 26. decembra, v Boljuncu ob 14.30 po blagoslovu v vaški cerkvi na Gorici tradicionalno lučanje ledih stan dekle, na katerega vabita SKD France Prešeren in Dekliška Boljunc. Po lučanju bo ob 18.30 v gledališču v Boljuncu nastop tamburaškega ansambla SKD France Prešeren in dramske skupine SKPD FB. Sedej iz Števerjana z igro Vinka Mörderndorferja Limonada Slovenica.



GLEDALIŠČE VERDI - Hommage à Debussy učencev in diplomirancev slovenske glasbene šole

S kvaliteto potrdili ugled GM

Glasbena matica je pred dvema letoma priredila poklon Chopinu ob 200-letnici rojstva ter izbrala za priložnost preštežno dvorano Victor De Sabata v gledališču Verdi; letos je pobuda ponovno zaživel ob 150-letnici rojstva francoskega skladatelja Claudea Debussyja in v svojem pozdravnem nagovoru je ravnatelj Bogdan Kralj izpostavil trojno namembnost večera: ne samo poklon skladatelju, ki je v glasbi začrtal izredno pomembno prelomnico, temveč tudi spomin na nedavno preminulega profesorja Oskarja Kjudra, ne nazadnje priznanje mladim talentom, ki so se lahko izkazali na prizorišču, ki je praviloma posvečeno žlahtnim umetniškim dogodkom. Koncert so omogočili Urad vlade RS za Slovence v zamejstvu in po svetu, Zadružna kraška banka, Slovenska prosvetna matica, sklad Libero in Zora Polojaz, SSG pa je prispevalo nekaj scenskih elementov.

Ni bilo lahko začrtati program, ki bi bil istočasno smiseln zaokrožen in nepristransko uravnovešen: Debussy je večji del svoje umetnosti izrazil v klavirski glasbi, in tej je bil posvečen levji delez večera. Pianiste so pripravili profesorje Davide Clodig, Tamara Ražem Locatelli, Mojca Šikičevič, Verenka Terčelj ter Beatrice Zonta, Erika Slama pa dve flautistki. Skladbe so bile razporejene kronološko, večer pa je povezovala Rossana Paliaga, ki je v slovenščini ter italijanščini prebirala vseskozi zanimive in pronicljive odlomke iz Debussyjevih spisov, ki so zbrani v izredno zanimivi knjigi Monsieur Croche: že sam naslov izraža mavrično osebnost umetnika, ki se nagiba k romantiki, a se od nje tudi sramežljivo ograjuje; mika ga eksotika, ki postane iznajdljiva pretveza za potovanja v drugačne, nove zvočne dimenzije, z ljubezni jo in hvaležnostjo se poklanja Chopinu, uho pa lovi in pretaka bogastvo Wagnerjevih harmonij, a ne zanemarja še noviši izziv kot npr. rag-time. Svoboda, intelektualna ostrina, večkrat grena ironija so samo nekatere značilnosti umetnika, čigar bistvo se izmika enosmernim opredelitvam, zato so se tako pedagogi

kot učenci znašli pred zelo zahtevno nalogu, izvir pa so vsi še kar uspešno premostili, nekateri celo z odliko.

Arabesque je bila prva skladba, ki jo je Linda Cappellini (prof. Ražem) podala muzikalno in delikatno, pridevnika, ki ju lahko pripisemo tudi Elisi Terrana, ki je s prof. Ražmovo naštudirala Reverie. Clair de lune je z občutkom zaigrala Mateja Jarc (prof. Zonta), serijo pianistki pa je prekinila flautistka Sara Bembi (prof. Slama), ki je ob spremljavi prof. Claudie Sedmach zaigrala priredbo znamenitega Prélude à l'après-midi d'un faune: nekoliko tveganja izbira, kajti sama flauta nikakor ne more naslikati barvnega razkošja simfonične skladbe in večkrat podleže premoči klavirja. Lepo presenečenje je bila Alenka Cergol, že diplomirana učenka prof. Zontove, ki je v Prelidiju iz zbirke Pour le piano pokazala zrel in odločen temperament, nato je nastopil Davide Tomasetig, učenec prof. Clodiga iz Šempetra, z integralno izvedbo trodelenne zbirke Estamps. Skladatelju se je najbolj približal v tretji skladbi - Jardins sous la pluie, nato sta sledili dve takore-

Ravnatelj Glasbene matice Bogdan Kralj nagovarja udeležence večera, spodaj nastopajoči učenci in diplomiranci z ravnateljem in napovedovalko

KROMA

koč otroški, nikakor pa ne otročji skladbi: znameniti Golliwogg's Cake-walk v izvedbi Micheleja Perroneja (prof. Šikičevič)

ter Le petit negre, ki ga je pogumno zigrala malia Tia Jurinčič (prof. Zonta). Dva učenca prof. Tamare Ražem Locatelli sta

potrdila nadpovprečni glasbeni talent, s katerim sta osvojila že vrsto priznanj na mednarodnih tekmovanjih: oba sta že prestopila prag, kjer postane muziciranje užitek, stik s skladateljem pa intimno doživetje, ki ga trinajstletna pianista že zna ta lepo posredovati poslušalcu. Max Zuliani je s pretanjeno paletto in miselnoglobino naslikal plesalke-Danseuses de Delphes-, tankočutno zvočno preobrazbo grškega fragmenta, Simon Kravos pa je našel kar se da nežne barve za La fille aux cheveux de lin, ki jo je podal z nepretrganim, smiseln oblikovanim poustvarjalnim lokom. Flautista Metka Zerjali (prof. Slama) je brez težav zaigrala znamenito Syrinx, večer pa je sklenila pianistka Rachele Valeri (prof. Terčelj) najprej s Piece pour le Vétérant du blessé, nato z briljantno Doctor Gradus ad Par-nassum, ironičnim, a vsekakor spôstljivim Debussyjevim poklonom Muziu Clementiju. Dokaj številno občinstvo je z obilnimi aplavzi nagradilo učence, ki so s kvalitetnim nastopom potrdili ugled šole Glasbene matice.

Katja Kralj



SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE
z Občino Trst in gledališčem La Contrada
v okviru festivala za otroke
in starše miniT
Milan Jeličić
DESETI RĀČEK
Račna igra Pege
v nedeljo, 30. decembra
ob 17.00 v Mali dvorani SSG
vstop prost!
www.teaterssg.com

Včeraj danes

Danes, NEDELJA, 23. decembra 2012

VIKTORIJA

Sonce vzide ob 7.44 in zatone ob 16.25 - Dolžina dneva 8.41 - Luna vzide ob 13.12 in zatone ob 3.02

Jutri, PONEDELJEK, 24. decembra 2012

EVA

VREME VČERAJ: temperatura zraka 5,6 stopinje C, zračni tlak 1018 mb raste, vlag 72-oddstotna, veter 2 km na uro jugovzhodnik, nebo rahlo poobračeno, morje mirno, temperatura morja 11,2 stopinje C.

OKLICI: Marco Sestan in Patrizia Miscalco, Massimo Dell'Anna in Ka-

tiuscya Dimartino, Denis Barone in Alessandra Schiraldi, Anselmo Clozza in Clelia Colluto, Giuliano Peric in Silvana De Polla, Furio Persoglia in Roberta Picasso, Alessandro De Giorgi in Martina Satalino, Sergio Purin in Selbi Velyeva, Ali Mohammadi in Renata Occhipitone, Silvio Pasianotto in Gabriella Zeriau, Denis Celesnik in Marzia Primiceli.

Lekarne

Danes, 23. decembra 2012

Lekarne odprte od 8.30 do 13.00
Trg Libertà 6, Škedenjska ul. 44, Istarska ul. 18/B, Bazovica - 040 226165.

Lekarne odprte od 13.00 do 16.00
Trg Libertà 6 - 040 421125, Škedenjska ul. 44 - 040 816296, Bazovica - 040 9221294 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

Lekarne odprte od 16.00 do 20.30
Trg Libertà 6, Škedenjska ul. 44, Istarska ul. 18/B, Bazovica - 040 9221294 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA
Lekarna odprta od 20.30 do 8.30
Ul. dell'Orologio 6 - 040 300605.
www.farmacistitrieste.it

Ponedeljek, 24. decembra 2012
Običajni urnik lekarn:
od 8.30 do 13.00
in od 16.00 do 19.30

Lekarne odprte
tudi od 13.00 do 16.00

Ul. Pasteur 4/1 - 040 911667, Drevored XX. septembra 6 - 040 371377, Milje - Ul. Mazzini 1/A - 040 271124, Prosek - 040 225141 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

Lekarne odprte
tudi od 19.30 do 20.30
Ul. Pasteur 4/1, Drevored XX. sep-

tembra 6, Ul. dell'Orologio 6, Milje - Ul. Mazzini 1/A, Prosek - 040 225141 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA
Lekarna odprta od 20.30 do 8.30
Ul. dell'Orologio 6 - 040 300605.

Torek, 25. in sreda, 26. decembra 2012

Lekarne odprte
od 8.30 do 13.00

Ul. Pasteur 4/1, Drevored XX. septembra 6, Ul. dell'Orologio 6, Milje - Ul. Mazzini 1/A, Prosek - 040 300605.

Lekarne odprte

tudi od 13.00 do 16.00

Ul. Pasteur 4/1 - 040 911667, Drevored XX. septembra 6 - 040 371377, Milje - Ul. Mazzini 1/A - 040 271124, Prosek - 040 225141 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

Lekarne odprte

od 16.00 do 20.30

Ul. Pasteur 4/1, Drevored XX. septembra 6, Ul. dell'Orologio 6, Milje - Ul. Mazzini 1/A, Prosek - 040 225141 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30

Ul. dell'Orologio 6 - 040 300605.

www.farmacistitrieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)

Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita.

Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111.

Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zelena številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišnicah in o otroških bolnišnicih Burlo-Garofolo.

Kino

AMBASCIATORI - 15.30, 18.15, 21.00

»Lo Hobbit - Un viaggio inaspettato«.

ARISTON - 16.30, 18.45, 21.00 »La par-te degli angeli«.

CINECITY - 11.10, 15.40, 17.50, 20.05,

22.15 »I 2 soliti idioti«; 10.45, 13.05,

15.25, 17.45, 20.00 »Ralph spaccatutto«;

22.15 »Ralph spaccatutto 3D«; 11.10,

17.30, 20.50, 21.40 »Lo Hobbit - Un viag-gio inaspettato«; 11.00, 16.20, 18.40, 22.00 »Lo Hobbit - Un viaggio inaspet-tato 3D«; 11.00, 13.25, 15.40, 17.55,

20.10, 22.15 »Tutto tutto niente niente«;

13.15, 15.30, 17.45, 20.00, 22.15 »Colpi di fulmine«; 11.10, 13.20, 15.25, 19.30

»Sammy 2 - La grande fuga«; 11.05,

13.25, 15.20, 17.25 »Le 5 leggende«.

FELLINI - 15.20 »Le 5 leggende«; 17.00,

18.45, 20.30, 22.15 »Moonrise kingdom

- Una fuga d'amore«.

GIOTTO MULTISALA 1 - 15.30 »Sammy

2 - La grande fuga«; 17.00, 18.45, 20.30,

22.15 »Tutto tutto niente niente«.

GIOTTO MULTISALA 2 - 15.45, 17.55,

20.05, 22.15 »Love is all you need«.

GIOTTO MULTISALA 3 - 15.30, 17.40,

19.50, 22.00 »La regola del silenzio«.

KOPER - PLANET TUŠ - 11.15, 12.20,

13.15, 14.10, 15.05, 16.00 »Božičkov va-jenec«; 14.00, 16.20 »Čudovit načrt«;

17.00, 19.00, 21.00 »Hobit: Neprîčakovano potovanje«; 12.40, 16.15, 20.00

»Hobit: Neprîčakovano potovanje 3D«;

21.15 »Jack Reacher«; 12.30, 14.40,

16.50 »Pet legend«; 11.10, 13.20, 15.30

»Pet legend 3D«; 17.40, 20.15 »Pijevanje življenje 3D«; 18.25 »Skyfall«; 17.50,

20.30 »To so 40«.

NAZIONALE - Dvorana 1: 11.00 »Sam-

my 2«; 15.15, 17.00, 20.30, 22.15 »I 2

solti idioti«; Dvorana 2: 11.00, 15.30,

SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE

SILVESTRSKI VEČER v SLOVENSKEM STALNEM GLEDALIŠČU
v ponedeljek, 31. decembra od 21. ure dalje
stopajmo skupaj v novo leto!

naš program:

Narodni dom Maribor
Pierre Palmade, Christophe Duthuron

UBEŽNICI
režija in pripredba: Nenni Delmestre
niz komičnih situacij, dogodkov in avantur
dveh žensk na begu!
igrata: Maja Blagovič, Vladimir Jurc
(z italijanskimi nadnapisi)

Sledi ples z ansamblom **PLATANA**
za pogostitev naših obiskovalcev bo poskrbel Catering VIVO
predstava + ples + catering = 40 evrov!

Za informacije in rezervacije je blagajna gledališča odprta vsak delavnik od 10. do 15. ure
(tel. +39 040 362542/ brezplačna številka 800214302)



GODBENO DRUŠTVO »NABREŽINA«
vabi na
tradicionalni koncert ob zaključku leta
danes, 23. decembra 2012,
ob 17. uri v nabrežinski občinski telovadnici
Sodelujejo gojenci
glasbene šole godbe

SKD France Prešeren in Dekliška Boljuncem,
pod pokroviteljstvom **Občine Dolina**,
vabita sredo 26. decembra na
PRAZNOVANJE SV. ŠTEFANA
v Boljuncu
ob 14.30, po blagoslovu v vaški cerkvi,
LUČANJE boljunskega dekleta na G'rici;
ob 18.30 v občinskem gledališču
PRIREDITEV
Sodelujejo tamburaški ansambel
SKD F. Prešeren - dir. E. Žerjal
in Dramska skupina SKPD F.B. Sedej
iz Števerjana z igro V. Môderndorferja
LIMONADA SLOVENICA
režija Franjo Žerjal

PIKAPOLONICA WINTER TIME: ŠC Melanie Klein prireja zimski center za otroke od 3. do 10. leta, od 27. decembra do 5. januarja: kvalificirano varstvo družinam med božičnimi prazniki, otrokom pa originalne, zabavne in vzgojne izkušnje. Možnost dnevnega, trodnevnega, štiridnevnega ali tedenskega vpisovanja. Info: www.melanieklein.org; info@melanieklein.org, 345-7733569. Urnik urada: pon. in čet. 9.00-13.00; sre. 12.30-15.00.

DRUŠTVU PRIJATELJEV NANOS organizira potopisno predavanje Andreje Rustja »Kambodža« v petek, 28. decembra, ob 18. uri - Bar, Razdroto; ob 20. uri nočni pohod ob polni luni na Nanos, izpred Bara, Razdroto. Pohod je v vsakem vremenu, potrebno se je primerno opremiti. Pohod je tradicionalen in se odvija vsak petek, ki je najbliže polni luni po predavanju.

KRUT vabi na tradicionalno »Srečanje ob koncu leta«, ki bo v petek, 28. decembra, v Slovenskem dijaškem domu S. Kosovel, Ul. Ginnastica 72 - Trst. Začetek ob 18. uri. Informacije in prijave na sedežu krožka, Ul. Cicerone 8b, tel. 040-360072, krut.ts@tiscali.it.

OBČINA ZGONIK prireja v sodelovanju s krajevnimi društvami v nedeljo, 6. januarja 2013, v prostorji KRD Dom Briščiki (v Briščikih, 77) z začetkom ob 17. uri »Tradicionalno novoletno družabno srečanje«, namenjeno občanom starejšim od sedemdeset let. Udeleženci naj potrdijo svojo prisotnost v občinskem tajništvu (tel. 040-229101) do petka, 28. decembra.

ZSKD obvešča, da je na spletni strani www.zpzb.si aktivna povezava do spletni prijavnice za 44. revijo Primorska poje. Rok prijave zapade v ponedeljek, 31. decembra 2012.

KNJIŽNIKA P.TOMAŽIČ INTOVARIŠI - Prosvetni dom Općine obvešča, da bo zaprta od 24. decembra 2012 do 6. januarja 2013.

KROŽEK RAZVEDRILNE MATEMATIKE, ki ga vodi prof. Drago Bajc, bo imel novo srečanje v novem letu v sredo, 9. januarja 2013 ob 17. uri v Peterlinovi dvorani v UL Donizetti 3 v Trstu. Na sprednu bodo nove zanimivosti in presenečenja, zato ne zamudite.

AŠD MLADINA organizira tečaj smučanja z začetkom v soboto, 12. januarja. Informacije in vpisovanje na: info@mladina.it ali tel. št. 347-0473606 ali 392-2303152.

Obvestila

OBČINA DEVIN - NABREŽINA obvešča, da bodo občinski uradi v ponedeljek, 24. in ponedeljek, 31. decembra, zaprti ali da bodo delovali samo v dopoldanskih urah.

OBČINA ZGONIK obvešča, da bodo v ponedeljek, 24. in 31. decembra, v popoldanskih urah uradi in knjižnica zaprti.

OBČINSKA KNJIŽNICA NADA PERTOT v Nabrežini, Urad za šolstvo, kulturo, šport in URP bodo v ponedeljek, 24. in ponedeljek, 31. decembra, zaprti.

SLOVENSKA VERSKA SKUPNOST pri Novem sv. Antonu sporoča urnike sv. maše v cerkvi Novega sv. Antona: polnočnica na božično vigilijo, 24. decembra, ob 20. uri. Pred mašo bo sprejem Betlehemske luči; na Božič, 25. decembra, ob 8. uri; na Štefanovo, 26. decembra, slovesna Božičnica za vse vernike Slovenskega pastoralnega središča ob 16. uri.

SŠO sporoča, da bo urad v Trstu zaprt za božične in novoletne praznike od 24. decembra do 6. januarja.

ZSKD obvešča, da bodo tržaški uradi ZSKD zaprti v božičnih počitnicah od ponedeljka, 24. decembra, do petka, 4. januarja.

ŽEGRANJE KONJ bo v sredo, 26. decembra, ob 12.30 v Štivanu pri cerkvi Sv. Ivana. Obred prireja konjeniško društvo Skuadra Uoo. Vabljeni konjeniki, ljubitelji konj in slovenskih običajev.

JUS NABREŽINA vabi člane, vaščane in prijatelje na veselo srečanje in družabnost, ki se bo vršila v četrtek, 27. decembra, od 17. ure dalje na nabrežinskem trgu. V prijetljiskem vzdružju bomo nazdravili na staro in na novo leto 2013 ter si bomo izmenjali srčna in iskrena vočila. Za veselo in praznično vzdušje bo poskrbela nabrežinska godba.

Pogrebno podjetje



na Opčinah, v Boljuncu,
v Miljah, v Nabrežini
in v Trstu
na Istrski ulici
nasproti pokopališča sv. Ane

Tel. 040 21 58 318

GODBENO DRUŠTVO NABREŽINA vabi na tradicionalni božični koncert danes, 23. decembra, ob 17. uri v nabrežinski občinski telovadnici. Sodelujejo gojenci glasbene šole godbe.

TRADICIONALNA RAZSTAVA JASLIC z vsega sveta v župniji dvorani v Nabrežini, jaslice so na ogled tudi v cerkvi. Umril: od danes, 23. decembra, do 6. januarja, ob sobotah in praznikih ob 16. do 19. ure.

BOŽIČNI KONCERT NA OPČINAH - Župnija sv. Jerneja ap. in MeCPZ Sv. Jernej vabi na tradicionalni »Božični koncert«, ki bo na sam božični dan, 25. decembra, ob 18. uri v župnijski cerkvi na Opčinah. Oblikovali ga bodo: OPZ Vesela pomlad - vodi Goran Ruzzier, MIVS Vesela po-

OPZ LADJICA in MoPZ FANTJE IZ POD GRMADE
vabijo
na tradicionalni koncert
božičnih pesmi
BLAŽENA NOČ
v novi cerkvi sv. Janeza Krstnika v Štivanu
na Štefanovo,
v sredo, 26. 12., ob 18. uri

mlad - vodi Andreja Štucin, MoPZ Tabor - vodi David Žerjal, MoPZ Sv. Jernej - vodi Mirko Ferlan in MeCPZ Sv. Jernej - vodi Janko Ban. Božično misel bo podal dr. Drago Štoka.

ŽUPNIJSKA SKUPNOST IZ MAČKOLJ in Slovensko prosvetno društvo Mačkolje vabi na koncert božičnih pesmi v sredo, 26. decembra, po sveti maši ob 9.30, v župnijski cerkvi v Mačkoljah. Nastopata MePZ Mačkolje pod vodstvom Mateja Lazarja in domača otroška skupina.

GODBENO DRUŠTVO PROSEK vabi na tradicionalni koncert na Štefanovo, ki bo v sredo, 26. decembra, ob 17.00 v Športnem centru Ervatti pri Briščikih. Gost večera tubist Rok Vilhar. Godbo vodi prof. Ivo Bašić.

OPZ LADJICA, ŽPZ DEVIN IN FANTJE IZ POD GRMADE vabijo na tradicionalni koncert božičnih pesmi »Blažena noč« v novi cerkvi sv. Janeza Krstnika v Štivanu na Štefanovo, v sredo, 26. decembra, ob 18. uri.

SKD FRANCE PREŠEREN IN DEKLISKA BOLJUNEC, pod pokroviteljstvom Občine Dolina, vabita v sredo, 26. decembra, na praznovanje sv. Štefana: ob 14.30, po blagoslovu v vaški Cerkvi, lučanje boljunske ledih stan deklet na G'rici; ob 18.30 v občinskem gledališču v Boljuncu nastop tamburaškega ansambla SKD France Prešeren pod vodstvom Ervina Žerjala ter Dramske skupine SKPD F. B. Sedej iz Števerjana z igro Vinka M. derndorferja »Limonada Slovenica« v reziji Franca Žerjala.

ZSKD IN USCI vabita tudi letos na pobudo Nativitas, Božična pesem in tradicija v prostoru Alpe Jadran. Letošnji koncerti bodo potekali po sledenih terminih: 28. decembra, ob 20.30 v cerkvi sv. Hieronima na Kontovelu; 29. decembra, ob 19.00 v župnijski cerkvi na Solbici in ob 20.30 v cerkvi sv. Lenarta v Vidmu; 5. januarja, ob 20.30 v Landarski jami in Sv. Ivanu v Čele-Podbonescu; 9. januarja, ob 20.30 v cerkvi sv. Trojice na Katinar ter 13. januarja, ob 15.00 v Stolnici v Miljah, ob 15.30 v cerkvi sv. Lovrenca v Ronkah in ob 17.00 v cerkvi sv. Roka v Nabrežini.

V Avstraliji nas je zapustil naš dragi

Giovanni Stocca
(**Nini Papežov**)

Žalostno vest sporočajo

Ana, Erika in Elviana

Kontovel, 23. decembra 2012

+ Nepričakovano nas je zapustila naša draga

Marija Božeglav
vd. **Sancin**

Žalostno vest sporočajo

hčerka Savina z Brunom ter ostalo sorodstvo

Od nje se bomo poslovili v ponedeljek, 24. decembra, od 10.30 do 11.40 v ulici Costalunga.

Pogreb z žaro bo v ožjem družinskem krogu.

Dolina, 23. decembra 2012
Pogrebno podjetje Alabarda

Za dragi teto Marijo žalujeva in izrekava svojcem iskreno sožalje

Evelina in Leonora z družinama

Ob težki izgubi drage mame in tače sočustvuje s Savino in Brunom

Severino Kozina z družino

+ Nepričakovano nas je zapustila naša draga

Milena Emili
por. **Briščik**



Žalostno vest sporočajo

mož Mario, sin Roberto z Monico,
hčerka Barbara z Damjanom,
Matijo in Jernejem, brat Bruno z
družino ter svakinja Lidija z
družino

Pogreb bo v četrtek, 27. decembra 2012, ob 13. uri iz mrtvašnice v ulici Costalunga v zgornjščaku cerkev.

Briščiki, 23. decembra 2012
Pogrebno podjetje Zimolo

Ob boleči izgubi drage Milene žalujeta z Mariom, Robertom, Barbaro in Brunom
družini Versa in Businelli

Ob hudi izgubi drage Milene izrekamo iskreno sožalje bivšemu predsedniku Mariu ter Robertu in Barbari
vsi pri KRD Dom Briščiki

Ob boleči izgubi mame Milene izrekajo iskreno sožalje Robiju in družini
sodelavci in uprava Kraškega vodovoda

Ob težki izgubi drage mame Milene izrekamo Barbari in družini občuteno sožalje predsednica, upravni odbor, uslužbenci in vsi sodelavci Slovenskega stalnega gledališča

ZAHVALA

Edvino Brus

(**Edi**)

Ob izgubi našega dragega se iskreno zahvaljujemo vsem, ki so na kakršenkoli način sočustvovali z nami in počastili njegov spomin.

Svojci

Pogrebno podjetje Alabarda

ZAHVALA

Lidia Emili

Iskreno se zahvaljujemo vsem, ki ste z nami sočustvovali in na katerikoli način počastili spomin naše drage.

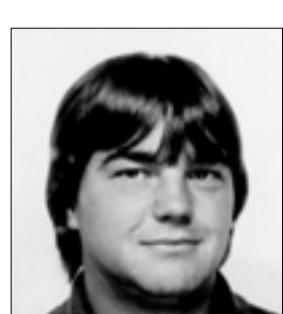
Svojci

Prosek, 23. decembra 2012
Pogrebno podjetje Sant'Anna - Nabrežina

27.12.1985

27.12.2012

Renato Gombač



Vedno z nami.

Mama, brat Ervin in svojci



26.12.2012
si bosta obljubila večno zvestobo

Damijan in Nicole

Da bi bila v ljubezni vedno srečna in vesela jima želimo
Helena in Ivan,
Marisa in Giorgio
ter nona Meri

Izredno hitro čas hiti
in obremenjuje nas s skrbmi.
Prišel je tudi zate

Stojan
Abraham.
"Prinese naj ti še naprej zdravja,
dela in uspehov!"
ti iz srca želimo
vsi Francinovi

V Dolini se bosta 26. decembra 2012

Nicole in Damijan

poročila
in večno ljubezen in zvestobo
obljubila.
Želimo vama še veliko srečnih dni
in noči plodnih strasti.

Axel, Devan, Tjaša, Suzi,
Franko in Vilma

26. decembra bo nain

stric Damijan teto Nicole

za ženo vzel.
Imeja se rada!

Petra in Andrej
z mamo in očkom

Na Štefanovo se bosta poročila

Damijan Coretti in Nicole Plettersech

Iskreno jima čestitajo in želijo
veliko lepega na novi skupni poti
SKD Lonjer-Katinara
KK Adria
in Zadruga Lonjer-Katinara

Draga

Mima

Za tvoj 60. rojstni dan
ti želimo veliko sreče in zdravja
Boris, Iztok, Dora in Antonia

Čestitke

V sredo, 26. decembra, se poročita NICOLE in DAMIJAN. Veliko veselja na skupni življenjski poti jima želijo sosedji Vilma, Viviana in Igor.
Vrtec letos obiskuje, rada barva, riše, poje, pleše, danes rojstni dan praznuje. KIMY ji je ime, najina sestrična je! Vse najboljše ji želiva, k nej ugašat svečke že hitiva! Jozette in Marisol.

»Pepa« KIMY! Da princeska prava boš, kot se ti pravi, le »trde nogice« odpravi! Mi te seveda imamo neskončno radi! Mama, tata in bratec Rassel. V krogu vseh, ki jo imamo radi in v družbi svojih psičkov in zajčkov ugaša danes tretjo svečko naša zlata KIMY. Presrečni, da zdrava in ljubljena raste, ji pošiljamo najlepša voščila pa še posebna darila, v katerih ne zmanjka poljubčkov in objemov, ki jih bo z nami delila! Vsi nonoti, teta Tona tin Mako in tin Dajo!

Zidovi, hiše... niso več problem, ker novi arhitekt NIKOL je na razpolago vsem. Iskrene čestitke iz vsega srca, ti želi trebenška žlahta vsa!

Dragi ERMES, ob 60-letnici rojstva ti SKD Barkovlje želi same lepe trenutke v družinskom krogu in veliko lepih doživetij na vseh področjih. Pri Kraških Ovcarijih danes je veselo, za 40 let se pilo bo in pelo. Vse najboljše ALJOŠA.

Šolske vesti

DIZ J. STEFANA sporoča, da bo šola zaprta v ponedeljek, 24. in v ponedeljek, 31. decembra.

NA DTZ ŽIGE ZOISA bodo šolski uradi zaprta v ponedeljek, 24., in v ponedeljek, 31. decembra.

RAVNATELJSTVO LICEJA F. PREŠERNA sporoča, da bodo uradi tajništva in rav-

34. BOŽIČNI KONCERT
Godbeno društvo
PROSEK
26.12.2012
ob 17.00 uri - Športni center Ertavi pri Brščikih
dirigira prof. **IVO BAŠIĆ**
SODELUE: Mladinski orkester
GODBENEGLA DRUŠTVA PROSEK
dirigira prof. **IRINA PEROSA**
POVEZUJE: EVGEN BAN

tmedia

Oglasovalska agencija

TRST - Ul. Montecchi 6
GORICA - Ul. Malta 6



Urnik sprejemanja oglasov

v ponedeljek, 24. decembra 2012, od 10.00 do 13.00

V ponedeljek, 31. decembra 2012, ZAPRTO

Tel. 800-912-775 - primorski@tmedia.it - Fax 0481 32844

Čestitke, oglasi v okvirčku, osmrtnice, sožalja, mali oglasi (proti plačilu) na Primorskem dnevniku

nateljstva med prazniki zaprta v naslednjih dneh: 24., 29., in 31. decembra 2012 ter 5. januarja 2013.

VEČSTOPENJSKA ŠOLA V DOLINI sporoča, da bo razstava »Dolinska šola v preteklosti« na srednji šoli Gregorčič odprtja do 30. decembra. Najave za voden obisk na markomanin@gmail.com.

Izleti

DRUŠTVO PRIJATELJEV NANOS organizira silvestrsko novoletni izlet na Slovaško ob 30. decembra do 1. januarja. Ogledali si bomo Bratislavu in njene znamenitosti ter okolico. Ob povratku se bomo ustavili na Dunaju ali pa bi šli preko Madžarske in se ustavili v Szombathely-ju. Informacije: Dušan (+386) 70407923 ali dusan.pavlica@siol.net.

POHOD BREZ MEJA, TE SKUPNE STEZICE... se bo odvijal danes, 23. decembra. Zbirališče ob 9.30 v prebeneškem parku. Po toplem čaju in svežemu pecivu, ob 10.00 odhod v smer Kastelec, kjer nas bo čakal prigrizek. Nadaljujemo do Varde, Socerbca in Maganjevca. Povratek zopet v prebeneški park, kjer se bomo okreplili z lovskeim goulashem in razveselil z veselo muziko. Vabljeni v polnem številu.

Turistične kmetije

AGRITURIZEM RADETIČ SODO-NJA - Medja vas 10 -

je odprt vsak dan od 20. do 30. decembra.

Tel. 040-208987

AGRITURIZEM ŠTOLFA

SALEŽ 46 je odprt še DANES.

Tel. 040-229439

Osmice

OSMICO je v Mavhinjah št. 58/A odprla družina Pipan-Klarič. Toplo vabljeni. Tel. št.: 040-2907049.

OSMICO je odprla Sergio Giovannini v UL. Modiano št. 2. Tel. 335-6045771.

OSMICO v novih prostorih je odprla družina Debelis, UL. Ventura 31/1 (Campanelle). Tel. 347-3648603. Vabljeni!

SILVANO FERLUGA vabi na osmico pri Piščancih.

V LONJERJU je odprla osmico Damjan Glavina. Tel. št.: 348-843544

Poslovni oglasi

FRIZERSKI SALON HAIR,

Dolina 75 - odprt v ponedeljek, 24.12. in 31.12. od 8.00 do 16.00.

Tel. 334-3999489

NA OPČINAH

dajem v najem prostor na Dunajski cesti št. 40.

Tel. 040-212320

Mali oglasi

İŞČEM DELO kot varuška otrok ter pomagam pri pisjanju šolskih nalog. Tel. 340-2762765.

OPĆINE CENTER: dajem v najem stanovanje s samostojnim ogrevanjem, spalni sobi, dnevna soba z balkonom, opremljena kuhinja, kopalnica, klet in parkirno mesto. Tel. št.: 040-214309 ali 333-2130947.

PRODAM peč na drva nordica, za ambient 50 kv.m., rjave barve za 100,00 evrov. Tel. št.: 349-2968720.

PRODAM GORILNIK (bruciatore) na kurilno olje znamke lamborghini za 250,00 evrov. Tel. št.: 338-5098764.

PRODAM SVETLO STANOVANJE pri Sv. Jakobu z lepim razgledom na место: vhod, dnevna soba z balkonom, kuhinja, spalna soba, kopalnica in shramba. Znižana cena: 80.000 evrov. Klicati ob večernih urah tel. št.: 366-5371670.

Vesele praznike

voščijo!

AŠK Kras

vošči vsem članom in prijateljem

vesel Božič in srečno 2013

Kriška sekcija VZPI-ANPI
Evald Antončič
vošči vsem članom in vaščanom
vesel božič
in srečno novo leto

SKD Krasno polje
Gročana, Pesek, Draga
vošči vsem članom in vaščanom

vesele božične praznike
in srečno novo leto 2013!

Vesel Božič
in srečno 2013

SKD France Prešeren iz Boljunci

SKD Slovenec
iz Boršta in Zabrežca
vošči članom, vaščanom in vsem kulturnim delavcem
vesel Božič
in srečno 2013

Slovensko dobrodelno društvo
želi vesel Božič ter zdravja
in sreče v novem letu

svojim dobrotnikom, prijateljem in znancem

Kam po bencin

Danes bodo na Tržaškem obratovale naslednje črpalke:

AGIP: Drevored Campi Elisi 59, Naselje sv. Sergija - Ul. Forti 2, Devin - državna cesta 14

SHELL: Drevored Sanzio

ESSO: Trg Foraggi 7, Općine - križišče

IP: Istrska ulica 212

TAMOI: Miramarski drevored 233/1

ČRPALKE ODPRTE 24 UR NA 24

AGIP: Devin (jug) - avtocesta A4 VE-TS, Valaura - hitra cesta SS 202 km 36

TOTAL: Devin (sever) - avtocesta A4 TS-VE

NOČNE ČRPALKE IN SELF SERVICE

TAMOI: Ul. F. Severo 2/3, Miramarski drevored 233/1

AGIP: Istrska ulica 155, Naselje Sv. Sergija - Ul. Forti 2, Miramarski drev. 49, Katinara - Ul. Forlanini, Furlanska cesta 5; Devin - Državna cesta 14, Sesljan - avtocestni priključek km 27

ENI: Ul. A. Valerio 1 (univerza)

ESSO: Ul. Flavia 120, Trg Foraggi 7, Trg Valaura, Zgonik - Državna cesta 202 km 3+0,67, Općine - križišče, Kraška pokrajinska cesta km 8+738

ADRIA: Proseška postaja 35

SHELL: Ul. Locchi 3, Fernetići

TOTAL: Ul. Brigata Casale

TOTALERG: UL Flavia 59

V sodelovanju s FIGISC Trst.

V tork, 25. decembra, bodo na Tržaškem obratovale naslednje črpalke:

AGIP: Istrska ulica, Sesljan - Državna cesta 202 (km 27)

SHELL: Drevored Campi Elisi 1/1

Q8: Domjo (Strada della Rosandra)

ENI: Ul. D'Alviano 14

TOTAL: Ul. Brigata Casale

ESSO: Pokrajinska cesta km 8+738

TAMOI: Ul. F. Severo 2/3

ČRPALKE ODPRTE 24 UR NA 24

AGIP: Devin (jug) - avtocesta A4 VE-TS, Valaura - hitra cesta SS 202 km 36

TOTAL: Devin (sever) - avtocesta A4 TS-VE

NOČNE ČRPALKE IN SELF SERVICE

TAMOI: Ul. F. Severo 2/3, Miramarski drevored 233/1

AGIP: Istrska ulica 155, Naselje Sv. Sergija - Ul. Forti 2, Miramarski drev. 49, Katinara - Ul. Forlanini, Furlanska cesta 5; Devin - Državna cesta 14, Sesljan - avtocestni priključek km 27

ENI: Ul. A. Valerio 1 (univerza

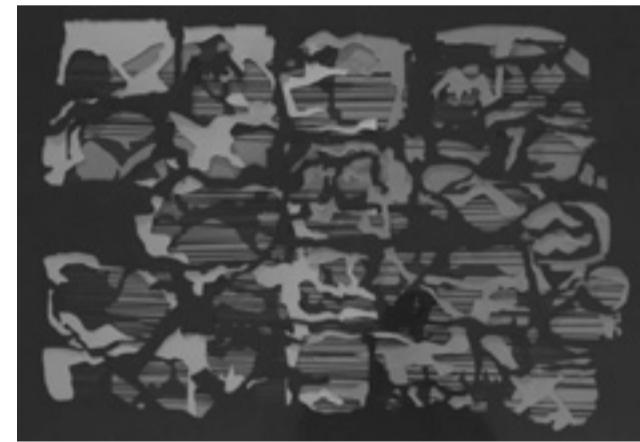
■ RETROSPEKTIVA BO ODPRTA DO 3. FEBRUARJA 2013

UMETNOST BOGDANA GROMA NA RAZSTAVI V SKLADIŠČU IDEJ

Razstavljenih je preko sto del, ki prikazujejo življenje maestra

Razstava Bogdan Grom, ki jo je Pokrajina Trst pripravila v Skladišču idej (Magazzino delle Idee) na Korzu Cavour v Trstu, vabi obiskovalce do 3. februarja. Gre za obsežno in razčlenjeno razstavo, posvečeno umetnosti Bogdana Groma, za prepletanje in pot med zvrstmi, tehnikami, kraji, ki smo jo prehodili skupaj z maestrom, pot, ki se vije med široko poznanimi in še nerazstavljenimi deli, z lahko potezo začrtanimi skicami in mnogostranskimi kipi, arhitekturnimi posegi in slikovno opremo publikacij. Razstavljenih je preko sto del iz umetnikovega arhiva, različnih javnih in zasebnih zbirk in muzejskih institucij. Za uresničitev te razstave je Pokrajina Trst spletla vezi in vzpostavila sodelovanje z Generalnim konzulatom Republike Slovenije v Trstu, Mestnim muzejem Revoltella, Narodno in študijsko knjižnico iz Trsta, družbo KB 1909 iz Gorice, Občino Zgonik in, kar zadeva širitev multimedijskega odseka, s šolo Galvani iz Trsta. Za vzpostavitev tega omrežja je bila bistvenega pomena podpora Dežele Furlanije Julisce krajine in sklada Fondazione CRTrieste. Razstava je neke vrste popotovanje skozi barve in svetove, med deževje in stvarnosti, ki jih je Grom spoznal, in iz katerih črpa navdih in vir za globok razmislek: naj omenim krajine Krasa in

Bogdan Grom
16. decembra 2012-3. februar 2013
Skladišče idej
Korzo Cavour - vhod z morske strani
040 660861
Urnik: ob torkih in sredah 10-13, ob četrtekih 10-13 in 15-17
ob petkih, sobotah in nedeljah 10-13 in 15-19 (ob ponedeljkih zaprto)
V torek, 25., in v ponedeljek, 31. decembra, zaprto.
V sredo, 26. decembra, in v nedeljo, 6. januarja, 10-13 in 15-19.
V torek, 1. januarja, 15-19.
Prost vstop



■ PET ZMAGOVALNIH IDEJNIH NAČRTOV,
DVA BOSTA URESNIČENA

UMETNIŠKA DELA ZA PRIPOVED O ZGODOVINI PARKA PRI SVETEM IVANU

Objavljeni so rezultati natečaja Pokrajine Trst

Pet umetnikov, ki jih odlikuje izvirnost in inovativnost, je zmagalo na natečaju Pokrajine Trst za postavitev umetniških del, ki predstavljajo in interpretirajo zgodovino in razvoj Parka pri Svetem Ivanu. Pokrajinska uprava je skupno prejela 33 idejni načrtov, ki jih je komisija izvedencev ocenila in izbrala zmagovalce na osnovi kriterijev umetniške/konceptualne vrednosti in sposobnosti vzpostavljanja odnosa s specifičnim kontekstom, upoštevajoč nosilno temo natečaja. Pokrajina Trst s tem udejanja še en korak naprej v prizadevanjih za ovrednotenje kraja. Park se je v zadnjih letih vedno bolj razvil v kraj za družabnost, srečevanje, študij, tudi po zaslugi, poleg Zdravstvenega podjetja, nekaterih univerzitetnih oddelkov, struktur za starejše občane Občine Trst, Gledališča Franco in Franca Basaglia v upravi Pokrajine Trst, številnih zadrug, muzejev, čudovitega parka vrtnic. Ta preplet različnih stvarnosti, ki vzpostavljajo vedno bolj intenziven dialog z mestom omogoča rojstvo in razvijanje večnamenskega kulturnega središča, ki, kot pričajo številne evropske izkušnje prenove in ovrednotenja prostorov z raznoliko izvorno namembnostjo, lahko postane stična točka inovativne kulturne ponudbe, ki bo oblikovala strategije lokalnega razvoja.

S temi predpostavkami se je rodil in se razvija projekt, poimenovan Park idej, ki sta ga omogočila prispevka Dežele Furlanije Julisce krajine in sklada Fondazione CRTrieste, in v okviru katerega so se letos zvrstile gledališke predstave, performansi, glasba v parku, predvajanja filmov, simpoziji, srečanja, vodenih obiskov, razstave. Ravno v okviru tega projekta je bil objavljen natečaj za izbor umetniških del. Na prvo mesto se je uvrstilo delo Fabia Santarosse in Alice-Micol Moro, na drugo delo Federice Marie Ferzoco, na tretje pa načrt Elise Vladilo. Četrto mesto je zasedel načrt Roberta Soaveja, peto pa predlog Cecilie Donaggio, Romane Kačič, Mattiasa Lidena in Marte Forlese.

■ NATEČAJ SPODBUJA ENAKE
MOŽNOSTI MED ŽENSKAMI IN
MOŠKIMI

ZAČENJA SE TRETJA IZVEDBA NATEČAJA ONDINA BARDUZZI

Tri nagrade za diplomiranca
iz pokrajine

V kratkem bo razpisani natečaj, posvečen spominu na Ondino Barduzzi Scolaris, občinsko in pokrajinsko odbornico, univerzitetno docentko in priznano strokovnjakinjo. Pokrajina Trst je v letu 2008 na spodbudo Komisije za enake možnosti in družine Scolaris uvedla natečaj, katerega namen je ovrednotenje študijskih in raziskovalnih dejavnosti s sklicevanjem na splošno vsebinsko Zakonika enakih možnosti med moškim in žensko in je odprt za univerzitetne diplomiranice in diplomirance s stalnim prebivališčem v pokrajini Trst. Novost tokratne izdaje predstavlja dodatna nagrada za Fakulteto za inženirstvo in arhitekturo, ki jo bo prispevala družina Scolaris. Za ostali dve priznanji se lahko prijavijo diplomiranci vseh ostalih študijskih smeri.

Natečaj bo objavljen na spletni strani Pokrajine Trst 7. januarja 2013.

■ CILJ JE IZBOLJŠANJE KOMUNIKACIJE Z OBČANI

DOSTOPNA JE NOVA SPLETNA STRAN POKRAJINE TRST

Izboljšana transparentnost
in storitve na spletu

Izboljšanje spletne komunikacije, predvsem pa širjenje ponudbe informacij za občane in spodbujanje povezav prek spletu so cilji, ki si jih je Pokrajina Trst zastavila pri preureditvi svoje institucionalne spletne strani, pri čemer se je še bolj prilagodila novim vodilom na tem področju in določilom na področju transparentnosti. Nova spletna stran odgovarja namreč Vodilnim smernicam za spletne strani v javni upravi, ki jih je izdalo Ministrstvo za javno upravo in inovacijo, in Zakoniku na področju digitalizirane uprave, ki določa in ureja upravljanje, dostop in uporabnost informacij v digitalni obliki v javni upravi in v odnosih med upravami in zasebniki. Cilj je spodbuditi in olajšati stike in zagotoviti maksimalno transparentnost.



[www.provincia.trieste.it/
sportello-lavoro](http://www.provincia.trieste.it/sportello-lavoro)

Sedež Scala Cappuccini, 1 - Trst
Tel. 040.369104/040.368277/040.369685
Fax: 040.369577

**SLUŽBA ZA POVEZOVANJE MED
POVRŠEVANJEM
IN PONUDBO NA TRGU DELA**
Tel. 040.369104/040.368277/040.369685
(po odgovoru telef. odzivnika vtipkajte 3249)
E-mail: cercolavoro@provincia.trieste.it;
Uradne ure:
Od ponedeljka do petka od 9:15 do 12:45
Ponedeljek in četrtek od 15:00 do 16:30

**ZAPOSOVANJE SPECIFIČNIH
SKUPIN DELAVCEV Z. 68/99**

Tel. 040.369104/040.368277/
(po odgovoru telef. odzivnika vtipkajte 3240 ali 3241)
e-mail: colloc.obbligatorio@provincia.trieste.it
Uradne ure:
Od ponedeljka do petka od 9:15 do 12:45
Uradne ure:
Od ponedeljka do petka od 9:15 do 12:45
Ponedeljek in četrtek od 15:00 do 16:30

OKENCE ZA DRUŽINSKE SODELAVCE

Tel. 040.369104-238-239-242-259
(po odgovoru telef. odzivnika vtipkajte 3238, 3239, 3242 ali 3259)
e-mail: assistentifamiliari.trieste@provincia.trieste.it
Uradne ure:
Od ponedeljka do petka od 9:15 do 12:45
Ponedeljek in četrtek od 15:00 do 16:30

OKENCE ZA PODJETJA
(Služba namenjena samo podjetjem)

Ul. Caboto, 14 pri Erit - Trst
Tel. 040.8988211
Fax: 040.382261
e-mail: azienda@provincia.trieste.it
Uradne ure:
Sreda od 9:30 do 12:30
UPRAVNA DIREKCIJA
Ul. S. Anastasio, 3 Trst
Tel. 040.3798421/547
Fax: 040.3798232
e-mail: sportello-lavoro@provincia.trieste.it
Uradne ure:
Od ponedeljka do petka od 9:30 do 12:30
Ponedeljek in četrtek od 15:30 do 17:00

**KOMPLEKSNA ORGANIZIJSKA ENOTA ZA
KONFLIKTE NA DELU IN PROBLEMATIKO
PRISELJENCEV**

Ul. S. Anastasio, 3 Trst (drugo nadstropje)
Tel. 040.3798356/357/343/342
Fax: 040.3798326
e-mail: conflittilavoro@provincia.trieste.it;
immigrazione@provincia.trieste.it
Uradne ure:
Torek, četrtek in petek od 10:30 do 13:00
ENOTNO OKENCE ZA PRISELJENCE
Ul. San Carlo 1/a, pri tržaški prefekturi
Tel. 040.3731480 Fax: 040.3731666
Uradne ure:
Ponedeljek, sreda in petek od 9:30 do 12:00



DOBERDOB - Tolpa hitrih tatov vломila v pet domačij

Kradli so po hišah, zbežali po gmajni

Tolpa tatov je v petek pod večer obiskala Doberdob. Po navedbah karabinjerjev so vломili v pet domačij. Iskali so zlato in denar, druge dragocene predmete, računalnike in fotografiske aparate pa so pušteli na svojem mestu. Tatovi so bili tako predzrni, da so celo preverjali, ali je kdo od stanovalcev doma. Kjer niso videli prižgane luči, so pozvonili na domači zvonec; če se je kdo od stanovalcev javil in prižgal luč, so se skrili v tem in nadaljevali svoj obhod v sosednjih hišah. Več Doberdobcev je včeraj karabinjerjem pojasnilo, da so v petek neznanci pozvonili na njihova vrata, vendar nato pred vhodom ni bilo nikogar. Ko jim je včeraj postalo jasno, da so se pred njihovimi domačijami podili tatovi, jih je stisnilo pri srcu od strahu.

Tatinski pohod se je pričel okrog 17. ure in zaključil med 19. in 20. uro, ko so bili karabinjerji že skoraj na tem, da bi storile ujeli. Pognali so se za tatovi, ki so se razbežali po gmajni in izginili v temi. Včeraj so karabinjerji pojasnili domačinom, da so bili tatovi verjetno trije, oblečeni so bili v črno, tako da jih je bilo v temi skoraj nemogoče opaziti. Potem ko so jim tatovi zbežali po gmajni, so se karabinjerji vrnili v vas; odpravili so se v hiše, ki so jih tatovi malo prej obiskali, da bi zbrali čim več indicev, ki bi jim koristili pri nadaljnjem iskanju storilcev. Hkrati so izvedli poostren nadzor nad teritorijem tudi v Ronkah in Tržiču, kjer so posebno pozornost namenili železniškim in avtobusnim postajam, avtocestnim postajiščem in še nekaterim drugim krajem, vendar niso nikogar našli.

Preiskovalci so se v Doberdobu vrnili tudi včeraj in nadaljevali svoje delo; med njimi so bili pripadniki specializiranega karabinerskega oddelka, ki v zadnjih tednih vodijo preiskavo na Tržiškem. Kaže, da so med telefonskim prisluškovanjem zasedli ključ, s katerim so tatovi pozvali pajdaše, naj pridejo z avtomobilom ponje na rob doberdobske gmajne. Karabinjerji preverjajo številne telefonske kljice iz zadnjih dni, zato pa so včeraj tudi spraševali domačine, ali jih je kdo pred kratkim klical na hišni telefon, ko so skušali odgovoriti, pa je takoj odložil slušalko. Verjetno so za tovrstne telefonske kljice odgovorni ravno tatovi, ki so na ta način preverjali, kdaj so Doberdobci doma in kdaj so njihove hiše prazne.

Domačine je tatinski pohod izredno prizadel, še zlasti tiste, katerih otroci so včasih sami doma; v Doberdobu so včeraj do poldne govorili samo o tem in se spraševali, kako tatovi izbirajo svoje tarče. Hiše, ki so jih v petek okrali, so namreč med sabo precej oddaljene. Po navedbah karabinjerjev so tatovi obiskali dve hiši v Goriški ulici in tri v Vrtni ulici. Tatovi so si verjetno ogledali še druge hiše, potem pa so jih črtali iz svojega seznama; morda niso bile dovolj zanimive, morda so imele alarmno napravo ali psa, morda so bili sosedje doma. Tatovi so vsekakor vломili tudi v hiše, ki niso na robu vasi, pač pa se nahajajo v njenem središču. Edino hiša v Goriški ulici je nekoliko odmaknjena od glavne ceste, mogoče pa ravno zaradi tega so jo tatovi obiskali že pred enim letom in takrat pokradli vso zlato, ki so jo zato tokratni obiskovalci za-

Tatovi so obiskali dve hiši v Goriški ulici in tri v Vrtni ulici

BUMBACA

man iskali. Tatovi so v hišo vломili skozi vhodna vrata, odprli so jih s silo in se nato lotili iskanje svojega plena. V spalni sobi so prebrskali vse predale in na stežaj odprli omare; v drugih sobah so premaknili vse slike na zidovih, saj so verjetno iskali sef, ki ga pa v tej hiši ni. Na svojem mestu so pušteli računalnik, prenosni računalnik in fotografski stroj, nato odšli iz hiše in nadaljevali svoj tatinski pohod drugje. V hišo v Vrtni ulici so vlonili skozi garažo, njihovega početja ni nihče opazil. Tudi v tem primeru so prebrskali vse predale, da bi našli zlatnino in morebiti tudi denar. Tatinski pohod se je zaključil med 19. in 20. uro, po kateri je domačin opazil v vrtu svoje hiše v Tržaški ulici; kmalu zatem so se za lopovi počnili karabinjerji, ki pa jih v temi niso uspeli ujeti. Preiskovalci po neuradnih vesteh isčijo bel avtomobil »station wagon«.

Doberdobskim karabinjerjem so se pri zbirjanju indicev kot rečeno pridružili njihovi kolegi iz Tržiča, kjer so v zadnjih tednih našli preko štirideset tativ. Očitno se na Tržiškem zadržuje tolpa tatov, ki so izredno hitri in ki dobro vedo, kaj iščijo. Pred enim tednom so okradli tudi stanovanje nad gostilno Peric na Poljanah, zdaj pa so se spet vrnila na doberdobski Kras.

Da bi ljudi informirali, kako naj se zavarujejo pred nezaželenimi obiskovalci, je doberdobska občinska uprava skupaj z vaškimi karabinjerji in pokrajinskimi karabinerskimi poveljstvom priredila javno srečanje, ki je potekalo v ponedeljek na sedežu društva Jezero. Dvorana je bila polna, kar dokazuje, da so domačini vse bolj prestrašeni, nekateri pa so tudi jezni ob novicah, da je goriški sodnik pred nekaj dnevi v pričakovanju na nadaljevanje sodnega postopka izpustil na prostost dva tatova - srbska državljanina Bojana Usiljanina in Nikolko Rakočevića -, ki so ju aretirali v Krmnu, potem ko sta vlonili v dve stanovanji, trije poskuski kraje pa se jima niso obnesli.

Župan Doberdoba Paolo Vizintin svetuje občanom, naj upoštevajo navodila karabinjerjev, ki med drugim svetujejo, da je treba zlato in denar čim bolje skriti. Nikakor ne gre zlatnine puščati v nočni omarici, saj je spalna soba prvi kraj, ki ga lopovi preiščajo med svojimi tatinskimi pohodi. (dr)



GORICA - Občina V slovenskem uradu nov prevajalec

Daniele Furlan je novi prevajalec in tolmač na goriški občini, zaposlen na podlagi prispevkov iz zaščitnega zakona 38 iz leta 2001. »Furlan je nasledil Niko Simonitovo Jenko, ki je dobila stalno zaposlitev na novogoriški mestni občini,« pravi pristojni občinski odbornik Stefano Ceretta in pojasnjuje, da je Furlan že nastopil v novo službo v prejšnjih dneh. Simonitjeva je svojcas zmaga na tečaj za enoletno zaposlitve, ki se ji je pa odrekla, potem ko so jo stalno zaposlili v Novi Gorici. Zaradi tega so namesto nje zaposlili Furlana, ki se je na tečaju uvrstil na drugo mesto lestvice.

»Furlan bo sedaj eno leto odgovoren za tolmačenje in prevajanje dokumentov, hkrati pa bo skrbel za vodenje slovenskega urada, tako da bo imel tudi neposreden stik z občani,« pojasnjuje Ceretta. Kot rečeno, je goriška občinska uprava sredstva za Furlanovo zaposlitev prejela iz zaščitnega zakona 38/2001, kar pomeni, da morajo pogodbo obnavljati iz leta v leto. Furlan je v prejšnjih letih že delal na goriški občini, delovne izkušnje pa si je nekaj časa nabiral tudi na pokrajini.

GORICA - Občina vložila v obnovo 300 tisoč evrov

Predor spet odprt

Uporabljajo ga lahko le pešci in kolesarji - Strop prekrili z aluminijasto kritino, ohranili kamnite podporne zidove

Predor Bombi, ki povezuje goriški Travnik z Ulico Giustiniani, je spet odprt, uporabljajo ga lahko pešci in kolesarji. Včeraj popoldne so ga uradno predali namenu ob prisotnosti župana Ettoreja Romolija in predstavnikov podjetja Edilramon, ki je predor obnovil. Na odprtju so se zbrali srednjeveški vojščaki, prišli pa so tudi številni občani, ki so se poleg obnovljenega predora veselili zastonj kuhanega vina.

Za gradnjo predora pod goriškim gradom se je prvi zavzel grof Carlo Coronini, ki je mestno skupščino vodil od leta 1872 do leta 1873. Po njegovem mnenju je bilo treba bolje povezati Travnik z Rafutom, kjer so takrat prijevali sejem domačih živali, vendar je bilo nato treba čakati na uresničitev njegove zamisli do leta 1943. Takrat se je začelo vrtanje predora, ki so ga med vojno uporabljali kot zaklonišče; gradbena dela so se nadaljevala leta 1949 in zaključila leta potem, ko so predor odprli. »V vsem povojnem obdobju ni bil predor obnovljen niti enkrat,« je včeraj povedal župan Ettore Romoli in pojasnil, da je zdaj predor namenjen pešcem in kolesarjem, v primeru potrebe pa po njem lahko peljejo tudi vozila službe 118, gasilcev in sil javnega reda.

Podjetje Edilramon je strop predora prekrili z aluminijasto kritino, podporne zidove iz belega kamna pa je lahko le očistilo, saj je spomeniško varstvo zahtevalo, da ostanejo takšni, kot so. Zaradi tega jih ni bilo mogoče prekriti z aluminijasto kritino ali z ometom. Izvajalci del so pojasnili, da je potrebno pred gradom polno vode, katerega pronicanje skozi kamnite zidove ni mogoče preprečiti. »Če bi v eni točki zapolnili razpoke, bi voda pronica iz



S kolesom po predoru

BUMBACA

zidu kje drugje,« so pojasnili gradbenega predstavnika podjetja Edilramon.

Z odprtjem predora si na občini nadajajo, da bi postal privlačnejše parkirišče v Ulici Giustiniani. Del parkirišča je še vedno zaseden z gradbenim materialom in stroji, ki jih upo-

rabljajo za gradnjo vzpenjače, na drugem delu pa je voznikom na voljo vsaj sto parkirnih mest. Predor je dolg tristo metrov, ima povsem novo razsvetljavo, na občini razmišljajo, ali bi ga lahko občasno pozivili z umetniškimi instalacijami. (dr)

PAJK'S SHOW

»Skupaj nazdravimo 2013«

NOVOLETNI VEČER

V KULTURNEM DOMU V GORICI

Ponedeljek, 31.12.2012 ob 21.30 v Kulturnem domu v Gorici (ul. Brass 20)
Nastopajo: Klapa Nevera, Pajk's show itd...

Info in rezervacije: Kulturni dom - tel. +39 0481 33288; email: info@kulturnidom.it

KULTURNI
DOM
GORICA

Očetina Sovodnje ob Soči

Kulturno društvo
DANICA

“Koncert v bunkerju“ **NATIVITAS MUNDI**

SPLET MEDNARODNIH BOŽIČNIH PESMI

z Martino Feri in drugimi pevki ARTEVOCE Ensemble

V petek, 28. decembra 2012 ob 20.30

Kmetija "Grad Rubije" Gornji vrh, 40 – Vrh (Sovodnje ob Soči)

Vstop z vabilni

Info: Kulturni dom Gorica - tel. 0481-33288; email info@kulturnidom.it
KD Danica: +39 333 8725493



GORICA-NOVA GORICA - Peta obletnica dviga zapornic na meji

Mestu odžirajo zelenje

Video dokumentarec »Album mesta« avtorice Anje Medved je v petek zvezčer na nekdanjem mejnem prehodu na Erjavčevi-Škabrijelovi med Gorico in Novo Gorico doživel krstno predvajanje. Dogodek, s katerim je Kinoatelje zabeležil peto obletnico dviga zapornic na mejnih prehodih, je pritegnil lepo število ljudi. »V obeh mestih se je izpostavila skupna problematika, in sicer ta, da ljudje pogrešajo zelene površine. V obeh mestih je občutno prisotna pozidava, ljudje pa nimajo vedno občutka, da je smislna,« izpostavlja avtorica sporočilo video zapisa.

Decembra lani so bili občani Nove Gorice in Gorice povabljeni, da v »Album mesta« podarijo kopije fotografij, ki so jih posneli v svojem mestu, ter da spregovorijo o razlogih, zaradi katerih so prostor, v katerem živijo, ujeli v objektiv. Nastal je 27-minutni kolaž drobcev, ki so jih ljudje začutili v svojem življenju kot problem. »Neka ženska se, denimo, sprašuje zakaj graditi supermarkete na poljih, na šempetrskem konkretno, kjer je zelo rodovitna zemlja. Dogača se absurd, da na zelo rodovitni zemlji gradijo betonske kocke, kjer se prodaja česen iz Kitajske. Ljudem se zdi, da je na delu bazičen absurd, ki si ga ne znajo razložiti. Tega vprašanja ne delimo le z Gorico, ampak s celim svetom,« pojasnjuje Anja Medved, ki meni, da se ljudje kritični prav zato, ker imajo svoje mesto radi: »Tu so doma, želijo si, da bi tudi njihovi otroci živeli veseli v tem prostoru. Zato opozarjajo predvsem na tiste stvari, ki so videti, kot da nimajo neke logike, da nimajo več zvez z ljudmi. Mesto pa je prostor izmenjave. Če so odločitve upravljalcev mesta brez stika z uporabniki, se zna zgodi, da se na lepem v svojem domu ne počutimo več doma.«

So prebivalci Goric že dosegli zavest o tem, da gre prav na primeru mejnega prehoda Erjavčeve oz. Škabrijelove ulice za prostor, ki ga lahko dobesedno razumemo kot neko zadrgo med obema mestoma? »Mislim, da ja,« odgovarja Nadja Velušček iz Kinoateljeja. »Vidim, da ljudje prihajajo iz obeh strani meje, ljudje so zelo veseli in hvaležni. To pomeni, da potrebujejo take dogodke.

Katja Munih



Projekcija dokumentarnega videa »Album mesta« sredi nekdanjega mejnega prehoda

FOTO K.M.

Ukradli tri čolne

V kanalu Locovaz v industrijski coni v Tržiču so neznanci včeraj ukradli tri motorne čolne, dolge okoli šest metrov. Lastniki so se dopoldne odpravili do svojih privezov in opazili, da plovil ni bilo več.

Božični koncert

Združenje cerkvenih pevskih zborov iz Gorice prireja na Štefanovo, 26. decembra, ob 16. uri v goriški stolnici Božični koncert. Tradicionalno pobudo je prvič, pred več kot 50 leti, izpeljal prof. Mirko Filej. Letošnji koncert bodo oblikovali mešani pevski zbor Podgora (dirigent Peter Pirih), moški pevski zbor Štrmaver (Nadja Ković), mešani pevski zbor Štandrež (Mojca Sirk), mešani pevski zbor Rupa-Peč (Zulejka Devetak) in deklica vokalna skupina Bodeča neža (Mirko Ferlan). Občinstvo bo nagovorila Martina Valentinčič, članica izvršnega odbora ZCPZ.

Galluccio kandidat

V goriškem Kulturnem domu se je v petek sestala deželnna skupščina gibanja 5 stelle, ki je izvolila Saveria Galluccia iz Červinjana za predsedniškega kandidata na prihodnjih deželnih volitvah. Galluccio je prejel 54 od skupnih 94 glasov.

Zahteva več zasedanj

Občinski svetnik Italije vrednot Stefano Abrami je prepričan, da bi morala biti zasedanja goriškega občinskega sveta posestja. Po njegovih besedah župan Ettore Romoli vsako sejo prekine kmalu po 23. uri, saj ga nikoli ne zanima, da bi se razprava nadaljevala in da bi prisluhnili mnenju svetnikov - še zlasti opozicijskih.

Brez avtobusov

Pokrajinsko podjetje APT sporoča, da mestni avtobusi 25. decembra in 1. januarja ne bodo vozili med 12.30 in 14.20, izvenmestnih avtobusov pa ne bo ves dan. Do 5. januarja ne bodo vozili niti avtobusi, ki jih običajno uporabljajo višesolci.

Na Štefanovo odprti

Pokrajinski muzeji v Gorici in galerija Spazzapan v Gradišču bodo 25. decembra zaprti, na Štefanovo, 26. decembra, pa bodo odprti. Muzej v grajskem naselju bo mogoče obiskati med 9. in 19. uro, palačo Attems med 10. in 17. uro, galerijo Spazzapan pa med 15. in 19. uro.

Gaierjeve jaslice

Minili so časi, ko so jaslice v vezi goriškega županstva razstavljali učenci slovenskih šol. Včeraj so postavili na ogled jaslice, ki jih je izdelal krajevni kipar Leo-ne Gaier.

SVETA GORA

Razstavljamojstrijaslic

Med njimi otroci iz Pevme in Bračana

Letos bo na vrsti že enajsta mednarodna razstava jaslic na Sveti Gori, katere pobudnik je tamkajšnji franciškanski samostan v sodelovanju s krajenvo skupnostjo Solkan, turističnim društvom Solkan in kulturnim društvom Sabotin iz Štmavra. Prikaz več desetih ročno izdelanih jaslic, v katerih se zrcali obilica spremnosti in domisljije, bo kakor vsa leta doslej v razstavnih prostorih ob svetogorski baziliki. Po utečeni navadi bo med razstavljanji tu di nekaj avtorjev iz zamejstva v Italiji; posebno omembo zaslubi zlasti prisotnost skupinskega dela otrok iz vrtca Pikanpolonica v Pevmi, ki so že stalni gostje svetogorskih razstav, in učencev osnovne šole Ludvik Zorlut iz Bračana.

Slovesno odprtje razstave bo danes ob 15. uri; priložnostnim nagovorom bo sledil kratki kulturni program. Razstava jaslic bo odprta do 6. januarja prihodnjega leta; ogled je možen od ponedeljka do sobote med 10. in 17. uro, ob nedeljah in praznikih pa med 9. in 18. uro. (vip)

11

zrcala stanja imenovanja



Izsek zasneženega Stolnega trga iz grajske smeri (zgoraj), celovitost trga s Trubarjevo spominsko ploščo nad hišnim obokom



Stolni trg

Prostor med sedežem kvesture - nekdaj mestna kašča, nato stavba Deželnih stanov - in Raštelom ter do Starega placa (Trga sv. Antona) imenujemo Stolni trg, Gosposki trg, Novi plac. Sedaj nosi ime po politiku italijanskega preporoda Cavourju. Nastajal je po letu 1330 s širitvijo Spodnjega mesta (glede na zgornje Grajsko naselje). Dvanajst let kasneje je bila prvič zabeležena prisotnost cerkve, ki je tedaj sodila pod solkansko. Na trgu je kopica arhitektonsko zanimivih stavb iz raznih obdobjij in različnih slogov. Na eno je bila pred dvema letoma nad arkado vzidana plošča, posvečena Primožu Trubarju, ki je z enega od zgornjih oken leta 1563 nekajkrat nagovoril občane med svojo dvotedensko prisotnostjo v mestu. Na stični točki med Novim trgom in Raštelom stoji lansko leto postavljeni kip Carlu Michelstaedterju, goriškemu mislecu, pesniku in umetniku judovskega rodu. Med kvesturo in dvema zaprtima lokaloma na levri strani, La Locanda in Bar Balù, stoji rojstna hiša slikarja Josipa Tomincu. Na pločnici je narisan puščica, ki kaže, da je v smeri Raštelu mogoče skozi ozko špranjo med hišami videti uro na cerkvenem zvoniku sv. Ignacija.

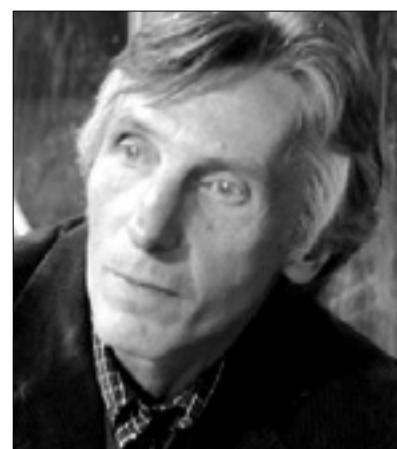
Občinska uprava je pred nekaj leti trgu, po zamisli arh. Diega Kuzmina, povsem prenovila tlak, namestila novo javno razsvetljavo in kamnite stole. Nekaj sodobnih in starih javnih lokalov ter trgovin - med najstarejšimi je prodajalna in pohravnalnica koles Čuk - daje temu značilnemu mestnemu kotičku živahen utrip, posebno med množičnimi gastronomskimi prireditvami in boljšimi sejmi.

Aldo Rupe

KRAS - Črna bajka Lucia Fabija

Že štiri stoletja skrivnostna rodbina išče zakleto lobanje

Iztočnico je avtor našel v kroniki vojne med Benetkami in Avstrijskim nadvojvodstvom



Lucio Fabi BUMBACA

Lucio Fabi je priznan zgodovinar in muzejski svetovalec, posebno podkovan za obdobje pred, med in po prvi svetovni vojni. Je tudi dolgoleten sodelavec časopisa Isonzo-Soča, kjer objavlja tehtne in protiretorične članke o Veliki vojni. Napisal je kar nekaj strokovnih knjig (»La prima guerra mondiale - Storia fotografica«, »Gente di frontiera«, »Il bravo soldato mullo«, »Viva il fascio e l'acqua calda«), zadnjih med njimi pa je literarno zgodovinsko obarvana. Pod naslovom »La fiaba nera del Carso« je opisal mestoma srhljivo pripoved, za katero je našel iztočnico v kroniki »Historia dell'ultima guerra del Friuli«, ki jo je napisal Faustino Moisesso na temo vojne med Benetkami in Avstrijskim nadvojvodstvom v letih 1615-1617.

Utrdbo Stella med Sočo in Martinščino je leta 1615 napadla enota beneških pešakov. Najpogumnojšega so iberski branilci, cesarski plačanci, med spopadom obglavili in lobano nasadili na kol. Njegov prijatelj, doma iz Genove, se je zaobljubil, da lobano poišče in združi s telesom. Ne uspe mu in neuspešni so tudi njegovi potomci do zadnjega, ki leta 2017. štiristo let kasneje, pride do odkritja. Ali je (bo) na boljšem sejmu v Gradišču leta 2016 odkril pravo lobano, spozna radoveden bralec na koncu pripovedi.

Vmes se prepletajo dogajanja iz leta 1916 med divjanjem spopadov na Debeli Griži, okrog Martinščine in na celotnem Krasu, vključno z grozodejstvom, ki jih povzročajo topovski baražni ogenj in juriši z nataknjenimi bajoneti. Daljni potomec beneškega mušketirja brezuspšeno išče lobano s pomočjo porajajočega se pesnika (Ungaretti).

Leta 1938 je Mussolini naročil gradnjo kostnice v Redipulji, kamor množično prenesajo okostja, vključno z lobanjami, z vsega Krasa. Tudi med drugo svetovno voj-



Razstave

SKUPINSKA RAZSTAVA z naslovom »Skozi oči popotnic« v organizaciji fotokluba Skupina 75 je na ogled v Rotundi SNG v Novi Gorici; do 28. decembra od ponedeljka do petka 8.00-19.00, ob sobah 8.00-12.30, ob nedeljah zaprto.

V GALERIJI 75 NA BUKOVUJU v Števerjanu je na ogled fotografika razstava Fotokluba Skupina 75 in Foto kluba Nova Gorica; do konca decembra, urnik po dogovoru na info@skupina75.it.

V KULTURNEM CENTRU LOJZE BRA-TUŽ v Gorici je na ogled razstava z naslovom »Riko Debenjak ob 25-letnici smrti«; do 31. decembra ob prireditvah ali po domeni.

Kam po bencin

Danes so na Goriškem dežurne naslednje bencinske črpalke:

GORICA

ESSO- Ul. Lungo Isonzo 77
ERG- Ul. Brigata Re, na državni cesti 56

AGIP- Ul. Trieste 179

SHELL- Ul. Aquileia 20

TRŽIČ

SHELL- Ul. Boito 43

AGIP- Ul. Matteotti 22

ERG- Ul. G.F. Pocar

KRMIN

SAN MARCO PETROLI- Drev. Venezia Giulia 53

GRADIŠČE

SHELL- Drev. Trieste 60/a, na državni cesti 351

RONKE

AGIP- Ul. Redipuglia, na državni cesti 305 km 14+

STARANCAN

AGIP- Ul. Trieste 47

MARIAN

SAN MARCO PETROLI- Ul. Manzoni 164

ŠKOCJAN

AGIP- Ul. Battisti 22 (Pieris)

ROMANS

API- Ul. del Castelliere 50

V torek, 25. decembra, bodo na Goriškem dežurne naslednje bencinske črpalke:

GORICA

AGIP - Ul. Duca d'Aosta 74

ESSO - Ul. Brass 7/b

ERG - Ul. San Michele 57

TAMOIL - Ul. Lungo Isonzo Argentina

TRŽIČ

ESSO - Ul. Boito 76

API - Ul. Grado

RONKE

SHELL - Ul. Redipuglia 25/a

ERG - Ul. Aquileia 35

FOLJAN-REDIPULJA

TOTAL - Ul. Pietro Micca 15

ŠLOVRENC

AGIP - Ul. Nazionale, na državni cesti 56

VILEŠ

ERG - Državna cesta 351 km 16+250

KRMIN

SHELL - Drevored Venezia Giulia 23

V sredo, 26. decembra, bodo na Goriškem dežurne naslednje bencinske črpalke:

GORICA

AGIP - Ul. Crispri 14

AGIP - Ul. Lungo Isonzo Argentina

IP - Ul. Trieste 22

ESSO - Ul. Aquileia 40

FARA

ERG - Ul. Gorizia 109

GRADIŠČE

FLY - Ul. Palmanova 63/A

MEDEA

ESSO - Most na Birši, na državni cesti 305 km 3+

TRŽIČ

AGIP - Ul. Valentinis 61

AGIP - Ul. S. Polo

SAN MARCO PETROLI - Ul. Terme Romane 5

ŠKOCJAN

ESSO - Ul. Sauro, na državni cesti 14 (Pieris)

STARANCAN

SHELL - Ul. S. Canciano 11

KRMIN

TAMOIL - Državna cesta 56 km 21

FOLJAN-REDIPULJA

AGIP - Ul. III Armata 58

Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
TRAMONTANA, Ul. Crispri 23, tel. 0481-533349.

DEŽURNA LEKARNA V KRMINU
STACUL, Ul. F. di Manzano 6, tel. 0481-60140.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
ALLA SALUTE, Ul. Cosulich 117, tel. 0481-711315.

DEŽURNA LEKARNA V ŠTARANCANU
SAN PIETRO E PAOLO, Ul. Trieste 31, tel. 0481-481252.

Gledališče

ABONMA LJUBITELJSKIH GLEDALIŠKIH SKUPIN v župnijski dvorani v Štandrežu v organizaciji PD Štandrež: v soboto, 5. januarja, ob 20. uri »Na sledo« (Gregor Čušin), nastopa Ta bolj Teatr KPD Josip Lavtižar iz Kranjske Gore; informacije po tel. 0481-20678 (Božidar Tabaj).

V GLEDALIŠČU VERDI V GORICI: 29. decembra, ob 20.45 balet Royal Mongolian; informacije in predprodaja pri blagajni gledališča v Ul. Garibaldi, 2/a - tel. 0481-383601/383602).

V OBČINSKEM GLEDALIŠČU V KRMINU: v četrtek, 10. januarja 2013, ob 21. uri »Cin-ci là«; informacije in predprodaja vstopnic pri blagajni gledališča, Ul. Nazario Sauro 17 v Krminu, tel. 0481-630057.

V OBČINSKEM GLEDALIŠČU V TRŽIČU: v sredo, 9. januarja 2013, ob 20.45 koncert kitarista Emanuele Segreja; informacije in predprodaja vstopnic pri blagajni gledališča v Tržiču (tel. 0481-494664), v Ticketpointu v Trstu, v knjigarni Antonini v Gorici in v uradih ERT v Vidmu.

V SLOVENSKEM NARODNEM GLEDALIŠČU NOVA GORICA: 27. decembra ob 20. uri »Filumena Marturano« (Eduardo De Filippo), koprodukcija z Gledališčem Koper; informacije na blagajna.sng@siol.net in po tel. 003865-3352247.

SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE - goriška sezona: 14. januarja 2013, ob 20.30 v Kulturnem domu v Gorici »Alma Ajka« (Maja Gal Štromar).
ZIMSKI POPOLDNEVI v Kulturnem centru Lojze Bratuž v Gorici ob 16.30: v soboto, 12. januarja 2013, »Storia di Pinocchio«; informacije v uradih CTA, Ul. Vittorio Veneto 7 v Gorici (tel. 0481-537280, 335-1753049).

Koncerti

VOKALNA SKUPINA CHORUS '97 iz Mirna vabi na božični koncert, ki bo v četrtek, 27. decembra, ob 19. uri v župnijski cerkvi sv. Jurija v Mirnu pri Gorici. Poleg gostiteljev nastopata še Vokalna skupina Dreznica in Komorni zbor Iskra Bovec.

NA KMETIJ RUBIJSKI GRAD na Gorenjem Vrhu 40 bo v petek, 28. decembra, ob 20.30 koncert mednarodnih božičnih pesmi »Nativitas mundi« s skupino Artevoce Ensemble.
»VEČERNI KONCERTI« združenja Rudolf Lipizer v deželnem auditoriju v Gorici: v nedeljo, 30. decembra, ob 20.45 noveletni koncert Balkan festival orchestra; predprodaja vstopnic pri agenciji IOT v Gorici.

OBČINA SOVODNJE vabi na tradicionalno »Novoletno srečanje«, ki bo v občinski telovadnici v nedeljo, 13. januarja 2013, ob 18. uri. Nastopajo domače pevske in plesne skupine. Na programu bo tudi podelitev prispevkov kulturnim in športnim društvom ter skupna zdravica.

VTOREK, 25.12., IN V SREDO, 26.12., V TRŽIČU
KINEMAX Dvorana 1: 14.30 - 16.30 - 18.30 »Ralph Spaccatutto«; 20.30 - »Tutto tutto niente niente«.

Dvorana 2: 15.00 - 18.15 »Lo Hobbit: un viaggio inaspettato«.

Dvorana 3: 15.20 - 19.50 »Colpi di fulmine«; 17.30 »Tutto tutto niente niente«;

JUTRI, 24.12., V GORICI
KINEMAX Dvorana 1: 14.30 - 16.30 - 18.30 »Hotel Transylvania«.

JUTRI, 24.12., V TRŽIČU
KINEMAX Dvorana 1: 14.30 - 16.30 - 18.30 - 20.30 - 22.30 »I soliti 2 idioti«.

Dvorana 2: 14.45 - 16.45 - 18.45 »Ralph Spaccatutto«.

Dvorana 3: 15.20 - 17.40 - 20.10 »I soliti 2 idioti«.

Dvorana 4: 15.30 - 17.20 - 19.50 - 22.00 »Lo Hobbit: un viaggio inaspettato«.

Dvorana 5: 14.45 - 16.30 »Sammy 2 - La grande fuga«; 18.15 - 20.15 - 22.15 »Colpi di fulmine«.

V SREDO, 26.12., V KRMINU

OBČINSKO GLEDALIŠČE: 16.00 »Le cinque leggende«.

Kino

DANES, 23.12., VTOREK, 25.12., IN V SREDO, 26.12., V GORICI

KINEMAX Dvorana 1: 14.30 - 16.30 - 18.30 »Ralph Spaccatutto«; 20.30 - 22.15 »Tutto tutto niente niente«.

Dvorana 2: 15.00 - 18.15 - 21.30 »Lo Hobbit: un viaggio inaspettato«.

Dvorana 3: 15.20 - 19.50 - 22.00 »Sammy 2 - La grande fuga«; 18.15 - 20.15 - 22.15 »Colpi di fulmine«.

Dvorana 4: 15.30 - 17.20 - 19.50 - 22.00 »Tutto tutto niente niente«.

Dvorana 5: 14.45 - 16.30 »Sammy 2 - La grande fuga«; 18.15 - 20.15 - 22.15 »Colpi di fulmine«.

DANES, 23.12., V TRŽIČU

KINEMAX Dvorana 1: 15.00 - 18.00 - 21.30 »Lo Hobbit: un viaggio inaspettato«.

Dvorana 2: 14.45 - 16.45 - 18.45 »Ralph Spaccatutto«; 20.45 »Lo Hobbit: un viaggio inaspettato«.

Dvorana 3: 15.00 - 18.00 - 21.30 »Lo Hobbit: un viaggio inaspettato«.

Dvorana 4: 15.30 - 17.20 - 19.50 - 22.00 »Tutto tutto niente niente«.

Dvorana 5: 14.45 - 16.30 »Sammy 2 - La grande fuga«; 18.15 - 20.15 - 22.15 »Colpi di fulmine«.

DANES, 23.12., V KRMINU

OBČINSKO GLEDALIŠČE: 16.00 »Le cinque leggende«.

Izleti

DRUŠTVOM SLOVENSKIH UPOKOJENCEV za Goriško prireja 7-dnevni izlet v Pariz od 18. do 24. maja 2013

za ogled najpomembnejših kulturnozgodovinskih posebnosti. Vpisovanje se bo začelo v januarju ob sredah od 10. do 11. ure na društvenem sedežu v Gorici na korzu Verdi 51/int. in se nadaljevalo do zasedbe mest na avtobusu. Na račun 300 evrov.



ITALIJA - Pričakovani razplet vladne krize

Napolitano razpustil parlament Predčasne volitve 24. februarja

RIM - Predsednik Giorgio Napolitano je včeraj predčasno razpustil italijanski parlament in s tem odprl pot za predčasne parlamentarne volitve, ki bodo 24 in 25. februarja. To je storil po celodnevnih posvetih z vodstvi strank in predsednikoma obeh domov parlamenta. Posvete je opravil po petkovem odstopu premiera Maria Montija. Monti je v petek zvečer po 13 mesecih na čelu tehnične vlade odstopil, tako kot je obljubil, potem ko je parlament potrdil proračun.

Montijev odstop je Napolitano sprejel, hkrati pa ga pozval, naj do volitev ostane na čelu prehodne vlade, ki bo do volitev vodila tekoče pose. Monti je odstop napovedal že 9. decembra, potem ko je Ljudstvo svobode njegovega predhodnika na položaju Silvia Berlusconija v parlamentu odreklo podporo njegovi tehnični vladi. Je pa takrat Monti sporočil še, da bo odstop uresničil po sprejetju proračuna za prihodnje leto.

Dopoldanska Napolitanova posvetovanja so bila dejansko le formalna dolžnost, saj so vsi vedeli, da se bo stvar končala z razpustom senata in poslanske zbornice ter z razpisom predčasnih parlamentarnih volitev. To je bilo sicer že jasno, ko je Berlusconi odpovedal politično-parlamentarno podporo Montijevi vladi ter se lotil glasne (predvsem televizijske) volilne kampanje.

Vse oči so sedaj uprte v Montija, ki bo kot premier v odstopu danes najbrž razkril svoje »politične karte«, če jih sploh ima. Ministrskega predsednika vsi nekam vlečejo za rokav, zlasti sredinci, ki računajo na njegovo neposredno ali vsaj posredno kandidaturo. Na Montija pritiska Berlusconi, ki grozi, da ne bo podprt njegove morebitne kandidature za predsednika države, svoje pa je že povedala tudi Demokratska stranka, ki svari Montija pred direktnim vstopom v volilno arena. Skratka nekateri imajo interes, da Monti ostanе, drugi pa, da takoj sklene svojo kratko politično pot.

Monti bo v vsakem primeru zelo pogojeval volilno kampanjo, na katero se vse stranke že nekaj časa pripravljajo. Berlusconi za sedaj predvsem pred televizijskimi kamerami, ostali pa z izbiro kandidatov za senat in poslansko zbornico. Demokrati bodo svoje kandidate izbrali pri-

hodno soboto in nedeljo (na Tržaškem bodo primarne volitve npr. le v nedeljo, 30. decembra), del kandidatov pa bo direktno izbral strankino državno vodstvo. Nekateri poslanci in senatorji DS so se sami odpovedali kandidaturi (npr. goriški poslanec Alessandro Maran), drugi gredo na volitve, tisti, ki imajo za seboj že več mandatov, pa so bili »prišilno upokojeni«, čeprav ne vsi. Med tistimi, ki se je prostovoljno odpovedal kandidaturi, je nekdanji vodja DS Walter Veltroni.

V drugih strankah so se odločili za drugačno evidentiranje in izbiro kandidatur. Berlusconi je sprva grozil, da bo Ljudstvo svobode kandidiralo le okoli 10 odstotkov sedanjih parlamentarcev, ko je videl, da marsikdo načrtuje odhod iz stranke, pa se je premislil in pustil odprtva skoraj vsem senatorjem in poslancem Ljudstva svobode. »Kdor mi je postal zvest, lahko znova računa na kandidaturo,« pravi Berlusconi.

Italijanski predsednik Giorgio Napolitano je včeraj po pričakovjanju predčasno razpustil parlament

ANSA



EGIPT - Drugi del glasovanja o sporni ustavi

Zaradi dolgih vrst včeraj oblasti za štiri ure podaljšale odprtje volišč

KAIRO - V Egiptu je včeraj v 17 od skupno 27 provinc potekal drugi in hkrati zadnji del referendumu o osnutku nove ustave. Z volišč so poročali o dolgih vrstah. Oblasti so odločile, da bodo glasovanje podaljšale za štiri ure, tako da so se volišča zaprla ob 22. uri po srednjeevropskem času.

V prvem delu referendumu minulo soboto so volivci v desetih provincah osnutek ustaw podprli. Zanj je glasovalo 57 odstotkov udeležencev referendumu, kar kaže, da bi lahko bila nova ustava včeraj potrjena.

To pa v državi ne bo prineslo pomiritve. Egipt namreč že tri tedne hromijo protesti za in proti novi ustawivi oziroma za in proti predsedniku Mohamedu Mursiju, kar kaže na globok razkol v egiptovski družbi. V petkovih spopadih med podporniki in nasprotniki Mursija je bilo tako v Aleksandriji ranjenih 62 ljudi.

Ob včerajnjem referendumu ni bilo poročil o incidentih, za varnost pa je skrbelo okoli 250.000 policirov in vojakov.

Na volišča je bilo povabljenih skoraj 25 milijonov volivcev. Volišča naj bi bila odprta do 19. ure po lokalnem času, a se je volilna komisija takot kol minutno soboto odločila podaljšati glasovanje za štiri ure.

Opozicija, ki je po prvem delu opozarjala na številne nepravilnosti, je skušala tudi po nizki volilni udeležbi v prvem delu referendumu - bila je 32-odstot-

na - mobilizirati volivce, da bi včeraj v čim večjem številu glasovali proti dokumentu. Novi ustavi v opoziciji nasprotujejo, ker po njihovem mnenju spodbava pravice žensk in verskih manjšin ter pravico do svobode govora.

Po prvem delu referendumu sicer preiskujejo očitke, da so nekatera volišča nadzorovali sodne službe in ne sodniki, kot to zahteva zakonodaja. Prav zaradi bojkota številnih sodnikov je bil egiptovski predsednik Mohamed Mursi primoran referendum sklicati v dveh delih.

Od skupaj 21.000 sodnikov jih je prvi del referendum bojkotiralo 12.000, glede na pondeljekovo odločitev sodniškega kluba pa se jih bo danes bojkot pridružilo še skoraj 2600. Prve izide je pričakovati jutri, uradne izide po napovedi osrednjega volilnega komisije "dva dni po koncu glasovanja", je poročala egiptovska tiskovna agencija Mena.

Če bodo volivci na referendumu novo ustavo odobrili, bo Mursi sklical volitve novega spodnjega doma parlamenta. Do njegove izvolitve pa bo zakonodajno vejo oblasti izvrševal zgodnji dom parlamenta. Če pa bo ustaeva zavrnjena, bo egiptovski predsednik v treh mesecih sklical volitve skupščine, ki bo imela nalogi spisati nov osnutek temeljnega dokumenta. (STA)



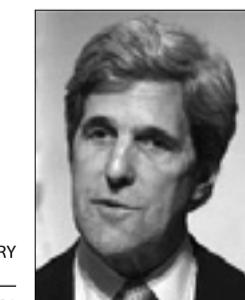
EU - Kandidat za državnega tajnika ZDA

Ashtonova pozdravila nominacijo Kerrya

BRUSELJ/WASHINGTON - Višoka zunanjepolitična predstavnica EU Catherine Ashton je v petek pozdravila odločitev ameriškega predsednika Baracka Obama, da za novega državnega sekretarja predlaga dolgoletnega senatorja iz Massachusettsa Johna Kerrya. Dejala je, da ima Kerry veliko izkušenj na področju zunanjih politike in je zato idealen kandidat za položaj.

"Navdušena sem nad nominacijo senatorja Kerrya kot naslednika državnih sekretarki Hillary Clinton. Veselim se dela z njim v primeru njegove potrditev in si želim nadaljevanje uspešnega sodelovanja, ki sem ga vzpostavila s sekretarko Clintonovo," je v sporočilo za javnost zapisala Ashtonova.

Obama je v petek sporočil, da si z naslednika Hillary Clinton na položaju prvega diplomata ZDA želi senatorja iz Massachusettsa in nekdanjega demokratskega kandidata za predsednika ZDA na volitvah leta 2004 Kerryja.



JOHN KERRY
ANSA

Aristokratski Kerry velja za enega vodilnih levičarskih politikov v ZDA, ki je bil v igri za državnega sekretarja že leta 2009, vendar se je Obama takrat odločil, da bo poenotil demokratsko stranko s ponudbo položaja Clintonovi, s katero sta se ostro borila za osvojitev predsedniške nominacije. Kerry je Obami stal zvest in mu je na letosnjih volitvah pomagal z igranjem vloge republikanca Mitta Romneyja med pripravami na televizijska srečanja predsedniških kandidatov. (STA)

ITALIJA - Včeraj Napolitano sprejel podčastnika, obtožena umora

RIM - Italijanska mornariška podčastnika Massimiliano Latorre in Salvatore Girone, ki sta se zadnjih deset mesecov nahajala v indijskem zaporu pod obtožbo umora dveh ribičev, na katere naj bi bila streljala s krova tankerja Enrica Lexie v Indijskem oceanu, sta se včeraj začasno vrnila v Italijo, da bi doma preživelva božične in novoletne praznike, 10. januarja 2013 pa ju čaka povratak v Indijo, kjer bosta 15. januarja morala pred sodnika.

Predčastnika, ki sta se ob prihodu na rimske letališče Ciampino zahvalila vladi in državnim institucijam za posredovanje, ki je omogočilo začasno vrnitev, je na Kviričnu sprejel sam predsednik Republike Giorgio Napolitano ob prisotnosti obrambnega ministra Giampaola Di Paole in zunanjega ministra Giulia Terzija, ki ni skrival svojega zadovoljstva, Latorreju in Gironeju pa je po telefonu voščil tudi predsednik vlade Mario Monti.

Obama: Dogovor o proračunu še vedno mogoč

WASHINGTON - Ameriški predsednik Barack Obama je v petek z družino odpotoval na Havaje, kjer bodo preživel božične praznike, na svoje domove so se odpravili tudi zvezni kongresniki in senatorji. Zato je dogovor o davkih in proračunu za izognitev fiskalnemu prepalu odložen na čas med božičem in novim letom. "Vsak naj se malce ohladi, naj spije malce jajčnega likera, poje nekaj božičnega peciva in zapoje nekaj božičnih pesmi," je dejal Obama pred odhodom na Havaje in zagotovil, da je dogovor še vedno mogoč doseči.

"Recite mi, da sem nepopravljiv optimist, vendar še vedno verjamem, da je dogovor možen," je povedal Obama in pozval kongres, naj prepreči januarsko povraševanje davkov za srednji razred, podaljša podporo za brezposelne in položi temelje za kasnejši dogovor o dolgoročnem zmanjšanju proračunskega primanjkljaja.

Rusija Asadu ne bo ponudila političnega zatočišča

MOSKVA - Ruski zunanjji minister Sergej Lavrov je v petek dejal, da bi Rusija odločitev katerikoli države, da ponudi zatočišče sirskemu predsedniku Bašarju al Asadu, če bo odstopil. Rusija je v Varnostnem svetu ZN sicer že večkrat uporabila pravico veta, da bi svojega dolgoletnega zaveznika al Asada obvarovala pred sankcijami, a se zadnje čase poskuša vedno bolj distancirati od njega.

Severnokorejski voditelj ukazal razvoj večjih raket

SEUL - Voditelj Severne Koreje Kim Jong Un je zaukazal razvoj večjih raket. Do odločitve prihaja, potem ko je Severna Koreja sprožila mednarodne odsodbe zradi izstrelitve rakete dolgega dosegca. Razvoj večjih raket je Kim Jong Un znanstvenikom, tehnikom in drugim, ki so sodelovali pri izstrelitvi rakete, odredil v petek. "Razviti morate več vrst delujčnih satelitov, med drugim tudi komunikacijskih satelitov, in nosilne rakete z večjimi kapacitetami," je dejal Kim. (STA)



Nekoč, še pred nedavnim, so se naši predniki vanjo zatekli pred nevihto, privoščili so si popoldanski počitek v poletni vročini, spravili orode in tudi kaj skuhali. Če se boste sprejajali na območju Bazovice in boste pozorno opazovali okrog sebe, boste prav gotovo naleteli na znamenitost kraške okoljske arhitekture: pastirsko hiško.

Vsakič ga je zbolelo srce

Vecina je zapuščenih. Marsikdo sploh ne ve več zanje. Nekomu pa ni vseeno. 58-letni Vojko Ražem, doma iz Bazovice pri Trstu, si je zavilal rokave in se lotil dela. Začetek ni bil enostaven. Ražem, po domače »B'tunfljev«, jih je nekega dne začel obnavljati. »Nisem začel čisto iz ničle. Stik s kraskim kamnom sem ustvaril tako, da sem najprej obnavljal suhe zidove. Začela sva z bratom na naših parcelah,« se svojih začetkov spominja nekdajni nogometnaš in trener bazovske Zarje. »Vsakič, ko sem se sprejhal po gozdu, me je zbolelo v srcu. Naši predniki so zelo skrbeli za okolje. Zgradili so zidke, ogradili ograde. Zadnje generacije pa so izgubile stik z okoljem, z naravo. Okrog vasi je vse zapuščeno in zaraščeno. Suhi zidki razpadajo, vrzele (odprtina za prehod) so vse odprte. Mladi sploh ne vedo, kje so nekoč predniki imeli njive in parcele,« pravi Ražem, ki se je pred štirimi leti lotil pomembnega dela. Pastirskih hišk je na območju okrog Bazovice veliko.



Na naši spletni strani
www.primorski.eu
si lahko ogledate dokumentarna filma
Jadrana Sterleta Zazidan kamen Krasa in Pastirske hiške na Krasu.



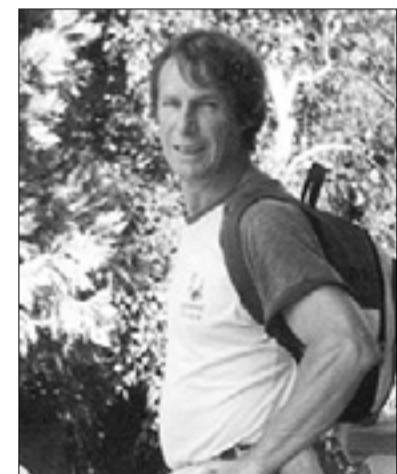
ne strehe pastirskih hiš so skoraj nepropustne za vodo, čeprav je ob večjih deževjih tudi tu in tam kapljalo v notranjost. To pa ni bil problem. Vloga pastirskih hiš je bila, da so se pastirji, kosci in kmetje pred nevihto zatekli vanjo. Na polju so delali vse do naliva in ni jim uspelo priti do doma, ki je bil včasih oddaljen tudi nekaj kilometrov. Pastirske hiške so služile kot zavetišče. V notranjosti so spravljali tudi orodje in druge predmete. V Lukovi hiški pod Gajo (proti Gropadi) sem v notranjosti našel tudi ognjišče z vzidanim kaminom. Služilo je, da so se ob bolj vlažnih in mrzlih dneh segreli in da so si spekli krompir ali pa repo. Lukova hiška je zaradi ognjišča svojevrstna.

AVTOHTONA KULTURNA DEDIŠČINA

Vojko Ražem iz Bazovice obnavlja pastirske hiške

Ne samo zatočišče pred nevihto

JAN GRGIČ



ridesetimi leti. Takrat pa so vse staro zakrili oziroma podrli. Škoda.«

»Morali bi jih zaščititi«

Ražmu pomaga tudi sin Sebastijan in vnuk Vanja. »Po končani šoli sva večkrat šla na teren. Ževel bi mu posredovati svojo ljubezen do Krasa in do naših tradicij,« pravi Vojko, ki je na ogled pastirskih hiš vodil že nekaj šol. »Pastirske hiške so naša zgodovinska dediščina. Morali bi jih zaščititi in bolj negovati. Ljudje na žalost ne spoštujejo narave in še manj pastirskih hiš. Prenovljene so jih nekateri že poškodovali, tako da sem jih moral popraviti,« se je hudoval Ražem.

Najlepša na Debelem školju

Katera pa je najlepša oziroma arhitektonsko najbolj zanimiva? »Prav gotovo tista na Debelem školju, ki je okrogla in tudí največja. V notranjosti je prostora za osem ljudi. V višino meri 230 centimetrov. Ko sem pripeljal osnovnošolce, je v notranjosti stalo osemnajst otrok. Opremljena je s kamnitim stolom in ima tudi okene. Imela pa je tudi neko znamenje. Ta hiška leži na jugarskem zemljišču. Za obnovo te sem zamudil največ časa. Približno dva tedna.«

Priznanje v Londonu in Sterletov dokumentarec

Pastirska hiška je bila na ogled tudi na letosnji znateni londonski hortikulturni razstavi Chelsea Flower Show, ki jo prireja britansko Kraljevo hortikulturno združenje. »To je bilo nekje konec maja. V London smo odpotovali na povabilo Boruta Benedejčiča in Tanje Godnič, ki sta bila avtor in koordinatorica projekta Pepine zgodbe. Slednja je nadaljevanje Pepinega vrta, s katerim je Borut Benedejčič pred tremi leti zmagal na londonski hortikulturni razstavi Hampton Court Palace Flower Show, v kategoriji malih vrtov. Za to me je angažiral Boris Čok iz Lokve, ki se prav tako zanima za pastirske hiške in jih obnavlja. Na razstavišču v Londonu smo imeli naš prostorček in tam smo mo-



Prvenec hiška v Štefenci

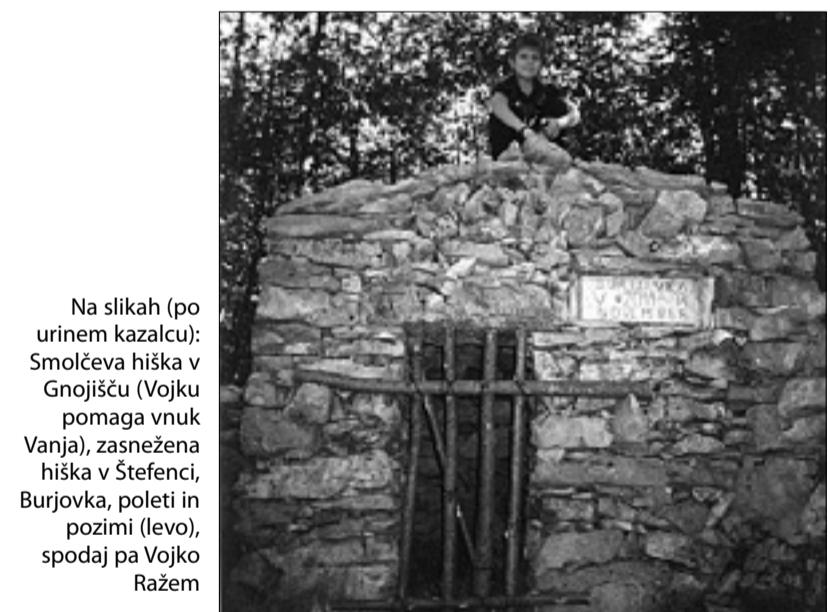
»Prva hiška, ki sem jo obnovil, je hiška v Štefenci. Teklo je leto 2008. Obnovil sem jo svojemu vnuku Vanji, ki je bil takrat star pet let. Takrat sem bil še v službi in pravega dela sem se lotil lani, leta 2011, po upokojitvi.«

Ražem nas je opozoril, da je obnovitev pastirskih hišk vse prej kot enostavna zadava. »Prva težava je, da v okolici ni skrl (kamnitna plošča). Iščem jih po grubljah (kupe krasnih kamnov). V Bazovici imamo sicer zapuščen Šubrov kamnolom, kjer je še nekaj dobrega kamna. Tu so Bazovci pred stoletji kopali in lomili kamne za hiše v vaskem jedru,« je povedal Ražem in opisal potek obnove pastirskih hišk: »Najtežje je obnoviti streho. Skrle la maksimalno štrljijo ob bokih do štiri največ pet centimetrov. Drugače jih je treba dobro obložiti in vebati (obokati) vse naokrog. Dobro nareje-

Podobnih nisem še našel.« Ražem je v okolici Bazovice obnovil že dvajset pastirskih hišk. Potrebnih obnov je še osem. »Med temi nisem upošteval dveh hišk v dolini Štefenci, ki je pravi amfiteater.«

Največ jih je ob sežanski cesti, proti Gropadi in Lipici

Kje pa so te pastirske hiške? »Na območju od Bazovice v smeri proti Jezeru, Pešku in Gročani jih ni. Največ jih je ob sežanski cesti proti Gropadi in proti Lipici. Na tistem območju so Bazovci pasli krave in so imeli njive. Nekaj bazovskih hiš je tudi čez mejo v Sloveniji. Na primer Jžinova hiška v Dolgih njivah pod Kokošo. Celo več hiš pa je mogoče na trebenškem območju in tudi na lokavskem,« je povedal



Na slikah (po urinem kazalcu): Smolčeva hiška v Gnojšču (Vojku pomaga vnuč Vanja), zasnežena hiška v Štefenci, Burjovka, poleti in pozimi (levo), spodaj pa Vojko Ražem

VOJKO RAŽEM

rali zgraditi pastirsko hiško ter sestaviti kraski vrt, vključno z vsemi rastlinami. V London je odpeljal tudi kamion s 16 tonami tovora, v glavnem kamnov. Pri tem projektu sta nam pomagali štiri kraško-brkinske občine in Občina Zgonik. Hiško in suhe zidove sva zgradila Boris Čok iz Jaz s pomočjo zaprišenega suhözidarja britanske kraljice Normana Haddowa, ki je bil že gost v naših krajih. Bilo je ogromno novinarjev, BBC je snemal naš vrt zelo podrobno. Na koncu so nas nagradili s po-

membnim priznanjem,« se spominja Ražem. Letos pozimi so pri Bazovici in Lodi snemali tudi dokumentarni film o pastirskih hiškah. Režiser in scenarist je bil Jadrana Sterle, ki je v službi na RTV Slovenija. »Jadrana je zelo pozoren in morem se mu zahvaliti, da ni pozabil na naše slovenske kraje onkraj meje.«

V Bazovici so domača društva Lipa, Zarja in Pašniška zadruga za leto 2013 uredili koledar s pastirskimi hiškami, ki jih je poslikal Damjan Križmančič.



Vojko Ražem obnavlja pastirsko hiško

Seznam obnovljenih hišk pri Bazovici:

1. Hiška n' Trmune,
2. Toževa hiška,
3. Šubrova hiška,
4. Kranjeva hiška v dolini,
5. Bru'onova hiša,
6. Repičenca (gozd Igoča),
7. Hiška na meje, Prgači prod,
8. Hiška na Gnojšču (Smolčeva hiška),
9. Mičetova hiška,
10. Totruva hiška,
11. Hiška Debela školj,
12. Lukova hiška v dolini Stare otave,
13. Burjovka,
14. Lalkova hiška,
15. Štefencova,
16. Ogrdina Bvabetova,
17. Ježinova hiška Dolge doline.

Vesele božične praznike

Zlatarna Šuligoj
URARNA ZLATARNA ŠULIGOJ
Gorica, ulica Carducci 49, Tel. 0481.535657, www.suligoj.com

JESTVINE
PETER POVŠIČ

Tuttidi
MARKET
Ulica Trieste 261
Gorica



Vesel Božič

KULTURNI DOM
GORICA

AGRITURIZEM
Kovac
DOBERDOB
ZA CERKVIJO
Tel. 0481 78125
www.kovac.it - info@kovac.it
OKUSNA IN ZDRAVA HRANA
TUDI ZA NA DOM
Odprto ob petkih, sobotah,
nedeljah in praznikih

Lokanda
"Deveta" 1870 VRH SVETEGA MIHAELA
Tel. 0481.882488
www.devetak.com

OKUSNE DOBROTE DOMACE ZEMLJE
in sproščen oddih na Krasu v prostorih Lokande
Čotova družina vošči vsem blagoslovljene
Božične praznike in srečno Novo leto

**fotoDIGITAL
ALTRAN**
Gorica - Korzo Italia 41
tel: 0481/533124 - email: fotoaltran@libero.it

Vse za amatersko
in poklicno fotografijo
Servis v 30. minutah
na Kodak papirju
Profesionalni tisk
digitalnih fotografij
na fotografskem papirju

grafica goriziana
tipografia
tiskarna
printing house
buchdruckerei
— since 1966 —
34170 Gorica • Ul. Gregorčič, 18
tel. +39 0481 22116 • fax +39 0481 22079
e-mail: info@graficagoriziana.com

AWS
GORICA
mail: aws.it@tin.it

exacta
VOŠČI VESEL BOŽIČ
IN SREČNO 2013
Exacta Nomos S.r.l.
Poslovna svetovanja
Ul. Roma 20
34170 Gorica

imsa
GLASS GLOBAL SYSTEM

MARIC MUCCI
PROIZVODNJA
IN INŠTALACIJA
KLEPARSTVA
MARIO MUCCI S.R.L.

Ulica A. Gregorčič 20/2 • 34170 GORICA
Tel. 0481/21828 • Fax 0481/524657
info@muccilattonerie.com • www.muccilattonerie.com

THERMOTRADE ALBERT SOŠOL
Vodovodne in plinske inštalacije - Montaža radiatorskega in talnega ogrevanja;
Klima naprave in topilne črpalki - Namestitev kotlovin na plin, kurilno olje
in drva-biomasa-peleti - Vakuumski in ploščati sončni kolektorji
Servis in tehnično svetovanje.
... od vsega, najbolj primerno.... **BIASI** Savio
TRAVNIK 21, 34170 Gorica - email: thermo@inwind.it - tel/fax 0481/534607

APT
AZIENDA PROVINCIALE TRASPORTI S.P.A.
POKRAJINSKO PREDVZETNO PODjetje d.o.d.

VOŠČI
VESELE
PRAZNIKE
in
SREČNO
2013

Od torka, 18. decembra
smo preselili sedež APT-ja
v ulico Caduti di An Nasiruyah 6

mark medical™
empowering healthcare.

www.mark-medical.com

**GRUPPO
KB
1909
EXCELSIOR**



Manjinske ustanove? V krizi. Časopis? V krizi. Gledališče? V krizi. Italija, Grčija in celo Nemčija - lokomotiva evropskega gospodarstva?

V krizi. ZDA s potrjenim Obamo? V krizi. Nepremičniški trg, kulturne ustanove, zdravstveni sistem, občine, pokrajine, dežele? V krizi. Vsak dan beremo - in pišemo - o krizi. O krcenjih, odpuščanjih, dopolnilnih blagajnah, solidarnostnih pogodbah, zapiranju podjetij, delavcih na cesti, protestnih shodihih. Same slabe novice, tako da že razmišljamo, kako bi zjutraj dnevnik puстиl v poštne nabiralniku in nato izklopili televizijo in radio. Potem pa med brskanjem po socialnih omrežjih in ogledovanjem fotografij na profilih svojih priateljev izvemo, da je na drugem koncu sveta povsem drugače; tam besedo kriza uporabljajo le za nogometni klub iz Sidneya, ki se klub prihodku bivšega Juventusovega kapetana Alessandra Del Piera ni povzpel na vrh tamkajšnje A-lige, pač pa še vedno životari v spodnjem delu lestvice.

V deželi Tam spodaj - ali bolje rečejo Down Under - krize - gospodarske, socialne, politične in moralne, kakršna je pri nas - sploh ne pozna. V Avstraliji - in tudi na Novi Zelandiji - gospodarstvo še vedno cveti in nihče se ne zmeni za težave, s katerimi se ukvarjamo v Evropi in Ameriki. Nasprotno, našo krizo Avstralci in Novozelandci že pridno izkorščajo in k sebi vabijo mlade Europejce in Američane, ki v deželah Aboriginov in Maorijev brez večjih težav pridejo do najrazličnejših zaposlitev. Na drugem koncu sveta sta se tako znašla tudi dva mlada goriška Slovence - 29-letna Francesca Jakin iz Gorice in 23-letni Gregor Nanut iz Štandreža.

Jakinova, diplomirana iz strateškega dizajna in grafičnega oblikovanja, je v Avstralijo odpotoval septembra. »Avstralijo sem izbrala zaradi številnih delovnih ponudb v specifični stroki, v kateri sem se izobrazila, in istočasno zaradi kombinacije visokega življenjskega standarda in ugodnih klimatskih razmer. Poleg tega je mogoče pridobiti poseben vizum za mlade do 31. leta starosti, ki iščejo delo,« pravi Jakinova in pojasnjuje, da se je v Sidneyu zaposlila pri podjetju, ki se ukvarja s svetovaljem in oblikovanjem poslovnih storitev. »Razvijamo ideje za izboljšanje interakcije med uporabniki in ponudniki storitev, med katerimi so bančni zavodi, zavarovalnice, mobilni operaterji in druga podjetja. Včasih gre za poenostavitev ponudbe, včasih za pripravo treningov in delavnic za uslužbence ali pa za izboljšanje notranjih programov,« pravi Jakinova, ki je zaposlitev našla preko spleta. Z elektronskim sporocilom - »mailom« - je odgovorila na spletni oglas avstralskega podjetja, preko spletne opravila intervju in si

brez posebnih »zbirkoratiziranih« postopkov zagotovila delovno mesto.

V novo okolje se je vključila brez večjih težav, saj so po njenih besedah Avstralci zelo prijazni. »Zahvaliti se moram tudi prijateljici Heleni, saj mi je na začetku zelo pomagala,« pravi Jakinova in razlagata, da jo je najbolj očarala avstralska narava, čeprav še ni imela priložnosti, da bi se odpravila v notranjost države. »Zaenkrat poznam Sid-

ju smučaš v zaprtih dvoranah, zato pa sem prošnji za zaposlitev poslal v Avstralijo in Novo Zelandijo. Napisan je pozitiven odgovor prišel z Nove Zelandije,« pravi Nanut, ki je na drug konec sveta odpotoval junija. »Zaposlili me je smučarska šola Mt. Dobson Ski School v kraju Fairlie na južnem otoku. Na Novi Zelandiji so smučišča manjša kot pri nas. Parkirišča so večinoma na 1500 metrih višine, tako da se vsi



Goriška Slovenca v Avstraliji in na Novi Zelandiji

Kjer zaposlitev dobiš z »mailom«

DANJEL RADETIĆ



Gregor Nanut je po maturi na goriškem slovenskem znanstveno-tehnološkem liceju diplomiral na ekonomski fakulteti v Vidmu, kjer je študiral bančništvo in finance; v okviru projekta Erasmus je jesen leta 2009 preživel na visoki šoli Copenhagen Business School v Kobenhavnu. Že od otroštva smuča, pred leti je osvojil naslov deželnega prvaka in nato opravil izpit za učitelja smučanja. Igral je tudi odbojko s Sočo v Valom.

Francesca Jakin je obiskovala goriški tehnični industrijski zavod s slovenskim učnim jezikom Jurij Vega, nato je študirala strateški dizajn in grafično oblikovanje na politehniki v Milanu. Po študijskem usposabljanju v Kolnju v Nemčiji in finski prestolnici Helsinki ter po diplomi na milanski politehniki je nekaj časa delala v Stuttgartu in Berlinu.

ney, super-velemesto z izjemnim naravnim bogastvom in raznoliko kulturno ponudbo. Kar me je posebno presenetilo na začetku, je brezhibna organizacija sistema,« pravi Jakinova v poudarju, da so Avstralci zelo prijazni do obiskovalcev, oziroma priseljencev.

Na vprašanje o krizi se naša sogovornica nasmehne. »Kriz? V Avstraliji je ni! Avstralska ekonomija je v veliki meri samostojna, službo pa je veliko lažje najti kot v Evropi,« pravi Jakinova, ki opaža, da je življenjski standard v Avstraliji višji kot v Evropi, plače pa so temu primerno visoke. »Kulturno je Avstralija ohranila velik del svoje angloščine dediščine, razvidni pa so tudi vplivi bližnjih azijskih držav, še posebno v hrani,« pravi Jakinova, ki je v zadregi edino pri vprašanju o povratku domov; zaenkrat pravi, da je to vprašanje še malce prezgodnjije.

Gregor Nanut se je letos pomlad - po diplomi iz ekonomije na Videnski univerzi - odločil, da bo poletje posvetil učenju smučanja. »Novi Zelandijo sem izbral, ker sem tam dobil službo. Med našim poletjem lahko učim smučanje v Dubaju, Južni Ameriki, Avstraliji in na Novi Zelandiji. V Južni Ameriki moraš govoriti španško, v Duba-

viju na smučišče in nato vračajo v dolino. Navadno smučaš na višini od 1500 do 2200 metrov. Sneg je zelo dober, umetnega zasneževanja v bistvu ni. Teren je zelo zanimiv, saj ni dreves, je kot biti na ledenuku pri nas. To pomeni, da ob zadostni količini snega lahko povsod smučaš freeride« - izven smučišč,« pravi Nanut in poudarja, da je narava na Novi Zelandiji čudovita, njeni prebivalci pa so zelo prijazni. »Infrastrukture so večinoma slabše, vse skupaj pa je zelo drag - kot v Skandinaviji. Predvsem na južnem otoku so prebivalci večinoma »Angleži«, na severnem pa je več priseljencev iz Polinezije in Azije,« pravi Nanut in podobno kot Jakinova pojasnjuje, da na Novi Zelandiji krize ne pozna. »Avstralsko in novozelandsko gospodarstvo še vedno raste. V Avstraliji imajo najvišji BDP na prebivalca med državami z več kot 20 milijoni prebivalcev. Nova Zelandija je revnejša, vendar ima malo dolgov in močno rast. Veliko je odvisno od cen surovin, saj izvaja predvsem živilske izdelke,« pravi Nanut, ki se je novembra po koncu smučarske sezone zaposlil kot inštalater izolacijskih oblog. »Na Novi Zelandiji je zelo lahko najti delo. Predvsem v mestu Christchurch, ker je bil pred

dverma letoma potres in zdaj potrebujejo gradbene delavce for reconstruction,« pravi Nanut in pojasnjuje, da Novozelandci živijo podobno kot Europejci - »ma bolj relax« - pristavlja. Življenjski standard je po njegovih besedah visok, na ulicah pa ne vidijo razkošja - luksuznih avtomobilov, vil, dragih oblik.

»Novozelandski BDP na prebivalca je nižji kot italijanski. Najnižja plača na uro znaša 13,5 novozelandskih dolarjev, kar je približno 8,7 evrov (1 novozelandski dolar velja 0,65 evrov). Povedati je treba, da je delovni trg popolnoma svoboden. Lahko te vzamejo v službo za par ur ali za nekaj dni in potem te odslovijo. Prav zaradi te fleksibilnosti je lahko dobiti delo. Če imaš normalno delo z normalnim turnikom, brez težav zaslužiš preko 2000 novozelandskih dolarjev na mesec,« razlaga Nanut, ki je med bivanjem izkoristil tudi možnost, ki jih nudijo podjetja za »Car relocations«. »Ker si večina turistov izposodi avtomobil v Aucklandu in se nato pelje proti jugu, ti podjetja zastonj posodijo avtomobil, da ga z juga pripelješ spet na sever. Da opraviš približno 2500 kilometrov poti, imaš na voljo en pol re-

zervoar goriva, plačajo pa ti tudi letalsko vozovnico do juga,« pojasnjuje Nanut.

V Avstraliji Francesca Jakin še ni prišla v stik z Aborigini. Gregor Nanut pa je na Novi Zelandiji večkrat srečal domorodce. »Maori živijo predvsem na severnem otoku in govorijo precej čudno. Recimo, da ravnajo oblasti z njimi boljše, kot se dogaja z domorodci v Avstraliji. Po drugi strani so zelo pogosto brez dela, tako da bi lahko rekli, da se niso popolnoma vključili v civilizacijo. Če ga spijejo malce preveč, postanejo nadležni. »Ehi bro, do ya have some smokes? Good as!« Recimo, da so Maori manj »oličani« kot Angleži in da so navadno v nižjih družbenih slojih,« pravi Nanut, ki se med bivanjem na Novi Zelandiji očitno ni dovolj nasmučal in se še ni naveličal snega, zato pa se je odločil, da bo še nekaj časa opravil poklic učitelja smučanja. Z Nove Zelandije je konec novembra poletel v Kanado, kjer se je zaposlil na šoli smučanja Blackcomb Ski School v kraju Whistler. V Kanadi bo ostal do začetka poletja, ko se bo predvidoma vrnil domov po enem celem letu »vandranja« po svetu. Čeprav je v Kanadi le nekaj tednov, je Nanut že ugotovil, da niti tam ni krize ...



Gregor Nanut na smučiščih na Novi Zelandiji (zgoraj in levo); most Harbour Bridge in stolp AMP Tower v Sidneyu (desno in zgoraj)

FOTO G.N., F.J.



CELESTINO DANIELI snc
gradbeni material
Paolo Isra Skerl e C.
Općine - Dunajska cesta 19B, Tel./Fax: 040/213963
IZOLACIJSKI MATERIAL - SREDSTVA PROTI VLAGI
VODNI IZOLATORII - ŠAMOTNI MATERIAL - ODTOKNE CEMI

POROČNI SEZNAMI BOMBONIERE

Anuška

Nabrežina 149, (TS) - Tel. in Fax 040.200082

Vesel božič in srečno novo leto!

• RAZVIJANJE FOTOGRAFIJ
• FOTOGRAFIJE ZA OSEBNE IZKAZNICE
• DARILA ZA VSAKO PRILOŽNOST



MESNICA DA FUFO
Gastro Národní

SVEŽE MESO IN SPECIALITETE ZA ŽAR



PROSEK - UL. S. Nazario 46 - TRST - Tel. 040 2528145

VESEL BOŽIČ

ENZO

AVTOMEHANIČNA DELAVNICA

Redni vzdrževalni pregledi na avtomobilih in avtodomih vseh znamk

Priprava vozil za tehnični pregled

Pooblaščena Ford delavnica

Općine - Bazoviška ul.
Via di Basovizza 60 tel. 040.214618




FERNETTI

Usluge, strukture in sredstva za skladiščenje, prevozništvo in trgovino z vzhodno Evropo

TERMINAL INTERMODALE DI TRIESTE - FERNETTI SpA
34016 Repentabor - Trst
tel. 040. 2199111
fax 040.2199987



BAR - SLADOLEDI
Marco
PEKARNA - SLAŠČIČARNA
Torte po naročilu
Bazovica - UL. Igo Gruden, 64 - Tel. 040.226147

AVTOKAROSERIJA COLJA
Obrtna cona "Zgonik" ulica Proseška postaja, 29/E
ZGONIK (TRST)
tel. 040 2529399
fax. 040 2529428



EDIL CARSO s.r.l.
GRADBENO PODJETJE IN OBNova ZGRADB
Obrtna cona ZGONIK Proseška postaja 29/B
Tel. 040.2528036 - Faks 040.2529521 - Mob. 348.5211656
www.edilcarso.it - e-mail: edilcarso@libero.it





Certificirani po standardih ISO in elani konzorcija KARST

Realizacija novega bara in odprava arhitektonskih ovir pri športnem igrišču v Vižovljah (TS)

PLESKARSTVO DEKORACIJE "STUCCO VENEZIANO" SISTEMI Z MAVČNIMI PLOŠČAMI

Gruden

VARČEVALNI - FASADNI IZOLACIJSKI SISTEMI

Obrtna cona Nabrežina tel. 347 9900488 www.pitturazioni-gruden.com



PRODAJALNA ČASOPISOV
Zaccaria Tania
vošči vsem vesele praznike

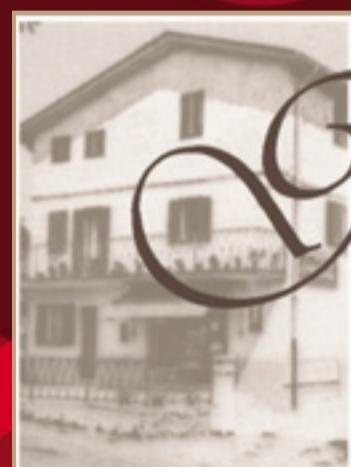
Vesel Božič!

VITAL

PESEK 42
34149 - Občina Dolina
Tel. 040 226 868
Fax 040 226 791
e-mail: vitalcoop@tin.it
info@vitalcoop.net
www.vitalcoop.net

Restavracija Gruden
Šempolaj 49
Tel. 040.200151

Zaprto ob ponedeljkih in torkih



BIZJAK BORIS
Nabrežina Kamnolomi 63/A

- Izkopi - rušenje - kanalizacija
- gradbena, gozdna in cestna dela

Tr. 040.200103 - Fax.040.2024145 - Mob.335.6939992
impresabizjak@spin.it



BAR Sladoledarna
Vesel božič!
icecafe

Ulica Gruden 39/1
Bazovica (TS)







Terčon
ŽELEZNINA
VRTNARSTVO
SESLJAN, Tel. 040 299220

GOSTILNA
BATIČ
REPNIČ 3 - Tel. 040229178



OŠTERIA BORIS

ob ponedeljkih zaprto
Mavhinje 1 Tel. 040.299449

DESPAR NA PROSEKU 124 tel; 040.251256
DISCOUNT sadja in zelenjave
LEPŠI, BOLJŠI IN CENEJŠI!
PROSEK 129 tel; 040.251384

Mizarstvo

STOPAR
je od leta 1961

Pohištvo po meri, kuhinje, stopnice,
masivna notranja vrata ter
okna in vrata označena
UNI EN 14351 - 1
z možnostjo 55% davčne olajšave.
ZUNANJA TLAKOVANJA (DECKING)

ul. Kosovel 30 - 34012 Buzovica - Trst (Italija)
tel/fax: 040 226283 - e-mail: bstopar@tin.it

MARKET KUKANJA
VESEL BOŽIČ IN SREČNO
NOVO LETO!



DESPAR

NABREŽINA 106/B • Tel. 040.200172

Fiori Savina



izdelovanje šopkov
in vencev za vse
priložnosti z možnostjo
dostave na dom

Ul. dell'Istria 8/b -Trst
Tel. 040 763856

Maida
FRIZERSKI SALON
Urnik:
ob sobotah 8.00 - 16.30
OPČINE (TS)
Tel. 040211359
Proseska ul. 20

TECNO NOLEGGI 20 PLOŠČADI
NA RAZPOLAGO



IZPOSOJAMO
DVIŽNE PLOŠČADI:
KAMIONSKE KOŠARE,
SAMOHODNE KOŠARE
IN PAJKE
Tel. in Fax. 040 8321268
Mob. 335 6576587
Krmanka, 543
Dolina - TRST

**Vesele
praznike!**

DO 47 METROV VIŠINE

www.tecnonoleggi.it

ZGONIK 3/A Tel. 040.229123
www.gustintrattoria.com/info@gustintrattoria.com



GOSTILNA GUSTIN

Iz preprostih sestavin pričaramo okusne jedi



V OBRTNI CONI ZGONIK
PROSEŠKA POSTAJA 29/C
TEL. 040 2528113 - FAX 0402528124
e-mail: info@danev.it

- PRAZNENJE GREZNIC
IN ČISTILNIH NAPRAV
- ČIŠČENJE
ODTOČNIH KANALOV
Z VODNIM PRITISKOM
- PREGLEDI S TV KAMERO
IN ZIDARSKA DELA

CAVARNA GRUDEN
VESEL BOŽIČ
CAVARNA GRUDEN
Nabrežina 89

CONAD

**SESLJAN
CONAD**

Bossi Alessandro
Sesljan 24/H
Tel. 040 291496

**OPČINE
CONAD**

NOVA srl - Dunajska 61
Opčine, Tel. 040 215433
Društvena prodajalna
Ul. Alpini 95 - Opčine

**Vsem strankam
vesele božične
in novoletne
praznike!**





Prosti in zaščiteni trg

Najprej moramo vedeti, da obstaja v Italiji dva različna sistema, med katerema lahko izbiramo. Na prostem trgu je dejavna množica družb, dobaviteljev plina in električne energije. Vsaka ponujena pogodba ima svoje tarife, pogoje, značilnosti in zanke. Prednost predstavljajo nekoliko nižje tarife, cena plina za kubični meter pa nam še ne pove vsega. Ob tem moramo upoštevati ostale dejavnike, kot so učinkovitost storitev, komunikacija s strankami, posebni pogoji v pogodbi idr. Vzopredno s prostim trgom pa imamo še vedno tudi zaščiteni trg, kjer se počutimo bolj varne. Naši »zgodovinski« dobavitelji ponujajo fiksne cene, ki jih določa italijanska državna agencija za plin in električno energijo (AEEG).

»Ljudje se na nas obračajo zaradi raznovrstnih težav. Pogosto je problem ta, da dobavitelj ne upošteva dejanskih meritiv porabe plina in električne energije, tako da se na računihs vseskozi pojavlja t. i. ocenjena poraba (it. consumi stimati). Distributor (v Trstu je to AcegasAps) mora obvezno opraviti najmanj eno meritev na leto. Če imamo drugega dobavitelja, se bo ta naslanjal na Acegasove meritve, pogosto pa je komunikacija med njima slaba.

Tako se zgodi, da nekatere družbe tudi tri leta zapored sestavljajo račune samo na podlagi ocen in stranke ne plačujejo tistega, kar dejansko porabijo. To pa lahko ustvari velike težave in družbe lahko kot strela z jasneg zahtevajo več sto ali celo tisoč evrov težke zneske, ki spravijo stranko v škrpicce. Včasih se te družbe tudi upirajo plačevanju na obroke. V Trstu so v okviru podobnih sporov marsikom prekinili dobavo plina, pri čemer se ne ozirajo na to, ali imaš v hiši otroke,« pravi predstavnik Federconsumatori Giuliano Coronica. Le-ta pristavlja, da se pro-

Hladni in temni zimski meseci prinašajo v naše poštne nabiralnike najbolj zasoljene račune za plin in elektriko. To je čas, ko se ljudje pravilo-ma najbolj pritožujejo nad draginjo oziroma vse višjimi stroški, ki znatno bremenijo nihove družinske (in podjetniške) proračune. Prav zato se v zimskem času ponuja priložnost za razmislak o naših navadah in različnih dejnikih, ki vplivajo na porabo plina in električne energije.

Energijski je ključnega pomena za skorajda vsako človekovo dejavnost, to pa še ne pomeni, da se moramo nemočno vdati in samodejno plačevati zneske, ki bi jih lahko tako ali drugače vsaj malce omejili. Seveda v mejah zmožnosti, saj smo na koncu vsi po vrsti podvrženi podražitvam, ki jih določa država – po podatkih zveze potrošnikov Federconsumatori so se računi za plin v letu 2012 podražili za 12 odstotkov, za elektriko pa za 15 odstotkov. V naših računih pa so poleg same porabe všteti davki (v Italiji za gospodinjstva znašajo nekaj več kot 13 odstotkov zneska v računu za elektriko in okrog 35 odstotkov zneska v računu za plin, po podatkih javne agencije AEEG), stroški za distribucijo, vzdrževanje in uravnoteševanje električnega sistema ter druge postavke.

Varčevanje

Prvo zlato pravilo je energetsko varčevanje. V letu 2012 vsi že dobro vedemo, da nas je na svetu več kot sedem milijard, viri energije (in tudi vodni viri) pa zaenkrat niso neomejeni. Znanstveniki odkrivajo nove obnovljive vire in delajo na tem, da bi bila sončna in druga energija čim bolj dostopna, učinkovita in poceni. Trenutno pa moramo z svoje potrebe še vedno proizvajati energijo tudi s tradicionalnimi fosilnimi gorivi, ki negativno vplivajo na okolje. Energetsko varčevanje, ki ga že nekaj let spodbujajo tako v industriji kot med majhnimi porabniki, ima dve veliki prednosti: omejuje kvarne vplive na okolje in stroške.

Z varčevanjem pa se Zemljani zoperstavljamo strmemu porastu svetovnega povpraševanja po energiji, ki mu botruje predvsem vzpon držav v razvoju z industrijo in naraščajočim številom pripadnikov višjih in srednjih slojev ter torej večanjem porabe energije. Če hčemo Kitajci, Indijci, Brazilci, Vietnamci in Nigerijci počasi doseči živiljski standard, podoben našemu (voziti osebne avtomobile, uporabljati pralne stroje, pomivalne stroje in sušilnike, buljiti v televizijski sprejemnik in tipkati na tablični računalnik), se moramo pač vse skupaj ukvarjati z iskanjem novih rešitev v energetskem sektorju. Evropeji se moramo po uživanju stoletnih privilegijev sprizagniti z dejstvom, da se specifična teža različnih celin pod silo globalizacije spreminja.

Nič več monopolov

Pa povrnilo se k vsakdanjam gospodinjskim skrbem. Ob energetskem varčevanju gre upoštevati drugo pravilo, ki nam vsaj delno pomaga pri omejevanju stroškov za energijo. Račune za plin in elektriko bomo precej omilili tudi s čim boljšim poznovanjem lastnih potreb in navad ter z obvladovanjem novih okoliščin na trgu zemeljskega plina in električne energije. V nadaljevanju bomo videli, da to ni enostavno. Evropska unija je po dolgem obdobju, ki so ga zaznamovali krajevni in državni monopolji (ter povsem nemočni uporabniki), ta sektor uvedla princip prostega trga. Od 1. januarja 2003 lahko v Italiji vsakdo svobodno izbira dobavitelja plina, od 1.



julija 2007 pa tudi dobavitelja električne energije. Uporabnik mora pri tem upoštevati različne cene in ponudbe, kakor se dogaja s ponudniki telekomunikacijskih storitev. Če poenostavimo: nekaj je bilo v Trstu občinsko podjetje Acegas, ki se je pozneje preimenovalo v Acega in še Acegas; zdaj pa se je trg odprl in nanj so stopile številne italijanske in tuje družbe - Enel, Eni, Edison, Eon, A2A, Sorgenia, DSE, Gaz de France, Bluenergy, Argos, Flyenergia, Trenta in še bi lahko nastavili.

Razlike v primerjavi s preteklostjo so precejšnje, zmenjava pa tudi. Prosti trg energije nam resda omogoča, da brez dodatnih stroškov preidemo iz objema enega dobavitelja k drugemu, v novonastali džungli ponudnikov plina in električne energije pa se človek težko znajde. Predvsem priletni občanci, a ne samo oni, so močno izpostavljeni posrednikom-predajalcem, ki nas brez večjega napora in z navajanjem nepopolnih podatkov lahko prepričajo, katera družba je vredna zaupanja. Na domu pa nas

ENERGIJA - Nove razmere, prednosti in nekaj zmede na prostem trgu

S kompasom po elektriko in plin

ALJOŠA FONDA

Koristne informacije

- v Italiji:
www.autorita.energia.it
www.enea.it
www.altroconsumo.it/
www.federconsumatori.it/
- v Sloveniji:
www.agen-rs.si
www.zps.si
- v Evropski uniji:
ec.europa.eu/energy

včasih obiščajo celo goljufi, ki se spreti-namo dokopljijo do naših osebnih podatkov (v nekaterih primerih pa kar do denarja) in jih nato izrabljajo. O teh težavah smo se pogovorili tržaškima predstavnikoma zveze potrošnikov Federconsumatori. »Pomembno je, da stare monopole presežemo in razbijemo, ker so povročili mnogo gorja – tudi v sektorju energije. Po drugi strani pa je slika na prostem trgu še nejasna, zmede je še precej. Mi se zavzemamo za primerno ravnovesje med obema sistemoma,« pravi predsednik tržaške sekcije Angelo D'Adamo.

dajalci, ki nam predlagajo zamenjavo dobavitelja, včasih predstavljajo kot nekakšni zastopniki potrošnikov, čeprav to sploh niso, saj od raznih družb prejemajo provizije za vsako podpisano pogodbo.

Zgodi se tudi, da si prodajalci med obiskom prepričajo našo uporabniško kodo in jo nato zlorabijo. Po njegovih besedah se je že zgodilo, da je sam prodajalec naposred ponaredil podpis uporabnika in brez njegovega privoljenja povročil prehod k drugi družbi. Zaradi slabe komunikacije pa se tudi dogaja, da nam račun za elektriko ali plin pošljata obe družbi - stari in novi dobavitelj. »Mi

imamo seveda opravka samo z osebami, ki imajo na tem področju težave. Prav gotovo je veliko ljudi z zamenjavo dobavitelja zadovoljni,« razlagajo Angelo D'Adamo. Federconsumatori svetuje občanom, naj sami odčitajo številke na številih in jih sporočijo dobavitelju. Tako se bodo izognili neljubim posledicam dolgotrajne »ocenjene« porabe energije.

Novi aparati in tarife

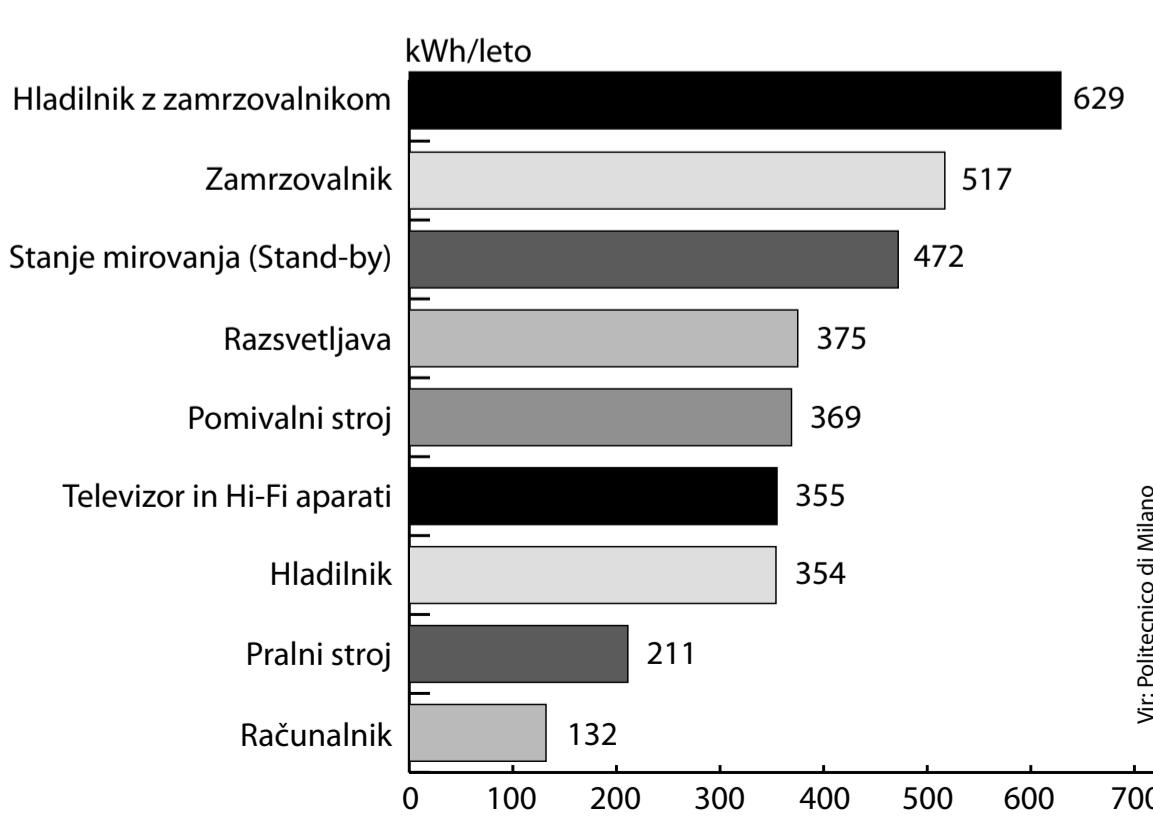
Stroške bomo krepko omejili z nakupom sodobnih gospodinjskih aparatov, ki porabijo bistveno manj električne. Sta-

ri aparati so namreč najbolj potratni. Dobro je, da pralne stroje in vse druge aparate uporabljamo zvečer in konec tedna, saj je to lepa navada, ki spodbuja uravnoteševanje napajanja sistema. Ni pa gotovo, da bomo s tem tudi zmanjšali stroške. Dvojne tarife za električno energijo (za dnevno ter nočno, sobotno in nedeljsko porabo) namreč niso vedno najboljša izbira. Na računu moramo preveriti, koliko energije smo porabili v obeh omenjenih pasovih: možno je, da se podatka ne bosta bistveno razlikovala, pa čeprav prižigamo pralni in pomivalni stroj samo zvečer. Dejstvo je, da največ energije požrejo hladične naprave, ki so prižgane 24 ur na dan, tudi aparati v stanju mirovanja pa so potratni. Perilo še naprej perimo po večerji, vendar razmislimo o možnosti vrhnite na enotno časovno tarifo, ki nam bo morda prinesla določen prihranek.

Kaj pravi Evropska unija?

Evropska komisija je 15. novembra objavila stališče, v katerem prepričano spodbuja razvoj skupnega evropskega trga (cilj naj bi izpolnili do leta 2014), saj so njegove prednosti na dlani. Čim večja konkurenca, ki se ne omejuje na trge posameznih držav, prinaša nižje cene. Evropska komisija - pristojni komisar je Günther Oettinger - obenem opozarja, da je treba razvoj obnovljivih virov energije, kot sta sonce in veter, spremljati z drugimi viri, kot je plin. Italija in druge države z ekonomskimi spodbudami podpirajo določene trge, kar je za uporabnike privlačno, ne smemo pa pozabiti, da država vlagajo v te spodbude velike količine dakovplačevalskega denarja: tudi v tem primeru plačajo potrošniki. Največji iziv pa je mednarodno sodelovanje, s katerim bi moralna Evropska unija ustvariti svojo enotno energetsko strategijo, ki bi presegala okvire posameznih držav.

POVPREČNA PORABA ELEKTRIKE V NAŠIH HIŠAH



La Combustibile s.r.l.

TRST - DOMJO 38 TEL 040 820331 - 810252

Vsem voščimo
vesel in topel Božič
ter srečno novo leto!

- Diesel goriva
- Kurilno olje za ogrevanje
- Dostava na dom drvi in pellet
- Peči in štedilniki na drva in pellet



VELIKA IZBIRA - IZLOŽBA V NOTRANJOSTI

Center Hotel

Center Hotel
Uli. Igo Gruden, 43
34149 Bazovica (TS)
Tel. +39 040 9221334
www.centerhotel.it



RISTO BAR GROTTA

Restavracija, Pizzeria
Časopisi, Tobakarna

HOTEL Milič

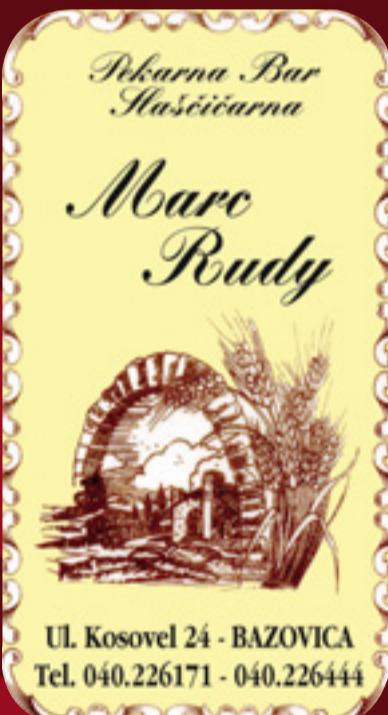
od leta 1883
BRIŠČIKI 87 - 10, tel. 040.327330
www.ristobargrotta.it

Maladam SANART

Narodna ulica 47/1
OPČINE
tel. 040 21 5252

Maladam OTTICA OPTIKA

Ul. dei Salici 1
34151 OPČINE
tel. 040_213957
fax 040_213595



BARVE
FURLAN & MILIČ

BARVE
STENSKE TAPETE
TOPLI PODI
SONČNE ZAVESE
KOMARNIKI
OPČINE, Dunajska cesta 56A
Tel. 040.212168

PREHRAMBENI DISKONT EUROSPIN

VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE!
FERNETIČI 24 REPENTABOR
TEL. 040.2176832

Bar Makadam

MAKADAM SNC DI HUSU TAMARA & C.
PROSEK - PROSECCO 1 - Tel. 040 251043



Cvetličarna Nadja

Cvetje za
vsako priložnost!
Prosek 131 - Tel. 040 225450

Brundula

od 1954 na vašo razpolago



Dunajska cesta 48 - OPČINE (Trst), Tel. in fax 040 211022, brundula@inwind.it, Odprto: 8.30 - 12.30 / 15.30 - 19.30 Ob ponedeljkih zaprto

hotel - restavracija

Furlan

želi vsem vesel božič
in srečno 2013

REPENTABOR - tel. 040.327125

Al Tiglio Pri Lipi

Al Tiglio Pri Lipi
Uli. Srečko Kosovel, 3
34149 Bazovica (TS)
Tel. +39 040 9220163
www.trattoria.centerhotel.it



AdriaEnergy

ADRIAENERGY - OMV - ZRAVEN OBRTNE CONE "ZGONIK" - Tel. 040-225007

Bar Kanarin

Maja in Ivana se
toplo zahvaljujeta
vsem in voščita
vesele praznike!

Opčine, Dunajska c. 50/A
tel. 040 212147

Gostilna Scabar

Giorgio in Amalija Scabar
voščita vsem
klientom vesele
božične praznike

UI. Ert S. Anna 63 - TRST
Tel. 040.810368

il Frutteto

Kotiček "Okusov Krasa" vse leto, z barvami in
vonjavami vrtov in sadovnjakov s Trsta in okolice:
vino, med, olje in druge sezonske dobrote.

Il frutteto - Marchesich Claudio
Trst - Largo Piave 3, Tel. +39 040360146
e-mail: cmarchesich@yahoo.it

Restavracija Diana

Opčine - Narodna 11
tel. 040211176, 040211646

Zelimo vam vesel Božič in
srečno novo leto 2013!



IZLET Z AGENCIJO AURORA - Od 10. do 20. marca 2013

Neuhojene poti Arabskega polotoka v sanjavem Omanu in futurističnih emiratih

Sultanat Oman je pravi eden na skrajnem jugovzhodnem delu arabskega polotoka, takoj pod obmorsko puščavsko državo Združenih arabskih emiratov (ZAE).

Sultanatu pripada 310 tisoč kvadratnih kilometrov veliko ozemlje, kjer živi okoli 3 milijone zelo prijaznih prebivalcev. Z zanimivo kulturo, vznemirljivimi prizori in prelepom pokrajino velja ta dežela za eno najbolj prijaznih in slikovitih na Arabskem polotoku. Prestolnica Muscat je ena najbolj urejenih v arabskem svetu, z bogato zgodovino in čudovitimi zgradbami. Vse je izredno čisto. Vozili se bomo preko svin in neskončni puščavi in spoznali nomade, njihov način življenja in prekrasno naravo z oazami, kjer nas bo prevzela igra prelivajočih se barv. Vožnja po Omanu ni zahtevna, saj ceste so dobre in izven mest je prometa malo.

Združene arabske emirate sestavlja sedem emiratov, naše potovanje predvideva obisk dveh najbolj znanih: Abu Dhabi, ki je istočasno tudi glavno mesto ZAE in Dubai. Do nedavnega sta to bili majhni mesti, danes pa sta milijonski moderni in mondeni središči. Predvsem Dubai, za katerega je bil v preteklosti glavni vir prihodkov izvoz nafte, slovi danes kot eno največjih turističnih središč 21. stoletja. Tu stojijo nekatere arhitekturno najbolj neverjetne zgradbe na svetu.

Deželi sta varni, podnebje je suho, sončno in zmerno vroče.

V teh deželah se je življenje bistveno spremenilo v petdesetih letih, ko so tu odkrili izredno velika nahajališča nafte. Leta 600 po kr., ko se je zrušil velik jez v Maribru, je del Arabskega polotoka zašel v velike težave. Do takrat cvetoče trgovanje z dišavami, ki je prinašalo bogastvo, je naenkrat zamrlo in si poiskalo nove poti. Ljudstvo se je znašlo brez alternative in večkrat na bojni nogi s sosedom, saj še danes velmo - a se premalo tega zavedamo -, da brez vode ni življenja. Tako se je tedanjega Arabia Felix pogrezala v zaprtost in se odrezala od ostalega sveta. Nomadsko ljudstvo se je ukvarjalo z živinorejo, ob morju pa z ribolovom in nabiranjem biserov (pescatori di perle). Ko je leta 1930 Japonec Mikimoto razvil in patentiral vzgojene bisere, je tudi ta dejavnost propadla. Vse je dreselo navzdol, dokler ni prišlo do odkritja naftnih zalog, ko se je življenje začelo spet vzpenjati. Sultan Quaboos skrbi za svoje ljudstvo, saj jim vrača del bogastva v obliku šolanja in infrastrukture, država ima laično usmeritev. Usmerjeni so v bodočnost, zavedajoč se svojih zgodovinskih korenin in svoje prekrasne pokrajine, ki jo želijo čuvajo.



stoljubna in so edina, ki poznajo puščavo. Noč, ki jo bomo preživel med temi dunami, bo nepozabna.

6. dan: Dune Wahiba-Nizwa

Zajtrk in nato obisk pri beduinski družini, ki še živi na tradicionalen način. Zapustili bomo magično puščavsko atmosfero in se napotili proti Nizwi, glavnemu mestu predela Dhakiliya in prestolnice Omana v VIII. stoletju. Na poti bomo videli zanimiva naselja kot Ibra in Birkat al Mouz, vozili bomo ob lepem gorovju Jabal Akhdar. Kosilo na poti. Večerja in nočitev v Nizwi.

7. dan: Nizwa-Bahla- Nizwa

Zajtrk in večerja v hotelu, kosilo na poti. Dopoldne si bomo ogledali mesto Nizwa, kulturno in versko središče Omana, znano po dateljnih in obrtniških izdelkih. Obiskali bomo trdnjava in spoznali podzemni namakalni sistem »flaj«, ki je razširjen po celi državi in ga uporabljajo že več kot 2000 let.

Trdnjava je dal zgraditi sultan Bin Said al-Ya'arub med leti 1670 in 1680. Slovi po svojem ogromnem okroglem stolpu (36 m višine in 45 premera) do katerega vodi pot preko mostu, ki visi nad prepadom. Stara Nizwa živi ob in od svojega souka, kjer na 7600 kvadratnih metrih, obdanih z lepimi leseniimi vrati, ob ozkih uličicah mrgoli ljudi in vsakovrstne krame: srebrnina, platno, vezenine in tropsko sadje.

Obiskali bomo tudi Bahlo, mestece iz III. tisočletja pr.kr., ki je še ohranilo svoj videz. Imajo jo za magični kraj, ker naj bi tu še prebivali demoni, jinn.

Oblkreno je z 12 km dolgim obzidjem, ki je še delno vidno, ima seveda svojo trdnjava in souk. Bahla pa je še predvsem poznana po svojih pečeh, kjer še pripravljajo lončene posode po starinski metod. V bližini se nahaja grad-trdnjava Jabrin, ki velja za najbolj slikovitega v Omanu.

8. dan: Nizwa-Abu Dhabi

Po zajtrku bomo odpotovali z avtobusom proti gorovju Jebel Hafeet, mimo mesta Al Ain, kjer je meja med Omanom in ZAE. Kosilo na poti. Po polnoči prihod v Abu Dhabi in ogled mesta, ki tekmuje s sosednjim Dubajem. V tem izjemno modernem mestu je sedež vlade Združenih emiratov, mnogih naftnih družb, največjih bank in multinacionalnik. Mesto, ki je zraslo iz puščave ima danes številne zelene površine, parke in vodomete. V emiratu je bilo v zadnjih letih posajenih več kot 150 milijonov dreves. Nastanitev v hotelu. Večerja prosta.

9. dan: Abu Dhabi – Dubai

Po zajtrku odhod v 138 km oddaljen Dubai. Mesto je neverjetno, težko je

opisati njegovo razkošje in sijaj. Tu se nahaja najvišja stavba na svetu – Burj Khalife, največja plešoča fontana na svetu, Dubai Mall, Burj Park Island, pa še prvo smučišče zgrajeno v dvorani in še bi lahko naštevali, vse je tu »naj«. Seveda ne manjkata tržnica zatombi in tržnica zlata. Kosilo v restavraciji. Večerja bo prosta, ker so možne zelo različne kombinacije. Večerjo v prestižnem Burj Al Arab je treba rezervirati veliko časa prej. Nočitev v hotelu.

10. dan: Dubai

Zajtrk v hotelu in nato prosto vse do prevoza na letališče. Sobe na razpolago do odhoda.

11. dan: Dubai - Istanbul - Trst/Gorica

Odhod letala proti Istanbulu bo ob 03.35 s prihodom ob 06.30. Iz Istanbula odhod ob 07.55 s prihodom v Benetke ob 09.25.

Sledi avtobusni prevoz v Gorico in Trst in konec naših storitev.

Cena potovanja je 2.615,00 evrov in vsebuje naslednje storitve:

1. letalski prevoz na redni liniji Benetke-Muscat in Dubai - Benetke, ekonomski razred
2. vse predvidene transferje
3. namestitev v dvoposetljnih sobah v hotelih kategorije 3 in 4 zvezdice
4. usluge kot navedeno v programu
5. ogledi in vstopnine med vodenimi ogledi kot po programu
6. tura z avtobusom in džipi ter vodniška služba lokalnih vodnikov v italijančini
7. spremljanje
8. osnovno zdravstveno zavarovanje
9. zavarovanje proti odpovedi
10. letališke takse, ki trenutno znašajo 293,00 evrov

V ceni ni vključeno: nenavedeni obroki, pijače, napitnine (ca. 50,00 evrov), vizum (ca. 30,00 dolarjev) ter vse, kar ni izrecno omenjeno v »Cena vsebuje«

Doplacilo za enoposteljno sobo 510,00 evrov

Variantna, ki jo ponujamo je lepa in kompletna tura. Možna je tudi varianta brez Združenih emiratov, kar pomeni, da se 8. dan iz Nizwe vrnejo v Muscat in od tam z večernim letom za Istanbul in Benetke.

Cena te 9-dnevne variante je 2.250,00 evrov. Cela skupina se mora odločiti za isto variantno potovanja.



Program potovanja

1. dan: Trst/Gorica - Benetke - Istanbul - Muscat

Zbor udeležencev in avtobusni transfer do letališča v Benetkah, od koder bomo poleteli preko Istambula v Muscat. Noči let. Odhod iz Benetek ob 10.25, prihod v Istanbul ob 13.45, nadaljevanje ob 18.55 s prihodom v Muscat ob 03.00. Prevoz v hotel in nočitev.

2. dan: Muscat

Po jutranjem počitku si bomo ogledali prestolnico sultana Oman. Prijetno obmorsko mesto obdajajo visoki hribi vulkanskega izvora. Muscat velja za najbolj čisto mesto na Bližnjem vzhodu, kjer se prebivalci oblečeni v lepa bela oblačila, odpravljajo po opravkih med strogimi modernimi palačami, kjer vladata red in obzir. Stari del mesta je obdan z mogočnim obzidjem in štirimi vhodi. Svoje sledove so tu pušteli Portugalci in Turki, utrdbe so zgrajene v arabskem, perzijskem, indijskem in afriškem stilu. V Muzeju Bait Al Zubair bomo skozi slike, ki jih v druge ročne umetnosti spoznali Oman v vsem njegovem sijaju. Tržnici z ribami in dragulji sta si seveda različni in obe izredno zanimivi. Večerja in nočitev.

3. dan: Muscat - Barka-Nakhl - Ain Thowarah-Muscat

Zajtrk in večerja v hotelu. Kosilo na poti. Celodnevna ekskurzija z avtobusom namenjena spoznavanju okoliških vasi Nakhl, ki je bila svoj čas zelo va-

lice Muscata. Odpeljali se bomo v 50 km oddaljeno Barko, kjer stoji mogočna trdnjava in lepa tržnica (souk) ob morju. Nadaljevali bomo proti oazi Nakhl, ki je obkljena z gorami visokimi 2000 m. Istoimenska trdnjava iz XVII. stoletja stoji na visoki skali, od koder se odpira lep razgled. Pot nas vodi dalje do Thowarah v Wadi Hamam, kjer so izvirni in naravni slapovi. Oaza je obkoljena z nasadi banan, manga in dateljnov ter je znana po pridelavi halwaga, tipične sladice iz medu in kardamoma. V bližini se nahaja tudi Rustaq, kraj z oazami pod gorovjem Jebel Akhdar, kjer stoji lepa utrdba zgrajena leta 600 po kr. in obnovljena leta 1985. Tudi trdnjava Al Hazm, ki jo je dal zgraditi sultan Bin Seif II leta 1708, je na tem območju.

5. dan: Sur - Wadi Bani Khalid - Dune Wahiba

Posebno privlačna so vhodna vrata, najboljše ohranjena v državi, z vkleščanimi verzi korana in cvetličnimi okraski. Nočitev v hotelu.

Zajtrk in nato odhod z džipi na odkrivanje izredno lepega skrajno vzhodnega dela Omana. Južno od dun Wahiba praktično ni več stalno obljubljenih predelov, čeprav se nahajamo še vedno v prvi četrtinji države po svoji dolžini. Kosilo bo »iz nahrbtnika«, večerja in prenočitev v naselju pod šotori (campo tendido). Naselje je popolnoma opremljeno, ima restavracijo, vsak šotor je za 2 osebi in ima svojo kopalnico s tušem in WC (na primer www.1000nightscamp.com). Na poti bomo obiskali kraja Jaalan Bani Bu Hassan in Bani Bu Ali, naselji, ki nosita imeni svojih plemen. Na eni strani mejita s puščavo, na drugi pa z akacijsko plantazo. Wadi Bani Khalid je najbolj veličastna dolina predela Sharqizah, kjer je wadi (kanjon, ki ga izdolbe reka) zelo razgiban in voda ustvarja bazenčke in majhna jezera, v katerih je sveža voda, okoli pa palme z dateljnimi. Peščene dune Wahiba so zelo slikovite, barva je v vseh oranžnih tonih, dosegači tudi do 100 metrov višine. Tu živijo plemenita, ki so zelo go-

4. dan: Muscat-Sur

Po zajtrku si bomo ogledali Veliko Mošejo zgrajeno v čast sultana Qaboos Bin Said. Mošeja je ena od treh sodobnih največjih na svetu, odprtta leta 2001, po 10 letih gradnje. Po ogledu bomo pot nadaljevali z džipi proti Suru, ki leži ob morju v Omanskem zalivu, približno 150 km južno od Muscata. Vožnja ob obali je zelo slikovita, ob krasnih zalivih, peščenih plažah, čistem morju in naravnih kanjonih. Na poti se bomo ustavili v vasi Qalhat, ki je bila svoj čas zelo va-





IZLET Z AGENCIJO AURORA - Od 14. do 19. maja 2013

London - ves svet v vsej različnosti na enem mestu

Mesto so ustanovili Rimljani leta 50 pr.kr. ob reki Temzi in ga poimenovali Londinium. Ime mesta še danes nima potrjenega svojega izvora in pomena. Dolgo so z imenom London označevali mestno jedro oziroma City of London. Ker se je mesto širilo, je dobilo ime Okraj London (County of London), nato Veliki London (Great London), sedaj pa Greater London Authority upravlja obče znan London, ki zaobjema poleg Cityja še 32 okrajev in šteje preko 8 milijonov prebivalcev.

Obisk te metropole ima lahko neštetno ciljev, toliko je tu zanimivosti in doganjaj, da je nemogoče vse spoznati v nekaj potovanjih, kje pa v enem samem. Program smo pripravili tako, da nudimo obiskovalcu okvirno sliko tega nadvse privlačnega mesta in nato, v prostem času, se bo lahko vsakodob posvetil svojim najljubšim interesom. Ko pa se bo samostojno vračal v to mesto, bo le še dopolnjeval nedokončan mozaik.

Program potovanja:

1. dan Trst/Gorica – Benetke – London

Avtobusni transfer do letališča Marco Polo v Benetkah, od koder bo ob 11.35 poletelo letalo proti Londonu in pristalo ob 12.40. Po opravljenih letaliških dolžnostih srečanje z lokalnim vodnikom in prevoz v mesto združen s prvim panoramsko orientacijskim ogledom: moderna arhitektura v Cityju, Millennium Bridge zgrajen ob vstopu v novo tisočletje, predel starega pristanišča z »Docks«, ki velja danes za najbolj živahen predel mesta, dalej mimo katedrale Sv.Pavla in še »Canary Warf«, sedanje osrčje trgovskega Londona. Vožnja do hotela in namestitev nato večerja in nočitev.

2. dan

Zajtrk in večerja v hotelu. Z lokalnim vodnikom nas bo avtobus odpeljal na ogled mesta. Začeli bomo v četrti West End, kjer stoji mogočna Westminsterova palača, sedež parlamenta s slavnim stolpom z uro ali bolje poznanim Big Benom, Westminsterova opatija, kjer so bili kronani in so pokopani kralji in kraljice, je pa tudi ena slavnih teatrov in znamenitih londonskih parkov. Tu se na-

haja tudi sloviti srednjeveški simbol mesta, Tower of London, mogočna londonska trdnjava in Tower Bridge, dvigajoči most, ki ga še vedno dvigujejo približno 900-krat na leto. Pred Buckingham Palace - kraljeva rezidenca, se bomo ustavili v upanju, da bi lahko videli menjavo straže. V živahnem predelu Covent Garden bo prosti čas za kosilo. Po poldne se bomo podali v četrtni Kensington, kjer so ambasade in lepe rezidenčne palače, parka Kensington Garden in Holland Park ter park posvečen prinčesi Dianji. V hotel se bomo vrnili poš.

3. dan

Zajtrk in večerja v hotelu. Avtobusni prevoz do pomola Westminster Pier ob koder bomo odpeljali proti slikovitemu mestecu Greenwich. Po prijetni enourni plovbi po Temzi pristanek v zgodovinskem mestu, kjer se stikata vzhod in zahod. Tu je namreč »Royal Observatory«, kjer je označena časovna ločnica oziroma meridijan 0. V mestecu se nahaja tudi slavna dvojambornica Cutty Sark in zanimiv pomorski muzej. Prosti čas za kosilo ob živahni tržnici, ki je ena najstarejših v mestu. Povratek v London z avtobusom in prosti čas.



4. dan

Po zajtrku v hotelu se bomo odpeljali v Windsor, kjer je sedanja rezidenca kraljeve družine. Razkošne sobe z izjemno kvalitetno opremo in cela vrsta umeščenih je na ogled v času ko ni v gradu protokolarnih dogodkov. V tem primeru si bomo ogledali seveda zunanjost in dvorišča kraljevskega gradu ter zanimivo vasio Windsor. Popoldne povratek v London. Kosilo je prost. Tudi večerja smo ta dan pustili prostoto zato, da kdor si želi, si lahko ogleda kak slavitveni muzikal. Rezervacija vstopnice je obvezna. Nočitev.

5. dan

Po zajtrku v hotelu se bomo odpeljali v lepo in živahno viktorijansko četrt Portobello. Vsako soboto se tu odvija zelo znana tržnica antikvarijata. Prosti čas za potepanje med stojnicami, ker je mogoče dobiti vsakovrstne starinske predmete: od nakita do spominčkov in predmetov za zbiratelje. Prosto za kosilo. Popoldne prevoz do najstarejšega javnega muzeja na svetu, British Museum, ustanovljenega leta 1753. Ogledali si bomo del eksponatov antične umetnosti in kultur Blížnjega vzhoda. Tu so na primer sloviti t.i. Elgin Marbles, kipi, ki so krasili atenski Partenon, originalni kamen Rossetta, s pomočjo katerega je Champollion uspel razvzlati egipotske hieroglife, itd.. Po končanem ogledu se bomo sprehodili do Docksov in tu imeli večerje v restavraciji. Povratek v hotel za avtobusom. Nočitev.

6. dan London – Benetke – Gorica/Trst

Zajtrk v hotelu. Ker imamo rezervacijo na ve-

černem letu bo dan prost za individualne ogledi in nakupe. V mestu je tudi ob nedeljah vse odprt. V primeru, da bi se spremenili urniki letov pa bo prostoto do odhoda na letališče. Ob 19.40 odhod letala proti Benetkom s pristankom ob 22.40. Avtobusni prevoz do Gorice in Trsta.

Cena potovanja je 1.235,00 evrov in vsebuje naslednje storitve: in vsebuje naslednje storitve:

1. letalski prevoz na redni liniji Benetke-London - Benetke, ekonomski razred
2. vse predvidene transferje
3. namestitev v dvoposteljnih sobah v hotelu 4 zvezdicami
4. pol penzion od večerje prvega do zajtrka zadnjega dne, razen večerje 4. dan
5. ogledi in vstopnine med vodenimi ogledi kot po programu
6. ogledi z avtobusom in ladijo ter vodniška služba
7. spremstvo
8. zdravstveno zavarovanje
9. zavarovanje proti odpovedi
10. letališke takse, ki trenutno znašajo 110,00 €

V ceni niso vključena kosila, ena večerja, pijača, napitnine ter vse, kar ni izrecno omenjeno v »Cena vsebuje«

Doplacilo za enoposteljno sobo 520,00 evrov

Dokumenti: osebna izkaznica ali potni list

Vpisovanja in pogoji za potovanja agencije Aurora

Ob vpisu je treba poleg akontacije izročiti točne osebne podatke (ime in priimek, datum in kraj rojstva, naslov in telef.številko) oz. osebno izkaznico ali potni list v originalu ali fotokopijo.

Programi in cene: programi so okvirni in pri njih lahko pride do sprememb zaradi menjav vornikov redov ali drugih okoliščin, ki se lahko pojavijo do datuma posameznih odhodov. Datumi potovanj so tudi okvirni in bodo potrjeni ko bo vpisovanje zaključeno in bo znano točno število prijavljenih.

Pri ceni potovanj bi lahko prišlo do sprememb v primeru sprememb cene naftnih derivatov, letalskega prevoza ali letaliških in drugih taksov. Cena letaliških taksov se stalno spreminja, fiksira se le ob tiskanju letalske vozovnice. Ko je letalska vozovnica izdana, postane cena dokončna in niso več možne nikakršne spremembe v zvezi z letom, vsaka sprememba je podvržena strogim restrikcijam in penalom. Zakon določa, da v kolikor morebitni povisek presegá 10% cene potovanja, ga potnik ni obvezan spremeniti in se potovanju lahko odpove brez odpovednih stroškov. Morebitno spremembo cene je organizator potovanja dolžan sporočiti udeležencem najkasneje 20 dni pred začetkom potovanja.

O vseh morebitnih spremembah boste obveščeni preko našega dnevnika.

Dokumenti in zavarovanja:

Za potovanje v OMAN in EMIRATE morate imeti potni list veljaven še vsaj 6 mesecov po datumu odhoda (torej do 10. septembra 2013). Zdravstveno zavarovanje za nezgode med potovanjem je vključeno.

V LONDON se potuje z veljavnim potnim listom ali osebno izkaznico veljavno za tujino. Zdravstveno zavarovanje za nezgode med potovanjem je vključeno.

Za potovanje na LAGO MAGGIORE je potrebna veljavna osebna izkaznica. Dodatno zdravstveno zavarovanje za nezgode med potovanjem ni vključeno, oz. ker smo v Italiji, naj vsak prijavljenec preveri, če ima kritje za nezgode v Italiji.

Cepljenje ni potrebno za nobeno od treh potovanj, svetujemo pa posvet pri svojem zdravniku.

Odgovored:

roki za morebitno odpoved potovanja so naslednji:
- za OMAN in EMIRATE za odpoved do 30 delovnih dni pred začetkom potovanja pena 10%, od 29 do 21 dni 25%, od 20 do 11 dni 50%, od 10 do 4 dni 80% na celotni znesek potovanja. Tri ali manj delovne dni pred začetkom potovanja ni več odpovednega roka in prijavljenec izgubi celotni znesek potovanja.

- za potovanji v LONDON in LAGO MAGGIORE se lahko rezervacija odpove brez stroškov do 40 dni pred odhodom. Po tem roku je za odpoved do 30 delovnih dni pred začetkom potovanja pena 20%, od 29 do 15 dni 50%, od 14 do 8 dni 80% na celotni znesek potovanja. Sedem ali manj delovnih dni pred začetkom potovanja ni več odpovednega roka in prijavljenec izgubi celotni znesek potovanja.

Obstaja možnost, da že prijavljenega potnika nadomestijo druga oseba z veljavnim dokumentom in s privoljenjem osebe, ki deli sobo s potnikom, ki je odpovedal izlet. Pri potovanjih z letalom je sprememba imena podvržena potrditvi letalske družbe in NI vedno mogoča.

Vsa tri potovanja že vključujejo zavarovanje proti odpovedi, ob vpisu ste naprošeni, da prevzmete ustrezne podatke.

Akontacije,

ki jih je treba vplačati ob vpisu, so naslednje:
LAGO MAGGIORE 150 €, LONDON 350 €, OMAN in EMIRATI 800 €. Preostali znesek bo treba poravnati v dveh obrokih.

Opozarjamо prijavljence, da za vplačila, ki presegajo znesek 1.000,00 evrov morajo le ta biti opravljena ali z bančnim čekom ali s kreditno kartico.

Posamezna potovanja bodo izpeljana ob najmanjšem številom vpisanih, in sicer: OMAN 15 potnikov, LONDON 35 potnikov, LAGO MAGGIORE 45 potnikov.

Cene izletov za vsakega prijavljenega, ki ni naročnik Primorskega dnevnika ali član Zadruge Primorskog dnevnika, je višja za 30 evrov.

**Vpisovanje na izlete bo 7. januarja v Trstu in Gorici.
Točno uro in kraj bomo pravočasno sporočili.**

IZLET AGENCIJE AURORA - Od 23. do 26. maja 2013

Lago Maggiore in še kaj

Jezeri Maggiore in d'Orta, mesti Milan in Bergamo - dve mesti in dve jezeri, ki predstavljajo ekselenco severne Italije



Veljajo za pravo atrakcijo jezera. V

palači grofov Borromeo je mogočna družina gostila najbolj imenitne goste svojega časa. Dvorane krasijo bogate zlate dekoracije, slike, kipi, gobeline in kristalni lestenci. Po ogledu se bomo podali na otoček Dei pescatori, ki je bil prvi in stalno naseljen. Sprehodili se bomo po karakterističnih uličicah in občudovali stare hiše s tipičnimi leseni balkoni, ki predstavljajo najbolj romantični kotiček na jezeru. Po poldne povratek v hotel.

3. dan Villa Taranto in Lago D'Orta

Zajtrk in večerja v hotelu. Kosilo v restavraciji.

Še bomo uživali ob obisku krasnih vrtov, saj bomo jutro posvetili ogledu Ville Taranto in njenemu znamenitemu botaničnemu vrtu. Leta 1931 je škotski kapetan Neil Mc Eacharn kupil posestvo in začel ustvarjati vrt, v katerem je posadil in vzgojil na tisoč rastlin z vseh koncov sveta. Popoldne bomo obiskali romantično jezero D'Orta in lepo srednjeveško mesto Orta S.Giulio.

4. dan Lago Maggiore - Brescia - Gorica/Trst

Po zajtrku se bomo odpravili na pot proti domu. Postanek bo v Bergamu, zanimivem mestu ob vznožju Alp, kjer se je

rodil slavni Gaetano Donizetti. Sprehodili se bomo po najlepšem delu mesta, Bergamo Alta. Ta stari del mesta krasijo lepe palače in trgi, kot so Piazza Vecchia in piazza del Duomo pa še romanska cerkev Santa Maria Maggiore in druge zanimivosti. Kosilo v restavraciji in nato vožnja proti Gorici in Trstu, kamor bomo prispeли v večernih urah. Konec naših uslug.

Cena potovanja

je 555,00 evrov in vsebuje naslednje storitve:

1. prevoz z modernim avtobusom
 2. vse predvidene takse in parkirnine
 3. namestitev v dvoposteljnih sobah v hotelu s 4 zvezdicami
 4. polni penzion od kosila prvega do kosila zadnjega dne
 5. ogledi in vstopnine, ki jih predvideva program
 6. lokalni vodnik in naše spremstvo
 7. zavarovanje proti odpovedi
- V ceni ni vključeno:** pijača, napitnine ter vse, kar ni izrecno omenjeno v »Cena vsebuje«.
- Doplacilo** za enoposteljno sobo 50,00 evrov
- Dokumenti:** osebna izkaznica ali potni list



IZLET Z AGENCIJO FIRST & LAST MINUTE ADRIATICA.NET

Od 12. do 19. aprila 2013

Ukrajina dežela z izjemnim bogastvom kulturnih spomenikov

Ukrajina je zanimiva država za tiste, ki imajo radi malo drugačna, ne vsakdanja potovanja. Vendar kdor misli, da gre za dodatak Rusije, se moti. Kljub težkim razmeram so Ukraineri gojili in ohranili svojo kulturo, ki je rezultat tisočletnih vplivov vzhoda in zahoda. Njihova želja po suverenosti je ostala še danes, kar simbolizira tudi aktualna državna himna »Ukrajina še ni umrla«. In čeprav se Ukrajina ne more povzeti z dolgo samostojnostjo in državnostjo, je to dežela, ki predstavlja izjemnim bogastvom kulturnih spomenikov.

Grki, Rimljani, Skiti, Tatari, Mongoli, Židje in Slovani so le nekateri izmed narodov, ki so daljši ali krajsi čas bivali na ukrajinskih tleh. Tu je nastala Kijevska Rusija, prva ruska država, ki je šele pozneje dobila svojo prestolnico v Moskvi. Preko Kijeva je ta širši prostor sprejel krščanstvo in še danes se ukrajinska prestolnica ponaša z nekaterimi najstarejšimi in najpomembnejšimi pravoslavnimi cerkvami na slovenskih tleh.

Obiščite torej največjo evropsko državo, ki obsega površino kar tridesetih Slovenij in ima okoli 45 milijonov prebivalcev, ki slovijo po delavnosti in nepopustljivosti, a tudi vjud-

nosti in gostoljubnosti do tujcev. Očarala vas bo s svojimi prekrasnimi mesti. S prestolnico države, mestom Kijev na čelu, ki je znan kot »mati ruskih mest« in se ponaša s čudovitimi katedralami in kijevskim »Montmartrom«, z zgodovinskimi mestoma Jalta, znanimi kot »biser Krima« in Bahčisarajem z izjemnimi palačami, ter s skorajda navpično ležečo Odeso ob Črnem morju, kjer poleg pričevanj antičnih kultur srečamo tudi svetovljanska pristanišča in letovišča, obenem pa pod vplivom blagega podnebja tudi vinsko trto in številne eksotične rastlinske vrste. Mesto Odesa je vsem znano, če ne iz našega zgodovinskega zaklada pa iz filmskega. Vsi se namreč spoščinjam priljubljenega italijanskega igralca, katerega je vlogi Fantozzija šef prisilil, da si je ogledal film iz leta 1925 »Križarka Potemkin« (»La corazzata Potemkin«) in ga nato v živo uprizarjal. Za konec pa je treba še povedati, da gresta hrana in potovanja skupaj kot letala in letališča, zato vam bo njihova okusna tradicionalna kuhinja še dodatno pomagala razumeti tamkajšnjo kulturo. Zatorej, kar brez dvomov, Ukrajina je prava destinacija za prave potnike!

skih mojstrov. Poskrbljeno bo tudi za kosilo. Obisk bližnjega, v skalo vklešanega samostana Uspensky. Prihod v Jalto, nastanitev v hotelu. Večerja in prenočevanje.
4. dan, 15.4.: Jalta
Po zajtrku ogled Jalte, ki je postal središče mondene družbe, ko je v 19. stol. car Aleksander II. kupil bližnji dvorec Livadija. Izlet do Livadijske palače, prizorišča jalske konference med drugo svetovno vojno. Nato bo sledil ogled Vorontsove palače, ki ima 150 sob in prečudovit park. Kosilo in krajiški postanek za fotografiranje grashine Lastovičje gnezdo, ki je simbol krimskega polotoka zgrajen na vrhu pečine in se ponaša z edinstvenim razgledom. Vrnitev v hotel, večerja in prenočevanje.

5. dan, 16.4.: Jalta - Sevastopol - Jalta

Zajtrk in celodnevni izlet v Sevastopol, ki je bil v času Sovjetske zveze zaprto mesto. Danes je to pristanišče z več kot 4000 spomeniki in ostalimi zgodovinskimi znamenitostmi. Ogled najdišča Khersonissos, ki ga je ustanovila grška kolonija 422 p.n.s. in je v toku zgodovine padlo pod rimske, bizantinsko in tudi genovske prevlado, od takrat naj bi se smatral tudi za rojstni kraj ruske ortodoksne Cerkve, od koder se je krščanstvo razširilo po vsej Ukrajini. Odkritega je samo pribl. 40% najdišča oziroma 32 hektarov, ki obsega staro pristanišče, teater, glavni trg, itd. Kosilo. Sledil bo ogled Muzeja Panorama, v katerem je na izredno zanimiv način predstavljena bitka za Sevastopol med letoma 1854-55. Vrnitev v hotel, večerja in prenočevanje.

6. dan, 17.4.: Jalta - Kherson

Zajtrk in vožnja do Khersona, mesta, ki predstavlja dvojno pristanišče – rečno in morsko. Ob prihodu panoramski ogled mesta, ki zaradi obilice parkov slovi kot eno najbolj zelenih mest v Ukrajini. Kosilo, nastanitev v hotelu. Večerja in prenočevanje.

7. dan, 18.4.: Kherson - Odesa

Po zajtrku prevoz do Odese, pristanišče na jugozahodu Ukrajine ob Črnem morju ter nastanitev v hotelu. Kosilo. Popoldan ogled mesta ob Črnem morju, ki je bilo v času Sovjetske zveze rusko pomorsko pristanišče. Danes pa je pristanišče z omejeno vojaško pomembnostjo. Turški nadzor Dardanel in Bosporja omogoča zvezi NATO nadzor vodnih poti med Odeso in Sredozemskim morjem. Občudovali bomo stavbe italijanskih, francoskih in ruskih arhitektov v centru na ulici Gogol, videli slavne Potemkinove stopnice, ki se spuščajo na obalo, Puškinov spomenik, posvečen slovitemu ruskemu pesniku, ki je 13 let svojega življenja delal v Odesi, se sprehodili po Bulevarju Primorskem, ki ga obdajajo stoljetna drevesa. Večerja in prenočevanje.

8. dan, 19.4.: Odesa - Kijev - Letališče - Trst/Gorica

Zajtrk in nekaj prostega časa do odhoda avtobusa. Transfer do letališča in letalski prevoz do Beneškega ali Tržaškega letališča, nato vožnja z avtobusom do Gorice in Trsta.



Program izleta

1. dan, 12.4.: Trst / Gorica - Letališče - Kijev

Avtobusni prevoz iz Trsta in Gorice do tržaškega letališča (Ronke) ali beneškega letališča Marco Polo. Sledi polet proti Kijevu, enemu najstarejših in najpomembnejših mest v Vzhodni Evropi. Po prihodu v Kijev je predvidena panoramska vožnja po glavnem in največjem mestu Ukrajine, ki se razprostira na severno-osrednjem delu države in predstavlja industrijsko, znanstveno, šolsko in kulturno središče države. Zvečer prihod v hotel, nastanitev, večerja in prenočevanje.

2. dan, 13.4.: Kijev - Pechersk - Kijev

Zajtrk in ogled starega dela mesta: Vladimirova in Sofijina katedrala iz 11. stoletja, ki je najstarejša še stojiča v mestu. Sprehod po Trgih Sopkijskih in Mykhailivska, občudovanje znamenitih vrat, itd. Kosilo v domači restavraciji. Popoldan izlet do narodnega rezervata jamskega samostana Pechersk na obrežju Dnjeprja, kompleksa cerkva z zlatimi kupolami in podzemnih labirintov z mumijami menihov. Občudovali bomo zbirko živodovske ritualne predmete in skitijskih zakladov, ki se lahko kosa celo s tistim iz Ermitaža v St. Peterburgu. Prevoz na železniško postajo in odhod nočnega vlaka proti Simferopolu. Večerja.

3. dan, 14.4.: Simferopol - Bakhchisaray - Yalta

Po jutranjem prihodu v Simferopol bo najprej na vrsti zajtrk. Potovanje bo-



Vpisovanje in pogoji

Najmanjše št. potnikov: 40 vpisanih
Cena izleta za 40 udeležencev: 1.520 EUR na osebo za naročnike PD in člane Zadruge; za nenaročnike PD in nečlane Zadruge pa 1.550 EUR.

Akontacija ob prijavi: 380 evrov (ček ali kartica).

Saldo: najkasneje 30 dni pred odhodom, plačilo obvezno ali z čekom ali s kartico (ne gotovina).

Dokumenti: veljavjen potni list z minimalno 3 mesečno zapadlostjo od dneva odhoda (vizum ni potreben).

Cena vključuje: avtobusni prevoz iz Trsta / Gorice na Tržaško ali Beneško letališče (odvisno od potrditve letalskega prevoznika) in nazaj, letalski prevoz Trst ali Benetke - Frankfurt-Kiev-Odessa-Kiev-Frankfurt-Trst ali Benetke, strošek letališč in varnostnih pristojbin v višini 155 evrov, avtobusne prevoze in ogledi po programu, 6 prenočevanj z 6 zajtrki v dvoposteljnih sobah v hotelih 3*4*, 1 prenočevanje na vlaku v dvoposteljnih kupejih in 1 zajtrk, 6 kosil, 7 večerij, vstopnine (samostan Pechersk, zgodovinski muzej in muzej Microminiatur, Kanova palača, Panorama muzej, Khersonessus, palača Livadia, Vorontsova palača), lokalne pristojbine, spremstvo našega predstavnika, spremstvo lokalnega v slovenskega vodnika, stroški organizacije in zavarovalno polico Mondial Assistance za zdravstveno kritje, prtljago in riziko odpovedi.

Cena ne vključuje: pijač,dodatnih uslug, eventualnih dovoljenj za fotografinje in snemanje, storitev po posebnih naročilih ter vsega, kar ni omenjeno v »Cena vključuje«.
Dplačila (na osebo): enoposteljna soba 190 evrov (obvezna najava ob vpisninji).

Organizator si pridružuje pravico: do sprememb (zvišanja) cene v primeru da bi po sklenitvi pogodbe prišlo do sprememb v tarifah prevoznikov, ki vplivajo na ceno potovanja; do sprememb časa odhoda in vrnitve, v primeru da nam letalski prevoznik ne potrdi zahtevanega voznega reda; do sprememb poteka potovanja – zamenjava ogledov in prilagoditev krajev nastanitev brez okrnitev programa; do odpovedi potovanja v primeru, da se za potovanje ne prijaví število potnikov, ki je predvideno za izvedbo potovanja, oziroma 40 vpisanih.

Spolni pogoji, potnikova odpoved in navodila za potovanje: so sestavni del programa in bodo, kot posebna tiskana priloga, na voljo udeležencem izleta tako na dan vpisovanja kot v prihodnosti v poslovnični turistični agenciji Adriatica.net.

Potnikova odpoved ali sprememb potovanja storno stroški: do 45 dni = 10% cene aranžmaja; od 44 do 35 dni pred dnevnem pričetkom opravljanja storitve = 50% cene aranžmaja; do 34 dni do vključno dneva pričetka opravljanja storitve = 100% cene aranžmaja.

Tehnična organizacija: First & Last Minute Adriatica.net di Adriatica.net Centro Viaggi srl, Ul. San Lazzaro 13, 34122 Trst. Tel.: 040 637025, faks: 040 361936, www.adriaticaviaggi.eu PIVA 0106580328. Mondial Assistance politika: št.142117.

Vpisovanje na izlete bo 7. januarja v Trstu in Gorici.
Točno uro in kraj bomo pravočasno sporočili.

**LOS ANGELES CLIPPERS****POSTAVIL DRUŠTVENI REKORD**

NEW YORK - Ekipa Los Angeles Clippers, v severnoameriški ligi NBA desetletja znana po rekordnih nizih porazov, je premagala Sacramento Kings s 97:85 ter z dvanaesto zaporedno zmago postavila klubski rekord. Igralci Milwaukee Bucks so na gostovanju in po podaljšku z 99:94 premagal Boston Celtics. Beno Udrih at Milwaukee zaradi poškodbe ne igra. Ekipa Los Angeles Clippers je trenutno druga na lestvici lige in zaostaja le za Oklahomo Cityjem.

**SCHILDOVA ŠE NE VE**

INNSBRUCK - Avstrijska alpska smučarka Marlies Schild, ki si je poškodovala desno koleno na treningu pred slalomom za svetovni pokal v švedskem Areju, bo izpustila celotno letošnjo sezono, dva dni po poškodbi pa ni želela odgovoriti na vprašanje o možnosti konca ali nadaljevanja kariere. Operacijo so opravili v petek v bolnišnici v Innsbrucku. Enaintridesetletna Schildova je dosegla 33 slalomskih zmag na tekmah za svetovni pokal, eno več ima le že smučarsko upokojena Švicarka Vreni Schneider. Schildova je mala kristalna globusa v slalomu dosegla tudi v sezona 2006/07 in 2007/08.

Ulica dei Montecchi 6

tel. 040 7786300

faks 040 7786339

sport@primorski.eu

**VILANOVA ŽE DOMA**

BARCELONA - Trenerja katalonskega nogometnega velikana Barcelone Tita Vilanova so danes, dva dni po uspešni operaciji tumorja na grlu, odpustili iz bolnišnice. Klub je sporočil, da se trener dobro počuti, če bo okrevanje potekalo po naravnih, pa se bo na klop Barce vrnil konec januarja. Vilanova so pred letom dneži odstranili tumor, zdaj pa se je blizu mesta takratne operacija spet pojavila cista, ki so mu jo z manjšim posegom odstranili v četrtek. Vilanova bo tako božične in novoletne praznike že preživel doma v krogu družine.

NOGOMET - V zadnjem krogu letošnjega sončnega leta v A-ligi

Gneča pod vrhom



Nogometna Roma Daniel Pablo Osvaldo (levo) in Erik Lamela sta bila med glavnimi protagonisti za zmago proti Milanu

ANSA

RIM/MILAN - Inter je igral le neodločeno proti Genoi, kar je pisano na kožo »stare dame«. Juventus je namreč že v petek (ne brez težav) premagal Cagliari in tako še povečal prednost na lestvici. V zgornjem delu, med 2. in 6. mestom, je prava gneča. V razmahu štirih točk je pet ekip (Lazio, Fiorentina, Inter, Napoli in Roma). Interjev poraz je izkoristil Petkovičev Lazio, ki je po zmagi in Genovi proti Sampdorii (gol je dosegel Hernanes), sam drugi na lestvici. Stramaccionijevi varovanci so proti Genoi zaostajali in so izenačili še le pet minut pred koncem s Cambiassom. Petkovičev moštvo (Lazio) je v prvem delu prvenstva dosegel zbral kar 11 zmag (na 17 tekem). Zadnjič so izgubili na začetku novembra. Vse bolj v krizi je Sampdoria. Tudi zamenjava trenerja (Delio Rossi na mesto Ferrare) še ni obrodila sadov.

Zemanova Roma je s 4:2 premagala Allegrijev Milan. Za rimsko ekipo so bili uspešni Osvaldo, Burdisso in dvakrat Lamela. Milan je v zadnjih petih minutah zadel s Pazzinijem (11-metrovka) in Krkićem.

Foientina je v gosteh odpravila Zamparinijev Palermo, ki vse bolj tone. Za »vijoličaste« je v polno dvakrat zadel Jovetić (igra vedno bolj prepričljivo), enkrat pa Rodriguez. Kapetan črno-rožnatih Miccoli se je po tekmi oprostil navijačem (skandirali so gesla proti predsedniku) za zelo slabo predstavo. Napoli je zadihal po štirih zaporednih porazih. Mazzarijevo moštvo je z 2:0 premagal zadnjevrščeno Sieno.

Pestra je bila tekma v Bologni, kjer je Parma poskrbela za presenečenje. Bologna (Krhin je igral celo tekmo) je izgubila po daljši pozitivni seriji. Videnski Udinese je v Bergamu iztrgal točko Atalanti, ki je veliko napadala, ni pa bila natančna pred Brkičevimi vrti. Prvi so povedli Guidolinovi varovanci. Mrežo Atalte je v protinapadu zatrezel Muriel. Gostitelji so izenačili s pomočjo enajstmetrovke, ki jo je uspešno izvedel Denis. Pomembne točke v boju za obstanek je dosegel še Torino, ki je z 2:0 premagal Chievo. Šempetr Valter Birs je igral od začetka, nato pa ga je v drugem polčasu zamenjal D'Ambrosio. Slovenski nogometni Torina si je prislužil tudi rumeni karton. Pri Chievu je Jokić igral v drugem polčasu, medtem ko je Cesar ostal na klopi.

11

tekem
brez
poraza
za La-
zio 49-
letnega

srbskega trenerja Vladimirja Petkoviča, ki je igral tudi v Kopru (treniral ga je Lučo Pertič). Zadnji poraz je rimska ekipa doživelha 4. novembra (odtley sedem zmag in širje neodločeni izidi), ko jih je kar s 4:0 premagala Catania. Lazio je vsekakor pravo presenečenje prvega dela prvenstva.

Strelci

14 - El Shaarawy (Milan); 13 - Cavani (Napoli),
10 - Di Natale (Udinese), Klose (Lazio) in
Lamela (Roma); 9 - Osvaldo (Roma); 8 - Jovetić
(Fiorentina), Milito (Inter)

**Guidolin: »Preveč!«**

»Od začetka sezone je bila to za nas že 27. tekma. To je že celo prvenstvo s 16 ekipami. Mislim, da bi se morali zamisliti tisti, ki upravlja naš nogomet,« je bil kritičen trener Udineseja Guidolin po neodločenem izidu v Bergamu. »Petinsedemdeset minut smo bili pravi boj, nato smo bili zelo utrujeni. Di Natale je začel s klopi, ker je resnično izčrpán.«

**Realist**

Mi nismo glavni tekmevci Juventusa, glavni tekmevci Juventusa je Juventus sam, «je po včerajšnji novi zmagi dejal trener zdaj drugo uvrščenega Lazia Vladimir Petkovič, ki pa je tudi dodal. »Mojo ekipo odlikuje nepotešljiva lakota. Danes zalsužimo oceno sedem, lahko pa se še izboljšamo.«

IZIDI 18. KROGA

Pescara - Catania 2:1 (1:1)
Strelci: Celik (P) v 23., Barrientos (C) v 38., Togni v 94. min.

Cagliari - Juventus 1:3 (1:0)
Strelci: Pinilla (11-m) v 16., Matri v 75 in 92., Vičinič v 95. min.

Inter - Genoa 1:1 (0:0)
Strelci: Immobile (G) v 77. in Cambiasso (I) v 85. min.

Atalanta - Udinese 1:1 (1:1)
Strelci: Muriel (U) v 33. in Denis (11-m) v 40. min.

Bologna - Parma 1:2 (0:0)
Strelci: Sorensen (B) v 54., Valdes v 56. in Sansone v 66. min.

Palermo - Fiorentina 0:3 (0:0)
Strelci: Jovetić v 50. in 73. (11-m), Rodriguez v 89. min.

Sampdoria - Lazio 0:1 (0:1)
Strelci: Hernanes v 28. min.

Siena - Napoli 0:2 (0:0)
Strelci: Maggio v 86. in Cavani (11-m) v 90. min.

Torino - Chievo 2:0 (2:0)
Strelci: Sardo (avtograd) v 12. in Gazzi v 28. min.

Roma - Milan 4:2 (3:0)
Strelci: Burdisso v 13., Osvaldo 23., Lamela 30.; Lamela 61., Pazzini (M) 87. (11-m) in Krkić v 88. min.

LESTVICA

Juventus	18	14	2	2	39:11	44
Lazio	18	11	3	4	26:18	36
Inter	18	11	2	5	30:19	35
Fiorentina	18	10	5	3	36:19	35
Napoli (-2)	18	11	3	4	33:17	34
Roma	18	10	2	6	42:29	32
Milan	18	8	3	7	34:26	27
Parma	18	7	5	6	25:24	26
Catania	18	7	4	7	26:27	25
Udinese	18	5	9	4	26:26	24
Atalanta (-2)	18	7	3	8	18:27	22
Chievo	18	6	3	9	20:29	21
Torino (-1)	18	4	8	6	20:22	19
Bologna	18	5	3	10	21:24	18
Sampdoria (1)	18	5	3	10	20:27	17
Pescara	18	5	2	11	15:35	17
Cagliari	18	4	4	10	16:33	16
Palermo	18	3	6	9	15:27	15
Genoa	18	3	5	10	18:30	14
Siena (-6)	18	4	5	9	16:26	11

PRIHODNJI KROG 5. januarja ob 18.00 Catania - Torino, ob 20.45 Lazio - Cagliari, 6. januarja ob 12.30 Udinese - Cagliari, 15.00 Chievo - Atalanta, Fiorentina - Pescara, Genoa - Bologna, Juventus - Sampdoria, Milan - Siena, Parma - Palermo, ob 20.45 Napoli - Roma

SMUČARSKI SKOKI - Slovenci ambiciozni pred novoletno turnejo

Vroče ime je Hvala



Jaka Hvala

voletno turnejo končali na 14. oziroma 20. mestu v skupni razvrstitvi, letos si želimo predvsem izboljšati lanske izide.

Glede na to, na kako visoki ravni so fantje skakalci že v Engelbergu in nato na treningih, pa lahko pričakujemo letos tudi kakšno presenečenje,« je povedal Janus, ki se bo z ekipo na novoletno turnejo odpravil čez natanko teden dni.

«Mislim, da se bo v tem tednu dnu dalo še marsikaj postoriti. Kar se pa tiče novoletne turneje, imamo v ekipi tri novince, ki bodo prvi nastopili na turneji - Jako, Tomaž in Matjaž. Cilji za turnejo so bili zastavljeni že prej - se pravi enkrat skupno do 12. mesta in drugič do 20. Jaz verjamem, da so po zadnjih uspešnih tekmah želje in appetiti še večji. Jaz osebno tudi pričakujem, da bomo malo ponagajali favoritorom,» je pred prvim vrhuncem sezone prepričan glavnji trener slovenske vrste.

ODOBOJKA

26. decembra v pokalu tudi Loris Manià

Letošnji italijanski pokal odbojkarske A1-lige bodo igrali med prednovotletnim premorom prvenstva. Četrtfinalna srečanja bodo v sredo, 26. decembra. Med osmimi najboljšimi ekipami je tudi Modena, kjer igra Števerjanec Loris Manià; igral bo v gosteh proti Piaciensi (prenos ob 17.00 na Rai Sport 1). Ostali pari: Trentino - Perugia, Viba Valentia - Cuneo, Macerata - Latina. Polfinale bo v soboto, 29., finale pa v nedeljo, 30. decembra. Odločilna srečanja bodo igrali brez linjskih sodnikov, a z elektronskim določanjem avtorov. Včerajšnji izid: Verona - Modena 1:3 (21:25, 19:25, 25:22, 25:27). Damir Kosmina (Verona) je dosegel 1 točko. Libero Modene Loris Manià pa je imel 65 odstotni sprejem.



NOGOMET - V 19. krogu D-lige v Repnu

Kras dobro igrал in vodil, nato »deja vu«



Novi
Krasov branilec
Tobia Melis
je dobro opravil
svoje delo

KROMA

Kras - SanDonajesolo 1:2 (1:0)

Strelci: Kneževič v 32.; Casagrande v 73. in Florean v 90. min.

Kras Repen: Budicin, Russo, Colavetta, Simoni, Melis, Capalbo (od 70. Giordano), Pastrello, Sain (od 77. Costa), Kneževič, Bravo, Pizzini (od 65. Grujčić). Trener: Bovino.

SanDonajesolo: Tomei, Tuniz, Marchesan, Casagrande, Zanette, Mallerba, Buratto (El Amber), Gattoni, Baldrocce, Florean, Bussi (Chinellato). Trener: Tedić.

Kras je včeraj igral v povsem drugi luči. V prvem polčasu so rdeče-beli delovali kot izkušena ekipa D-lige. Obrambni igralec, številka 5 Melis je okrepitev v pravem pomenu besede. Številka 2 Russo je na desnem boku tudi dobro opravil svoje delo. Rdeče-beli so po prvem delu zaslужeno vodili. Pozitivno vzdūja pa se je razblinilo v zadnji minut, ko so gostje iz Veneta dose-

gli zmagovalni gol. Nezasluženo. Nogomet je krut šport. Rističevi varovanci (trener Krasa je zaradi diskvalifikacije vodil moštvo za mrežo) so kot že običajno (14. letos) začutili igrišče s sklonjenimi glavami. »Kras je taktično deloval bolj solidno. Rdeče-beli so ustvarili nekaj priložnosti za gol, če-

sar nismo videli zelo pogosto na prejšnjih tekmalah. V drugem polčasu je ekipa odpovedala v zvezni liniji. To so gostje izkoristili,« je po tekmi ocenil vodja mladinskega projekta in komentator na RTV Slovenija Branko Zupan. Da je bil rezultat nepošten, je priznal tudi trener gostov Tedić: »Kras je z novimi okrepitvami povsem druga ekipa kot pred dvema tednoma. V drugem delu bo repenski klub prav govo žel več uspehov. Sem prepričan.« Predsednik Goran Kocman je že naveličan slišati pohvale po porazih: »Želim si le točke,« je bil razočaran.

Kras je povedel v 28. minut s Kneževičem, ki je z glavo »popravil« Pizzinijev udarec v mrežo. V prvem delu so rdeče-beli veliko napadali in ustvarili veliko gol akcij. Najlepšo so imeli proti koncu polčasa s Pastrelлом, ki je pritekel v kazenski prostor po desnem boku in streljal proti vratom. Vratar Tomei je branil z vzhodno mero sreče.

V drugem polčasu nesrečni epilog. Ko je vse kazalo, da so rdeče-beli »zdržali« po desetiminutnem pritisku gostov, je kot strela z jasnega padel gol Casagrandeja, ki je izkoristil napako v Krasovi zvezni liniji. Prava hladna prha pa je prišla tik pred iztekom srečanja, ko je v polno zadel še Florean. Pri Krasu so se zgražali nad sodnikom, češ da je bil gestujoči igralec v nedovoljenem položaju. Stranski sodnik ni dvignil zastavice in sodnik ni žvižgal. Gol, konec tekme in veliko razočaranje. Božič bo v Krasovem taboru grenak.

(*)Deja vu, iz francoščine že video)
Jan Gregč

Repenski Mario Yepes je dobro dirigiral obrambo

Novi Krasovi nakupi so najbrž zadovoljili domače navijače. Prvi v vrsti srednji branilec **Tobia Melis**, ki je zamenjal sicer solidnega toda premalo karizmatičnega Danieleja Visintina. Melis si je v Repnu že prislužil naziv repenski Mario Yepes. Krasov branilec sardinskega porekla (doma je sicer iz Genove) je namreč podoben Milanovemu. Tudi oster in borben pristop je zanj značilen. V obrambi je dobro dirigiral. Zgredil je zelo malo posegov. Dobro brca tako z levo kot z desno. Odličen je tudi v igri z glavo. Skratka, kar je trener Dragutin Ristić potreboval v obrambi. **Fabio Giordano** je na igrišče vstopil šele v zadnjem delu tekme. Premalo, da bi ga ocenili. Na desnem boku je solidno opravil svoje delo **Liberato Russo**. Njegov je bil namreč predložek za Pizzinija oziroma Kneževiča pri Krasovem golu. Povrh tega je bila desna bočna stran najmanj ranljiva, čeprav je predložek pri zmagovalitem golu gostov prišel prav z njegove strani. Toda Russo za to ni bil kriv. Krivi so bili njejovi obrambni soigralci, ki so pozabili na Floreana. Bolj ranljiva je bila leva stran z včeraj nezanesljivim Colavetto. Podobno kot Giordano je včeraj premalo, da bi ga ocenili, igral tudi **Andrea Costa**. Medtem ko je bil pod drobnogledom tudi »noviniec« **Fabio Bravo**. Resnici na ljubo včeraj ni kdovje ve kako navdušil, čeprav se pozna, da se Krasova »desetka« spozna na nogomet. Pogrešali pa smo več sodelovanja z napadalcem. (jng)

D-LIGA

Delta Tolle - Belluno 0:2, Montebelluna - Trissino 0:0, Clodiense - Sambonifaciese 1:2, Este - Giorgione 3:1, Legnago - Pordenone 1:3, Kras Repen - Sandonajesolo 1:2, Real Vicenza - Union Quinto 4:1, Sacilese - San Paolo 2:1, Sanvitese - Cerea 2:0, Virtus - Tamai 3:1

Virtus Vecomp 19 12 4 3 40:19 40
Samponifaciese 19 13 1 5 28:16 40
Pordenone 19 11 4 4 33:22 37
Delta Porto Tolle 19 10 6 3 36:18 36
Real Vicenza 19 9 7 3 36:24 34
Trissino 19 8 6 5 27:23 30
Sandonajesolo 19 8 5 6 34:29 29
Sacilese 19 8 5 6 26:21 29
Belluno 19 8 4 7 25:26 28
Clodiense 19 8 4 7 18:22 28
Este 19 7 5 7 29:25 26
Legnago 19 7 5 7 31:29 26
Tamai 19 5 8 6 26:25 23
Montebelluna 19 6 5 8 24:32 23
San Paolo 18 6 4 8 22:24 22
Giorgione 19 6 4 9 21:28 22
Cerea 19 4 7 8 16:26 19
Sanvitese 19 3 5 11 18:31 14
Kras Repen 18 2 2 14 14:38 8
Union Quinto 19 1 3 15 13:39 6

PRIHODNI KROG (6. 1.) Delta Tolle - Trissino, Virtus - Belluno, Este - Cerea, Sacilese - Giorgione, Pordenone - San Paolo, Montebelluna - Samponifaciese, Legnago - Sandonajesolo, Real Vicenza - Sanvitese, Kras Repen - Tamai

30. decembra spet tekma v Repnu!

Počitnic za nogometnike Krasa ne bo. V nedeljo, 30. decembra jih namreč čaka v Repnu zaostala tekma proti San Paolu. Začetek ob 14.30

NOGOMET - Promocijska liga: v okrnjeni postavi izgubili proti pepelki

Vesna spet KO

Ponziana - Vesna 2:1 (1:0)

Strelci za Vesno: Martini v 46. min.
Vesna: Carli, Purič, Rossone, Pipan, Scocchi, G. Kerpan, Pin, Mercand, Cano, Martini, Rebula (od 77. Bubnich).

Vesna je doživel v Trstu pekoč in neprizakovani poraz, ki jo vnovič oddaljuje od vrha lestvice, treba pa je povedati, da si poraza ni zaslužila in je igrala v zelo okrnjeni postavi: brez diskvalificiranih Dragoslavljevića, Avdića in Carrereja ter poskodovanih Degrassija in Alberta Kerpana in odsotnega Spinellija.

Prvi polčas na stadionu Ferrini je bil do kaj izenačen, ravnotežje pa je v 30. minut prekinil Pezzullo z res lepim strelom z velike razdalje, ki je svojo pot (neubrnljivo za Carlija) končal v kot pod vratnico.

Vesna je izenačila že v prvi akciji drugega polčasa. Lepo skupinsko kombinacijo je Cano kronal za »asistenco« za Martiniju, ki sam pred vratarjem ni mogel zgrešiti. Vesna je odločno napadala tudi po golu, dobre priložnosti pa so se ponudile Canu in Martiniju. Toda v 32. minut je Vesna izgubila žogo na sredini igrišča, Ponziana pa je v protinapadu še drugič premagala Carlija. Kriško moštvo se je vnovič podal v napad, si priboril nekaj prostih strelov, organiziral nekaj akcij, a do izenačenja ni mogel priti.

»Žal smo po seriji dobrih nastopov zatajili v zadnjih dveh krogih proti predzadnjemu in zadnjemu na lestvici. Trenirali bomo



Cano (Vesna)

tudi med prazniki in upam, da bomo že v prvem krogu po novem letu premagali Valnatisone,« je povedal športni vodja Vesne Paolo Soavi.

Ostali izid: Tricesimo - Isonzo 4:2.

PORAZ TRIESTINE - Elitna liga: Triestina - Azzanese 1:2 (Za Triestino je dosegel gol Cipracca); Lignano - Ufm 1:2, Maranese - Cjarlins 1:1; 1. AL: Gradese - Ronchi 0:0, Pieris - San Giovanni 0:1 (Botta), Isontina - Costalunga 3:0; 2. AL: Staranzano - Villesse 1:2, Turriaco - Piedimonte 4:1.

3. AMATERSKA LIGA
Sagrado - Mladost 4:0 (2:0)

Mladost: Cucit, Kobal, Peric, Pecorari, Margoni, Portelli (od 60. Pahor), Bagon (od 75. Seffin), Bertoli (od 82. Gon), Cristofoli (od 68. Gon), Vizintin, Cadez.

Vodilni Sagrado je bil za Mladost po pričakovanjih premičen. Gostitelji so povedli že po treh minutah in s tem porušili konkurenčne igre Doberdobcev, ki pa so vseeno reagirali in vzpostavili ravnotežje. Odlična priložnost za izenačenje se je ponudila Vizintinu, ki pa je iz ugodnega položaja streljal mimo vrat. Pred koncem polčasa je Sagrado podvabil po lepi skupinski akciji. V drugem polčasu je Sagrado postopoma prevzel pobudo, igralci Mladosti pa so popustili in še dvakrat pobrali žogo iz svoje mreže.

»Žal smo po seriji dobrih nastopov zatajili v zadnjih dveh krogih proti predzadnjemu in zadnjemu na lestvici. Trenirali bomo

ŠPORTEL - TV Koper V studiu ŠZ Bor, od 7. januarja od 18.00 dalje

Predbožična oddaja Športel (jutri ob 22.30 po TV Koper) bo gostila odbornice in odbornike ŠZ Bor, ki bodo gledalci odprli vrata Stadiona 1. maja v Trstu. Voditelj Igor Malalan se bo v koprskem studiu pogovarjal s predsednikom Igorjem Kocijančičem ter odbornikoma Sonjo Jazbec in Alanom Oberdanom. Gledalci bodo izvedeni, ali bo odbor nadaljeval svoje poslanstvo ali pa odstopil, in tudi, ali je slovenska vlada po obisku ministrica za Slovence v zamejstvu in po svetu Ljudmili Novak že nakazala denar za prvo pomoč. Po telefonu bo svoje ugotovitve dodal podpredsednik KK Bor Renato Štokelj, ki je bil med pobudniki akcije »Rešimo stadion«.

Ta in še naslednja oddaja Športel bo na TV Koper v običajnem večernem urniku ob 22.30, od 7. januarja dalje pa bo oddaja o zamejskem športu ob 18.00. Do zamaika urnika je prišlo, ker so črtali iz letnega plana oddajo Športna mreža, ki je bila na sporednu v tem popoldanskem terminu. Športel bo kot običajno trajal 30 minut, vsebina pa bo tudi enaka kot doslej. Voditelj Malalan pravi, da gledanost nikakor ne bo upadla: »Pridobili bomo na gledanosti, saj je čas med 18.00 in 19.00 uro tisti z največjo gledanostjo. Morda bomo izgubili nekaj gledalcev, ki so v novem terminu še v službi, po drugi strani pa bodo na primer športniki lahko spremljali Športel pred odhodom na trening,« je pojasnil Malalan in še dodal, da bosta obe oddaji o »zamejski torek ob isti uri. Tudi torkova oddaja S-Prehodi, v kateri voditelja Špela Lenardič in Mitja Tretjak spoznavata živiljenje ljudi v čezmejnem slovensko-italijanskem območju, se namreč začne ob 18.00.

ALPSKO SMUČANJE Danes prva tekma FISI

Po mnogih presmučanih kilometrih bodo člani smučarskih klubov končno nastopili med količki. Prva uradna tekma FISI bo danes: v Sappadi bodo dečki in dekle ter naraščajniki in naraščajnice Brdine in Devina tekmovali v veleslalomu. Sledil bo božični in novozletni premor, nakar bodo tekmovali v nedeljo, 6. januarja, za Pokal ZSSDI v organizaciji SK Brdine.

TENIS**Poraz Gaje**

Igralci Gaje so v zaostalem srečanju 1. kroga zimskega prvenstva proti San Vitu izgubili s 3:1. Na Padričah je edino točko prispeval Daniele Morossi (3:5), ki je Alessandra Curio (3:5) premagal v odločilnem tie-breaku (ki nadomešča 3. niz). Poraz sta doživelva Alvise D’Oria, ki se po poškodbah na igrišča vraca po letu dni, in dvojica Matto Cigui/Andrea Gianolla (6:3 in 6:3).

SHINKAI CLUB - Božičnica

Vrline prikazali vsi karatiesti



Karatiести Shinkai cluba iz Zgonika so sončno leto zaključili s tradicionalno božičnico, na kateri so nastopili čisto vsi. Najmlajši začetniki, ki karate šele spoznavajo, so prikazali nekaj osnov, barvani pasovi (rumeni, oranžni, zeleni in modri) zahtevnejšo borbo (kumite), sledil je prikaz samoobrambe rjavih in črnih pasov, nato pa so vsi v zaporedju prikazali kato (obvezni liki). Pred voščili in delitvijo darilc, je vse prisotne pozdravil tudi predsednik društva Stefano Scorzato.

POSTANI NAŠ SLEDILEC
primorski_sport

NAJDI NAS NA FACEBOOKU
primorski_sport

DRŽAVNA MOŠKA B2-LIGA - V Prati eden boljših nastopov

Sloga Tabor se je dobro upirala vodilnemu



Kristjan Stopar
KROMA

MOŠKA B2-LIGA

FerroAlluminio - Cordenons danes, Loreggia - Trebaseleghe 0:3, Montebelluna - Gemona danes, Castelfranco - Argentario danes, Prata - Sloga Tabor Televita, Trentino - Treviso 3:0, Casalsrugo - Valsugana danes

Prata	10	9	1	27:4	27
Trebaseleghe	10	9	1	27:6	27
Montebelluna	9	7	2	23:7	21
Castelfranco	9	6	3	19:13	17
Cordenons	9	6	3	18:14	17
Sloga Tabor	10	5	1	21:17	17
Trentino	10	6	4	23:15	18
Argentario	9	5	4	17:17	13
Treviso	10	4	6	15:21	11
Casalsrugo	9	3	6	13:19	10
Valsugana	9	3	6	11:18	9
Loreggia	10	2	8	10:25	7
Gemona	9	1	8	3:24	3
Ferroalluminio	9	0	9	0:27	0

PRIHODNJI KROG (5.1.) Valsugana - FerroAlluminio, Gemona - Loreggia, Argentario - Montebelluna, Cordenons - Castelfranco, Sloga Tabor Televita - Casalsrugo (6. 1. ob 18.00), Trebaseleghe - Trentino (24. 1.), Treviso - Prata (24. 1.)

Viteria 2000 Prata - Sloga Tabor Televita 3:1 (25:22, 22:25, 25:19, 25:18)

Sloga Tabor Televita: Cettolo 11, Hlede 5, Jerončič 4, Ambrož Peterlin 12, Sirch 3, Stopar 13, Privileggi (libero), Kante 3, Matevž Peterlin 0, Veljak 0. Trener Lucio Battisti

Sloga Tabor Televita se iz Prate vraca s porazom, vendar z zavestjo, da je prav gotovo odigrala eno svojih letošnjih boljših tekem. Prata je potrdila, da je glavni kandidat za direktno napredovanje v višjo ligo, ima odličen igralski kader in ji prvega mesta verjetno nihče ne bo mogel odvzeti. Doslej je izgubila le prvo tekmo (takrat je nastopila brez diskvalificiranega Delčeve, ki je resnično pravi motor ekipe, saj je odličen sprejemalec in branilec, ob tem pa še izreden napadalec), vse do tega kola pa je vsa ostala srečanja osvojila z gladkim 3:0, ta-

ko da so Slogaši prvi, ki so Prati v polni postavi odvzeli set.

Naši odbokarji so takoj dokazali, da so se na tekmo dobro pripravili, saj so na igrišče stopili zelo zbrani, skratak, s pravim pristopom. Držali so se tudi taktičnih navodil trenerja Battistija, praktično nikoli niso servirali na odličnega libera - trenerja Zingara, servis je bil tokrat tudi primerno oster, zelo dobro in požrtvovalno so zaigrali tudi v polju, kjer so veliko zelo dobrih obrambnih posegov opravili tudi tisti, ki običajno v obrambi ne blestijo. Če h temu dodamo tudi dober napad, je slika tekma popolna.

V prvem setu so Slogaši presestili domačine in povedli celo s 6:2, a je Prata takoj poprijela, našo ekipo ujela pri 11. točki, nakar se je začel oster boj za vsako žogo, ekipi sta se izmenjavali v vodstvu in Prati je uspešno osvojiti odločilne točke čisto v končnici, ko je vse breme prevzel nase odlični Delčev, ki je tudi izkoristil manjšo negotovost v vrstah Sloga Tabor. Naši odbokarji so bili v drugem setu še boljši, bili stalno v rahli prednosti in tako povsem zaslужeno set tuji osvojili.

V nadaljevanju enostavno niso več zmogli obdržati tako visokega ritma igre. Nekoliko so popustili v sprejem, kar so seveda domačini izkoristili in zadnja dva - sicer vsekakor zelo borbeni seta - osvojili z nekoliko večjo prednostjo.

Tekmo je snemala dejelna televizijska postaja FVG Sport Channel in si jo bo mogoče ogledati danes ob 13.15 in 17.15 na kanalu 113.

ŽENSKA C-LIGA - Ključna zmaga Zaleta C v Repnu

Blizje svojemu cilju

Zalet C - Majanese 3:0 (25:19, 25:16, 25:19)

Zalet C: Babudri 20, Balzano 8, Crissani 2, Anja Grgič 5, Gridelli 8, Štoka 6, Cvelbar (libero), Bukavec, Petra Grgič, Spanio, Starec. Trener Edi Božič

Zaletovke so se na najboljši način oddolžile Majaneseju za poraz iz prvega dela prvenstva. Tri točke so seveda zlata vredne v boju za osvojitev petega mesta v skupini (Zalet ima do konca rednega dela tekmo več od Majaneseja in tudi ugodnejši razpored tekem), ki vodi v dodatno tekmo za preboj v skupino boljših v drugem delu, takrat pa smo lahko res zadovoljni tudi s predstavo, ki so jo naše odbokarice ponudile gledalcem in seveda tudi sebi.

Tekma se sicer ni začela najbolje, saj si je med ogrevanjem Sabrina Bukavec poškodovala gleženj in tako ni mogla na igrišče, tako da je jo (zelo uspešno) nadomestila Anja Grgič.

Nepredvidena nezgoda naših igralnik ni zmedla, nasprotno! Zaletovke so zaigrale zelo dobro, predvsem pa so se držale vseh taktičnih navodil trenerja. Dobro so servirale in tako velikokrat onemogočile nasprotnicam hitre protinapade, dobro so blokirale korektorico Majaneseja, ki je najnovarnejša napadalka, sploh so predvajale dobro skupinsko igro, v kateri je bilo zelo malo pavz. Skozi vso tekmo so se srčno borile in niso popustile niti to trenutek in so sproti premagovale težave, ki pa jih, resnic na ljubo, ni bilo veliko, saj so bile naše igralki stalno boljše od svojih nasprotnic.

Za nastop si zaslubi takrat po-hvalo celoten kolektiv, še zlasti pa podajačica Karin Crissani, ki je odlično zlagala napadalke, med katerimi je bila skoraj neustavljiva Tanja Babudri.

KROMA

MOŠKA C-LIGA

Val Soča Imsa že v skupini za napredovanje Velik podvig mladih fantov Olympie v Buii

Val Soča Imsa - Mortegliano 3:1 (25:11, 25:18, 19:25, 25:20)

Val Soča Imsa: Faganel 12, Magajne 4, Nanut 10, Maisi 22, Devetak 4, Černic 3, Plesničar (libero), Vidotto 2, M. Juren 6, E. Juren, Stera 0, Loiacono, trener Makuc.

Pričakovani zmagi proti Mortegliani si je Val Soča Imsa že zagotovila najmanj drugo mesto po prvi fazi, kar vodi v skupino za napredovanje. Tokrat je ekipa igrala brez korektorjev (poleg Lavrenčiča je manjkal tudi Valentinc, to vlogo je prevzel Nanut), standardnega centra Vidotta pa je zamenjal Devetak, ki je dobro opravil svojo nalogo, zlasti v prvih dveh setih. Ta sta bila povsem enosmerna, treba pa je reči, da je Mortegliano še od konca

drugega seta lahko računal na doprinos svojega najboljšega igralca, ki je v telovadnico prispel z zamudo. Prelahko osvojena seta sta omamila naše igralce, ki so v 3. setu pospustili (7:2 za goste), jih ujeli pri 11. točki, se z njimi borili do 17., nato pa popustili. K sreči so bili v 4. setu spet bolj zbrani, čeprav so se od gostov dokončno odlepili še po 17. točki. Izvrstno je igral Masi (tudo sedem točk v bloku)

Buia - Olympia 1:3 (21:25, 24:26, 25:21, 24:26)

Olympia: Terpin 22, D. Hlede 1, Princi 1, Pavlovič 7, Vogrčič 6, Vizin 3, Komjanc 3, Corsi 8, Cobello 2, Š. Čavdek (libero 1), A. Čavdek (libero 2).

Z borbeno, pa tudi presenetljivo zrelo igro, so mla-

di igralci Olympie dosegli v Buii zlata vredno zmago, po kateri so se povzpeli na 2. mesto v skupini in imajo zdaj možnost, da se uvrstijo v skupino za napredovanje, kar bi bil za takoj mlado ekipo res lep uspeh. Tekma v Buii je bila ves čas izenačena in zelo zanimiva. Olympia je osvojila prvi set, v drugem pa Buii izničila zaključno žogo in povedla v nizih z 2:0. Dobro je v tej fazi podaljal Danijel Hlede. Po izgubljenem tretjem setu se je spet razvnel boj. Buia je vodila, a so jo igralci Olympie dohiteli, v razburljivi končnici pa bili celo prisebnejši. Ob odlični igri Jerneja Terpina v napadu je treba omeniti izvrsten nastop libera Štefana Čavdka bodisi v sprejemu bodisi v obrambi. Toda res je zmagala ekipa!



ŽENSKA C-LIGA SKUPINA

B Tarcento - Azzano Decimo 3:0, S. Andrea - Est Volley 0:3, Zalet C - Majanese 3:0, Fincantieri - Pordenone 3:1

Pordenone	12	11	1	34:5	33
Fincantieri	12	10	2	32:10	30
Est Volley	12	9	3	27:14	26
S.Andrea	11	6	5	22:19	18
Zalet C	11	4	7	16:22	12
Majanese	12	4	8	15:27	12
Tarcuento	12	2	10	10:31	7
Azzano D.	12	1	11	5:33	3

PRIHODNJI KROG: Tarcento - Fincantieri, Azzano Decimo - S. Andrea, Zalet C - Est Volley (12. 1. ob 18.00), Majanese - Pordenone

ŽENSKA D-LIGA SKUPINA

A Fincantieri - Ronchi 3:0, Zalet D - Altura 0:3, Golley - Staranzano 1:3, Coselli - Rigutti 0:3

Altura	11	11	0	33:1	33
Staranzano	11	10	1	31:6	30
Golley	11	8	3	25:13	24
Rigutti	11	6	5	18:18	17
Ronchi	11	3	7	14:25	11
Coselli	11	3	8	10:28	7
Zalet D	11	1	10	12:31	5
Fincantieri	11	2	9	8:29	5

PRIHODNJI KROG: Coselli - Fincantieri, Ronchi - Zalet D (12. 1. ob 20.30), Altura - Golley (12. 1. ob 18.00), Rigutti - Staranzano

primorski_sport



primorski_sport



MOŠKA C-LIGA SKUPINA

C VBU - Sloga Tabor 3:0, Fincantieri - Soča Val ZBDS 3:0, Buia - Olympia 1:3

Fincantieri	7	7	0	21:1	21
Olympia	7	5	2	16:9	15
Buia	7	4	3	14:11	12
VBU	6	3	3	11:9	9
Soča Val ZBDS	7	1	6	4:18	3 </



DRŽAVNA DIVIZIJA C - Jadran Franco vse bolj prepričljiv

Po Padovi in Oderzu je padla tudi Alba

Jadran Franco - Alba Cormons 68:52
10:23, 38:32, 49:43

Jadran: M. Batic 3 (1:2, 1:1, 0:1), D. Batic 11 (-, 4:6, 1:4), Ban 11 (7:8, 2:5, 0:4), Slavec 7 (3:5, 2:2, 0:1), De Petris 9 (-, 3:8, 1:1), Franco 7 (1:2, -, 2:10), Bernetič (-, 0:1, -), Spigaglia 11 (2:2, 3:6, 1:3), Malalan 9 (1:1, 4:8, -). Izgubljene žoge 7, pridobljene žoge 18, skoki: 24 v obrambi, 15 v napadu, podaje 12. Trener: Mura.

Alba: prosti meti 7:16 (44%), za 2 točki: 15:36 (42%), za 3 točke: 5:18 (28%). Izgubljene žoge 18, pridobljene žoge 7, skoki: 25 v obrambi, 13 v napadu, podaje 8.

Trojček je uspel. Jadran Franco je premagal še zadnjo oviro v tednu dni: po Padovi in Oderzu je sinoči, pred približno 200 gledalcem, padla še Alba. Začetek srečanja sicer ni obetaš takega razpleta kot kaže končni visok naskok. Jadranovci so namreč na igrišče stopili neprepričljivo, kar so gostje seveda izkoristili. Prvi so povedli z metom iz razdalje, uspešno zadeli še dodatnih pet trojk, pod košem pa gostitelje z Raccaron na čelu povsem preskakali tako v obrambi kot v napadu. Zmedeni jadranovci so v prvi četrtini samo lovali saj, pod košem iskali prostor, iz zunanjih položajev pa obroč, kar jasno kaže končni izid 10:23. Neprepričljivost jadranovcev pa je prav kmalu minila: že v začetku druge četrtine so z nekaj dobrimi akcijami zmanjšali zaostanek, s Francovimi trojkami (tri v prvih petih minutah) in nepropustno agresivno obrambo pa so se Albi nenehno približevali, dve minutki pred odmorom izenačili (32:32) in s Spigaglijevo trojko v končnici tudi povedli z 38:32. Z delnim izidom 28:9 so torej hoteli jasno pokazati, kdo je gospodar na igrišču. Rahla prednost po prvem delu pa seveda še ni bila dovolj za sprostitev in veselje. Tretja četrtina je bila vse do konca izenačena predvsem po zaslugu strnjene obrambe gostov, veliko pa je bilo tudi napak na obeh straneh. Odločilni naskok na zmago se je začel v zadnjih minutah tretje četrtine, ko so jadranovci spet postrili obrambo, posledično uspeli prikazati raznoliko igro v napadu z Matijo Baticem v režiji. Cormons je v zadnji četrtini s težavo prišel do izdelanih metov: prvi šest minut so ga jadranovci vsakič zaustavili. Prvi koš iz igre so tako gostje dosegli še po sedmih minutah, ko je bilo sicer že jasno, da bo Jadran zmagovalec. Prednost je še pred koncem dosegla 20 točk (66:46). Tokrat smo ob vedno zanesljivemu Francu lahko spremljali še prepričljivega Matijo Batica, pa tudi »noviniec« Spigaglia je znal iztržiti v težkih trenutkih veliko.

Adriano Sossi, predsednik Jadrana: »Mislim, da se kaže dobro delo fantov. So res prava ekipa in mislim, da se zdaj med igranjem tudi zabavajo, kar je prava formula za uspeh. Zdaj je ekipa popolna, tudi mlajši vsački prispevajo k zmagi.«

Veronika Sossa

Mladi Matija Batic
je prepričljivo vodil
Jadranovo igro

KROMA

KOŠARKA - V deželnem C-ligi

Bregu zmaga in ... pokal

DEŽELNA C-LIGA IZIDI:

Romans - Latisana 82:75, Breg - Codroipo 78:71, Fagagna - Ronchi 95:73, Falconstar - Cervignano 83:60, Venezia Giulia - Roraigrande 76:101, UBC - Tarcento 90:78, Goriziana - Bor Radenska 73:65

Roraigrande	13	11	2	1150:997	22
Romans	13	9	4	1027:984	18
Breg	12	8	4	884:863	16
Falconstar	12	8	4	874:825	16
Tarcento	14	8	6	1088:1019	16
Cervignano	13	7	6	953:951	14
Goriziana	13	7	6	975:993	14
S.Daniele	12	6	6	867:872	12
UBC	13	6	7	889:891	12
Fagagna	13	6	7	985:963	12
Venezia Giulia	13	5	8	954:967	10
Codroipo	13	5	8	892:948	10
Bor Radenska	13	4	9	874:927	8
Ronchi	12	3	9	880:980	6
Latisana	13	3	10	892:1003	6

PRIHODNJI KROG: Cervignano - Latisana, San Daniele - Venezia Giulia, Breg - Cervignano (12. 1. ob 20.30), Bor Radenska - Fagagna (12. 1. ob 18.30), Falconstar - Goriziana, Ronchi - Romans, Codroipo - Roraigrande



Dominik Kos

KROMA

MOŠKA D-LIGA - V Tržiču

Kontovel zamudil priložnost

Pallacanestro Monfalcone - Kontovel
75:68 (16:20, 33:34, 52:54)

Kontovel: Paoletic 8 (1:2, 2:6, 1:2), Majovski n.v., Daneu 7 (3:4, 2:4, -), Bufon 4 (2:2, 1:1, 0:1), Starc 13 (3:4, 2:3, 2:6), Šusteršič 10 (2:4, 1:3, 2:4), Zaccaria 6 (2:6,

2:7, -), Regent (-, 0:1, -), Hrovatin 19 (1:2, 6:9, 2:3), Gregori n.v. Trener: Gerjević. PON: nihče.

Košarkarji Kontovela bi se lahko iz Tržiča vrnili s celotnim izkupičkom. Gerjevičevi fantje so vodili dobrih 35 minut, nato pa so doživeli pravi »black-out«. Gostitelji so izkoristili in točki sta ostali doma. Kontovelci so igrali z okrnjeno postavo (odsotna sta bila Gantar in Škerl), čeprav se to ni poznalo. Paoletic in soigralci so tekmo začeli zelo zbrano in vseskozi imeli pobudo v svojih rokah. Gostje so stalno vodili s prednostjo od 4 do 6 točk. Pet minut pred zvokom sirene pa izrazil preobrat, ki ga bržkone nihče ni pričakoval. Tržički košarkarji so Kontovelce ponižali z delnim izidom 14:0. (72:62, pred tem so gostje vodili z 58:62). Gerjevičevi fantje se niso več pobrali na noge. Zaradi vse bolj živčne igre so stanje še poslabšali, saj so izgubili veliko žog. Na koncu jih je bilo kar 22. »Preveč,« je

komentiral spremjevalec Kontovela Jan Godnič in dodal: »Resnici na ljubo fantje niso igrali slabno. Škoda le, da smo na koncu tako popustili. Če bi igrali zbrano do konca, bi lahko odnesli domov pomembno zmago.« Pri Kontovelu je tokrat dosegel največ točk Erik Hrovatin (19).

PROMOCIJSKA LIGA
Dom Mark 900 - Dinamo 78:64 (23:11, 38:34, 58:51)

Dom: Voncina 2, Fabrissin 2, Terčič, M.Zavadlav 13, Cej 3, Zagorc 37, Abram 4, Susič 10, Collenzini, Graziani 4, Kos 3, Sanzin. PON: M. Zavadlav in Zagorc. 3T: Zagorc 6 in M. Zavadlav 3. Trenerja: Jan Zavrtanik in Eriberto Dellisanti.

Domovci so zaključili leto 2012 z lepo zmagou v mestnem derbiju proti Dinamu, ki je bil v lanskem sezoni kar trikrat boljši od Zavrtanikovih varovancev. Abram in soigralci so tokrat tekmo začeli sijajno in z odličnimi odstotki pri metu za

tri točke dosegli takoj prednost desetih točk (v prvi četrtini je tri trojke dosegel Zagorc, eno pa Zavadlav). Tudi tokrat pa so domači doživelvi pravi blackout na začetku druge četrtine, tako da so se jim našportniki približali. Po povratku iz slalnic pa so Domovci na igrišču prikazali čisto drug obraz in tekmo zasluzeno slavili. Nedvonomno gre tokrat pojaviti Gregorja Zagorca, ki je s 37 točkami (6 trojek) prispeval levji delež k zmagi. Izkazala pa sta se tudi mladi Matej Zavadlav in 211 cm visoki Jernej Susič, ki je odlično debitiral v Domovem dresu in bil pod košem neu stavljiv. (av)

HOKEJ NA ROLERJIH

Poraz Gaje v B-ligi

V 2. slovenski ligi je Polet Kwins izgubil proti Brezovici s 6:4. V 3. ligi pa so mladinci Poleta s 3:2 premagali Prevoje.

D-LIGA IZIDI:	Monfalcone - Kontovel
75:68 (16:20, 33:34, 52:54)	
Kontovel: Paoletic 8 (1:2, 2:6, 1:2),	
Majovski n.v., Daneu 7 (3:4, 2:4, -), Bufon 4 (2:2, 1:1, 0:1), Starc 13 (3:4, 2:3, 2:6), Šusteršič 10 (2:4, 1:3, 2:4), Zaccaria 6 (2:6,	
2:7, -), Regent (-, 0:1, -), Hrovatin 19 (1:2, 6:9, 2:3), Gregori n.v. Trener: Gerjević. PON: nihče.	
Košarkarji Kontovela bi se lahko iz Tržiča vrnili s celotnim izkupičkom. Gerjevičevi fantje so vodili dobrih 35 minut, nato pa so doživeli pravi »black-out«. Gostitelji so izkoristili in točki sta ostali doma. Kontovelci so igrali z okrnjeno postavo (odsotna sta bila Gantar in Škerl), čeprav se to ni poznalo. Paoletic in soigralci so tekmo začeli zelo zbrano in vseskozi imeli pobudo v svojih rokah. Gostje so stalno vodili s prednostjo od 4 do 6 točk. Pet minut pred zvokom sirene pa izrazil preobrat, ki ga bržkone nihče ni pričakoval. Tržički košarkarji so Kontovelce ponižali z delnim izidom 14:0. (72:62, pred tem so gostje vodili z 58:62). Gerjevičevi fantje se niso več pobrali na noge. Zaradi vse bolj živčne igre so stanje še poslabšali, saj so izgubili veliko žog. Na koncu jih je bilo kar 22. »Preveč,« je	
kommentiral spremjevalec Kontovela Jan Godnič in dodal: »Resnici na ljubo fantje niso igrali slabno. Škoda le, da smo na koncu tako popustili. Če bi igrali zbrano do konca, bi lahko odnesli domov pomembno zmago.« Pri Kontovelu je tokrat dosegel največ točk Erik Hrovatin (19).	
PROMOCIJSKA LIGA Dom Mark 900 - Dinamo 78:64 (23:11, 38:34, 58:51)	
Dom: Voncina 2, Fabrissin 2, Terčič, M.Zavadlav 13, Cej 3, Zagorc 37, Abram 4, Susič 10, Collenzini, Graziani 4, Kos 3, Sanzin. PON: M. Zavadlav in Zagorc. 3T: Zagorc 6 in M. Zavadlav 3. Trenerja: Jan Zavrtanik in Eriberto Dellisanti.	
Domovci so zaključili leto 2012 z lepo zmagou v mestnem derbiju proti Dinamu, ki je bil v lanskem sezoni kar trikrat boljši od Zavrtanikovih varovancev. Abram in soigralci so tokrat tekmo začeli sijajno in z odličnimi odstotki pri metu za	

PRIHODNJI KROG Kontovel - CBU (12. 1. ob 18.00), Perteole - Grado, San Vito - Santos, Fogliano - Monfalcone, Colors - BasketTS

Domači šport

DANES

Nedelja, 23. decembra 2012

NOGOMET

PROMOCIJSKA LIGA - 14.30 v Miljah: Muggia - Juventina

1. AMATERSKA LIGA - 14.30 v Vižovljah: Sistiana - Primorec; 14.30 v Gorici: Azzurra - Sovodnje

2. AMATERSKA LIGA - 14.30 v Ogleju: Aquileia - Zarja

3. AMATERSKA LIGA - 14.30 na Padričah: Gaja - Cgs

NARAŠČAJNIKI - 10.00 v Dolini: Kras - Cgs; 10.30 v Štandrežu: Juventina - Pieris

NAJMLAJSI - 10.30 na Prosek, na Rouni: Kras - Fani B

ZAČETNIKI - 10.00 v Križu: Kras A - San Luigi B; 12.00 v Križu: Kras B - Cgs

ODBOJKA

UNDER 19 MOŠKI - 16.30 v Cordenons: Fincantieri - Sloga Tabor; 18.00: Futura Cordenons - Sloga Tabor

Obvestila

SK DEVIN prireja tečaje smučanja in deskanja v kraju Forni di Sopra

vsako soboto in nedeljo od 12. oz. 13. januarja 2013 dalje. Možen je avtobusni prevoz.

Za informacije in vpisovanje: info@skdevin.it, ali 335 8180449 (Erika), ali 040 2908105 (Alternativa Sport)

AŠD SK BRDINA obvešča, da se bodo tudi v letosnji zimski sezoni 2012/13 odvijali tečaji smučanja z začetkom v soboto, 12. januarja. Informacije in vpisovanje na info@mladina.it ali 347-0473606 ali 3922303152.

AŠD MLADINA organizira tečaj smučanja z začetkom v soboto, 12. januarja. Informacije in vpisovanje na info@mladina.it ali 347-0473606 ali 3922303152.

ŠD KONTOVEL vabi člane na redni občni zbor, ki bo v dvorani na Kontovelu dne 21.1.2013 ob 20.30 v drugem sklicanju.



BOŽIČNA SLIKOVNA KRIŽANKA

REŠITEV V NASLEDNJI ŠTEVILKI
NA STRANI PRIREDITEV



Primorski dnevnik
vam želi...

FOTO KROMA	DELNA OHROMELOST	SUROVINA ZA IZDELAVO BARVIL IN ZDRAVIL	KARTAŽANSKI VOJSKOVODJA	ŠVEDSKI KNJIŽEVNIK HANSSON	OTROŠKA ZADNJICA	VILI PRINČIČ	ALOJZ REBULA	ITALIJANSKI FILMSKI KOMIK (RENATO)	POLDrag RDEČ KAMEN								VEČJI OGNOJEK	PRALNICA	LJUDJE ISTE BARVE KOŽE
NAŠ PISATELJ (BORIS)					DRŽAVNA BLAGAJNA			RATA NA POL		AM. ZVEZNA DRŽAVA						JUŽNOAMERIŠKI HEROJ			
LETOPIS, KRONIKA				ZGODOVINSKI PARK OB REKI HUDSON V ZDA	EMILE ZOLA			MOCNO RDEČE ALI BELO ITAL. VINO		ISLAMSKI TELOG						ŠPANSKI KRITIK NEIMENOVA NA OSEBA			
IME NEKD. RUŠKEGA NOG. VRATARJA DASAJEVA				ARABSKI ŽREBEC	IVO ZORMAN											KRAJ NA SARDINIJI KEM. ZNAK ZA ERBIJ			
AMERIŠKI FILMSKI IGRALEC WALLACH			ČEBELI PODOBNA MUHA					TOLSTOJEVA JUNAKINJA, ANA ...										IZRAZITA VZPETINA	
NIHAJ, GUG			BREZOŠTVO	NAŠA NOVINARKA ČOK					KRAJ V ŠVICI PRI DAVOSU	BOLGARSKI ATLET (ATANAS) PREMETENKA						LUDEVIT GAJ LUKNJAC			
NEKDANJI SEKRETAR OZN (KOFI)			ROMAN FRANCOSKEGA PISATELJA EMILA ZOLAJA	BORIS KOBAL SLOVENSKI PISATELJ JALEN				AMERIŠKI BOKSAR (SONNY) IMETJE							PALESTINSKA OSVOBODILNA ORGANIZACIJA REKA V FIRENCAH GORIVO (MEDN.)				
PRIMORSKI DNEVNIK, TVOJ DNEVNIK JUGOSLAVIJE	KRATICA NEKDANJE JUGOSLAVIJE	KEM. ZNAK ZA LANTAN RUSKI PESNIK (VLADIMIR)	AM. REŽISER COEN MOTORNA VOZILA (SLABS.)					KANADSKI PEVEC YOUNG LOUIS EISENMANN							VRATAR ROBERT DE NIRO				
SONJA Milič		PRIVLAČNOST LADISKA NAPRAVA			NAŠ NAJBOLJŠI NOGOMETĀ ZADNJIH LET											NEKDANJI JUGOSLOVAN. KOŠ. TRENER NIKOLIĆ			
NEKDANJI ITALIJANSKA GLASBENA SKUPINA					BAND IZ PORTORIKA, LA ... FINSKI KIPAR (WAINO)					VASICA V DOBERDOBSKI OBČINI						ČASA NA POL		FOTO KARLO FERLETIČ	
ŽELEZOV OKSID			ODTIS URADNEGA ZNAKA V MEHKO GMOTO																
ŽALOST, BOLEČINA (ZASTAR.)			JUGOSLOVANSKA KGB NINO MANFREDI					EVROPSKA DRŽAVICA											
NEM. FILOZOF (IMMANUEL) NEM. OPTIK (CARL)			SLOV. PISATELJICA PEROCI NASKOK, PRITISK MNOŽICE																
SLOVENSKI PISATELJ (IVO)			TAZIO NUVOVARI PLEMENSKA GOVEDA																
ELDA VILER		KRADLJIVEC, ZMIKAVT	VELIKA VODNA PTICA MESTECE PRI MILANU																
ZNAMKA HRVAŠKEGA SAMPAŃCA																			
NEKDANJI MAROŠKI ATLET (KHALID)			ANGLEŠKA IN AMERIŠKA PLOŠČINSKA MERA																
PRIPRAVA Z GOSTO MREŽO			ODRPTINA V STENI																



SPORED ZA NEDELJO

Rai Tre bis

SLOVENSKI PROGRAM

Na kanalu 103

20.25 **Tv Kocka:** Gurugu' - Zajtrk z gosenico
20.30 Deželni TV dnevnik
20.50 Dok.: „Vse za tisti nasmeh“, sledi Čezmejna Tv: Dnevnik Slo 1

Rai Uno

6.30 Variete: UnoMattina in famiglia **7.00**
8.00, 9.00 Dnevnik **9.35** MixItalia **10.00** Aktualno: Linea verde orizzonti **10.30** A Sua immagine, vmes Angelus **12.20** Aktualno: Linea verde **13.30** Dnevnik **14.00** Show: Domenica in - L'arena **16.30** 20.00 Dnevnik **16.35** Show: Domenica in - Così è la vita **18.50** Kviz: L'eredità (v. C. Conti) **20.40** Igra: Affari tuoi (v. M. Giusti) **21.30** Nan.: Lisola **23.15** Dnevnik in rubrike

Rai Due

7.00 Risanke - Cartoon Flakes Weekend **9.00** Igra: Battle Dance **9.55** Nan.: Erreway **10.10** Dok.: Ragazzi, c'è Voyager **10.55** Aktualno: Novinarska konferanca - M. Monti **13.00** Dnevnik, sledi Tg2 Motori **13.45** Aktualno: Mezzogiorno in famiglia **15.15** Film: Cupido a Natale **16.40** Nan.: Crusoe **18.05** Dnevnik in vremenska napoved **18.10** Rubrika: 90° Minuto Serie B **19.35** Nan.: Cops - Squadra Speciale **20.30** 23.10 Dnevnik **21.05** Nan.: NCIS **23.40** Športna rubrika

Rai Tre

7.05 Film: E' arrivato il cavaliere (pust., '50) **8.25** Nan.: L'ispettore Derrick **9.20** Dalla Camera dei Deputati: Cori di montagna **10.15** Dok.: Scatole cinesi - La Cina vista dall'Italia **10.45** Dnevnik in rubrike **12.25** TeleCamere Salute **12.55** Odd.: Se una farfalla batte le ali... **13.25** Rubrika: Passepartout **14.00** Deželni dnevnik, vremenska napoved in Dnevnik **14.30** Minirattati: Renato Carosone, il comico della canzone **15.05** Rubrika: Alle falde del Kilimangiaro (v. L. Colò) **18.55** Dnevnik, deželni dnevnik in vremenska napoved **20.00** Rubrika: Blob **20.10** Talk show: Che tempo che fa **21.30** Report **23.25** Dnevnik in deželni dnevnik **23.40** Nan.: Boris

Rete 4

6.30 Dnevnik **6.50** Mediashopping **7.20** Nan.: Vita da strega **8.25** Dok.: Storie di confine **9.20** Slow Tour - Italiani non per caso **10.00** Sv. Maša **11.00** Rubrika: Le storie di viaggio a... **11.30** Dnevnik **12.00** Odd.: Nuove scene da un matrimonio **12.45** Rubrika: Pianeta mare **13.45** Ieri e oggi in Tv **14.00** Dnevnik **14.40** Resn. show: Come si cambia **15.30** Film: L'albero della vita (dram., ZDA, '64) **18.55** Dnevnik in vremenska napoved **19.35** Nan.: Tempesta d'amore **21.30** Nan.: Downton Abbey **23.45** I bellissimi di R4

°5 Canale 5

6.00 Pregled tiska **7.55** Promet, vremenska napoved in dnevnik **8.00** Dnevnik **8.50** Rubrika: Le frontiere dello spirito **10.00** Dari di viaggio **10.30** Nan.: Benvenuti a tavola Nord vs Sud **11.45** Rubrika: Melaverde **13.00** Dnevnik in vremenska napoved **13.40** Show: L'arca di Noè **14.00** Film: Jack Frost (fant., ZDA, '01) **16.40** Film: Due mamme di troppo (kom., It., '08) **18.50** Kviz: Avanti un altro! (v. P. Bonolis) **20.00** Dnevnik in vremenska napoved **20.40** Film: Il signore degli anelli - La compagnia dell'anello (fant., ZDA, '01, r. P. Jackson, i. E. Wood, O. Bloom) **0.00** Dnevnik I bellissimi di R4

Italia 1

7.00 Nan.: La vita secondo Jim **10.35** Film: You wish! - Attenzione ai desideri **12.25** Dnevnik **13.00** Rubrika: Sport Mediaset - XXL **14.00** Film: Supercuccioli nello spazio **15.45** Film: E.T. - L'extraterrestre (zf., ZDA, '82, r. S. Spielberg) **18.05** Nan.: Buona fortuna, Charlie! **18.30** Dnevnik **19.00** Nan.: Così fan tutte **19.35** Film: Tutti insieme ine-

vitabilmente (kom., ZDA) **21.25** Resn. show: I guastanozze (kom., It.) **23.00** Film: Matrimonio tra amici (dram., ZDA, '09)

je... **20.30** Istra in... **21.00** Dok. odd. **22.20** Nedeljski športni dnevnik **22.35** Slovenski magazin **23.00** Koncert: Cluster **0.30** Čezmejna Tv - TDD

La 7

7.00 Aktualno: Omnibus **7.30** Dnevnik **7.50** Nan.: Due South **9.00** Ti ci porto io **11.25** Ti ci porto io... in cucina con Vissani **10.45** Aktualno: Novinarska konferanca - M. Monti **13.30** Dnevnik **14.05** Nan.: Iron road **18.00** Nan.: L'ispettore Barnaby **20.00** Dnevnik **20.30** Aktualno: In Onda **23.35** Film: Il piccolo Nicolas e i suoi genitori (dok., '09)

Tele 4

6.00 Festa in piazza **12.30** 19.45 Rubrika: Qui studio a voi studio **18.00** Le ricette di Giorgia **18.20** Rubrika: Tanta salute **19.00** Rubrika: Cartellino rosso **23.00** Deželni dnevnik **23.15** Rotocalco Adnkronos **23.35** Rubrika: Trieste in diretta

Slovenija 1

7.00 Risanke **10.20** Nan.: Polna hiša živali **10.50** Prishuhnimo tišini **11.20** Ozare **11.25** Obzorja duha **12.05** Ljudje in zemlja **13.00** Porocila, šport in vremenska napoved **13.25** Na zdruje! **14.50** Fantje s Kraso **15.15** Film: Čudežna varuška **17.00** Porocila, športne vesti in vremenska napoved



17.15 Nan.: Sodobna družina **17.40** Ugani, kdo pride na večerjo **18.40** Risanke **18.55** Porocila, športne vesti in vremenska napoved **19.25** Zrcalo tedna **20.05** Dok. serija: Tito, zadnje priče oporoke: Razkol **21.05** Maribor 2012 **21.55** Dok. serija: Kulturni vrhovi **22.25** Porocila, športne vesti in vremenska napoved **22.50** Ars 360 **23.05** Nan.: Sinovi anarhije

Slovenija 2

8.25 Skozi čas (pon.) **8.50** Globus **9.25** Minute za... **9.50** Alpe-Donava-Jadran **10.30** Turbulenca **11.00** 32. tekmovanje slovenskih godb Laško **11.45** SEVIQC Brežice, Janez Krstnik Dolar: Missa Viennensis - Duajska maša **13.15** Rad imam, nogomet **14.15** Dok. film: Frančišek - brat vsem **15.15** Festival slovenske domoljubne pesmi "Mati domovina" **17.00** Film: Jožef iz Nazareta **18.40** Nan.: Starši v manjšini **19.20** Bilo je... **19.50** Žrebjanje lota **20.00** Film: Božična večerja **20.55** Dosje: Slovenski plebišci **21.55** Dok. odd.: Izpovedi ekoterorista **23.25** Dok. serija: City Folk **23.50** Kratki igri. film: Dede mraz

Slovenija 3

6.05 Primorska kronika **6.25** 7.10, 8.10 Žarišče **6.35** Poslanski premislek **6.50** 14.50 Tedenski pregled **7.30** Svet v besedi in sliki **9.25** 13.00 Kronika **9.55** Leto 2012 v očeh analitikov **11.00** Utrip **11.15** 15.55, 18.35 Svet v besedi in sliki **11.50** Kontaktna odaja s predsednikom KPK Goranom Klemenčičem **13.30** Prvi dnevnik **16.10** 18.15 Satirično oko **17.30** Porocila Tvs1 **19.00** Dnevnik **19.55** 22.05 Sporočamo **20.00** Slovenija in Evropa **20.30** Tedenski izbor **21.00** Zrcalo tedna **21.15** Tedenski napovednik

Koper

13.45 Dnevn program **14.00** Čezmejna Tv **14.10** Vsedanes - Svet **14.20** Tednik **14.55** »Q« - trendovska oddaja, vodi Lorella Flego **15.50** Sredožemlje **16.15** Barka okusov - Božič **16.55** City folk **17.25** Potopisi **18.00** Ljudje in zemlja **18.50** Presek **19.00** 22.05, 0.15 Vsedanes - Tv dnevnik **19.25** Vzhod-Zahod **19.45** Kino premiere **20.00** Vesolje

Tv Primorka

14.00 17.00 Tv prodajno okno **14.30** 500. Jubilejni Vaš krog, oddaja Vaš kanal **17.30** Legenda o sveti Heleni in sveti Marijeti **18.30** 20 let zvezze za Primorsko **19.15** Duhovna misel **19.30** Tedenski pregled, Napovedujemo... **20.00** Kmetijska oddaja **21.00** Odbojka: Salonit Anhovo : Panvita Pomgrad, posnetek tekme v Kanalu, sledijo Tedenski pregled, Tv prodajno okno, Glasbeni večer, Videostrani

POP Pop TV

7.00 Risane, otroške in zabavne serije **10.40** Nan.: Monk **11.35** Dok. serija: Kamp razvajencev - ZDA **12.30** Dok. serija: Pomocnica v petkah **12.55** Dok. serija: Opremljevalci v zasedi **13.20** Najboljši čarovniki sveta: 2009 **15.00** Film: Avtomobili (anim., ZDA, '06) **17.15** Film: Božični Denisa pokore (kom., Kan./ZDA, '07) **19.00** 24UR - novice **20.00** Film: Božič na kvadrat (kom., ZDA/Nem., '08, i. R. Witherspoon) **21.40** Film: Osebna prtljaga (dram., Slo., '11) **0.10** Film: Poročnik v težavah (dram., ZDA, '05)

Kanal A

7.55 Nan.: Nove pustolovščine stare Christine **8.15** Film: Živa bomba **9.55** ŠKL, Športni magazin **10.55** Astro Tv **12.30** Urbani freestyle športi **14.20** Nan.: Nove pustolovščine stare Christine **13.10** Film: Mesto angelov (dram., ZDA/Nem., '98, i. N. Cage, M. Ryan) **15.10** Film: Moj prijatelj gošak **16.55** Dok. serija: Šef pod krinko **17.50** Igra: Big Game **18.45** Pazi, kamera! **19.30** Skeči: Norci na delu **20.00** Film: Ocean's Thirteen (triler, ZDA, '07, i. G. Clooney, B. Pitt) **22.10** Nad.: Montevideo, bog te je videl **23.15** Film: Delta farsa

RADIO

RADIO TRST A
8.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.20 Koledar; 8.30 Kmetijski teknik; 9.00 Prenos sv. maše; 9.45 Pregled slovenskega tiska; 10.15 Iz domače zakladnice; 11.10 Nabožna glasba (pripr. Ivan Florjanc); 11.40 Vera in čas; 12.00 Glasovi svetov; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Porocila in deželna kronika; 14.15 Istrska srečanja; 15.30 Zgoriške scene; 16.00 Šport in glasba; 17.10 Kratka poročila; 17.30 Za naših prireditev; 19.35 Zaključek oddaj.

RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)
5.00 Jutro na RK; 7.00, 9.00, 19.45 Kronika; 7.30 Kmetijska oddaja; 8.00 Vremenska napoved; 8.30 Jutranjik; 9.10 Prireditev danes; 9.30 Torklja; 10.30 Porocila; 11.00 Primorski kraji in ljudje; 11.30 Malo za štalo; 12.00 Glasba po željah; 12.30 Opoldnevnik; 14.30 Na športnih igriščih; 15.30 DIO; 17.30 Vreme in ceste; 19.00 Dnevnik; 20.00 Večnozelene melodije; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Easy come, easy go; 0.00 Nočni program.

RADIO KOPER (ITALIJANSKI PROGRAM)
6.00 Dobro jutro; 7.15, 8.15, 8.28, 10.30, 12.00, 12.28, 13.30, 17.30, 19.28 Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije; 8.00, 17.45 Pesem tedna; 8.30 Jutranji dnevnik - Šport Claxon; 9.00 Fonti di acqua viva; 9.30 Sonoramente classici; 10.00 Slovenia in 15 punti da vedere e assaporare; 10.45, 19.15 Sigla single; 11.00 Osservatorio; 11.35 Playlist; 12.30 Dogodki dneva; 13.00, 20.30 Tempo scuola; Speciali; La rosa dei venti; Detto tra noi... in musica; 14.00 Per un'ora di radio; 15.00-17.30 Ferry sport; 18.00 Album Charts; 19.30 Večerni dnevnik; 20.00 Fegiz files; 21.30 Sonoricamente Puglia; 23.00 Pic nic electronique; 0.00 RSI.

SLOVENIJA 1

5.00, 6.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 17.00, 18.00, 23.00, 0.00 Porocila; 19.00 Dnevnik; 6.10 Rekreacija; 6.15 112, 113 - nočna kronika; 6.50 Duhovna misel; 7.00 Jutranja kronika; 7.15 Obvestila; 8.05 Igra za otroke; 9.30 Medenina; 10.10 Sledi časa; 10.40 Promenada; 11.05, 12.10 Pozdravi in čestitke; 12.05 Na današnji dan; 13.10 Osmrtnice in obvestila; 13.20 Za kmetovalce; 14.30 Reportaža; 15.30 DIO; 16.30 Siempre primeros (pon.); 18.15 Violinček (pon.); 19.30 Obvestila; 19.40, 22.20 Iz sporedov; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 (Ne)obvezno v nedeljo; 22.00 Zrcalo dneva; 22.3

**Slovenija 2**

7.00 Otroški program: OP! **8.05** Otroški infokanal **10.00** Infodrom **10.05** Dobra ura **11.55** Dobro jutro (pon.) **14.40** Dok. film: Drage moje tovarišice kuharice **15.35** Maribor 2012 **16.25** Dok. odd.: Varuhi karibskih zakladov **17.25** Dober dan, Koroška (pon.) **17.55** Prava ideja! **18.20** Dok. serija: To bo moj poklic **18.55** Nan.: Mali širni svet **19.50** Žrebanje 3x3 plus **6.20** Koncert Waldbühne 2011 **21.20** Film: Čudežni svet g. Magoriuma **22.50** Film: Poročna mrzlica v Campobellu

**Slovenija 3**

6.00 19.55, 21.55 Sporočamo **6.45** 13.00 Svet v besedi in sliki **8.00** Poročila; **9.05** 13.55 Evropski premislek **9.10** Žarišče **9.30** 10.30, 12.30, 15.30, 17.30 Poročila **9.40** 12.35 Tedenski izbor **10.45** Tedenski pregled **11.10** Slovenija in Evropa **11.30** Zrcalo tedna **12.00** 15.45 Satirično oko **13.15** Utrip **13.30** Dnevnik **15.05** Poslanski premislek **17.50** Kronika **18.40** Beseda volilcev **19.00** Dnevnik **19.30** Kronika **20.00** Aktualno **20.40** Na tretjem... **21.25** Beseda volilcev **21.30** Žarišče **21.45** Kronika **22.00** Tednik (pon.) **23.05** Aktualno **23.20** Odmevi

**Koper**

13.45 Dnevni program **14.00** Čezmejna Tv – deželne vesti **14.20** Euronews **14.30** Vsesedane – Vzgoja in izobraževanje **15.30** Koncert: Cluster **16.15** Vesolje je... **16.45** Tednik **17.15** 20.10 Avtomobilizem **17.30** Istra in... **18.00** 23.20 Športna mreža **18.20** 23.40 Presek **18.35** Vremenska napoved **18.40** 23.00 Primorska kronika **19.00** 22.00 Vsesedane - Tv dnevnik **19.25** Jutri je božič **19.45** Otroška predstava – Arriva la primavera **20.30** Artevisione **21.00** „Meridiana“ **22.15** Kino premiere **22.30** Športel **23.50** Čezmejna Tv - TDD

**Tv Primorka**

8.35 10.00, 17.00 Tv prodajno okno **8.45** Pravljica **9.00** 18.30 Naš čas **10.30** Novice, Videastrani **17.30** Fakulteta za humanistiko univerze v Novi Gorici **18.00** Brez panike **19.30** Dnevnik, vremenska napoved, kultura, napovedujemo... **20.00** Med nam! **21.00** Aktualno **21.30** Dnevnik, vremenska napoved, kultura, napovedujemo **22.00** Glasbeni večer, Tv prodajno okno in Videostrani

**POP Pop TV**

6.55 Risane serije **8.05** 17.55 Dok. serija: Laina izbira **9.05** 10.15, 11.40 Tv Prodaja **9.20** 15.45 Nad.: Brezno ljubezni **10.45** 16.50 Nad.: Kot ukaže srce **12.10** Odd.: Sočna strast **13.05** Film: Eloise in božič **14.50** Nan.: Ko listje pada **17.50** Misli zdravo **18.55** 24UR - vreme **19.00** 24UR - novice **20.00** Film: Božiček 3 (druž., ZDA) **21.45** Nan.: Maščevanje **22.40** Film: Noel **0.30** Nan.: Razočarane gospodinje

**Kanal A**

7.35 Risane serije **9.05** 13.55 Nan.: Frasier **9.35** Nan.: Moja super sestra **10.00** Nan.: Alarm za Kobro **11.05** Astro TV **12.25** Tv prodaja **12.55** Urbani freestyle športi **13.05** 18.55 Nan.: Na kraju zločina – Miami **14.25** Nan.: Moja super sestra **14.55** Film: Božič na kvadrat (kom., ZDA/Nem., '08, i. R. Wether-spoon) **16.35** Nan.: Kako sem spoznal vajino mamo **17.05** Nan.: Alarm za Kobro **11.18.00** 19.45 Svet, Novice **20.00** Film: Gospodar prstanov – Bratovščina prstana (fant., ZDA, '01, r. P. Jackson, i. E. Wood, O. Bloom) **23.05** Film: Za vse je kriv postrešek

**RADIO**

RADIO TRST A
7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 7.20 Koledar; 7.25 Dobro jutro; 8.00 Poročila in krajevna kronika; 8.10 V studiu Boris Devetak in Alenka Florenin; 10.00 Poročila; 10.10 V novi dan – Muze umetnosti; 11.00 Studio D; 11.15 Lazni miti o jeziku – Matejka Grgić; 13.30 Kmetijski tečnik (pon.); 14.00 Poročila in dejelna kronika; 14.10 Glasovi svetov; 15.00 Mladi val; 17.00 Poročila in kulturna kronika; 17.30 Odprta knjiga: Charles Dickens: Božična pesem v prozi - 11. nad.; 18.00 Jože Peterlin, garaški idealist; 18.40 Vera in naš čas; 19.25 Božični večer na Radu Trst A; 23.00 Kratka poročila, sledi Svetovečerni pogovor; 0.00 Polnočnica, sledi zaključek oddaj.

**Rai Uno**

6.10 Aktualno: UnoMattina caffè **6.30** Dnevnik in vreme **6.45** Aktualno: UnoMattina **7.00** 8.00, 9.00, 11.00 Dnevnik **9.35** Buon Natale con lo Zecchino **10.30** Aktualno: A sua immagine, sledi maša **12.30** Božični koncert **13.30** Dnevnik in gospodarstvo **14.10** Pieltrecina come Betlemme **14.40** Nan.: Scusate il disturbo (i. L. Banfi) **17.00** Dnevnik **17.15** Natale per le strade di Napoli **18.50** Kviz: L'eredità (v. C. Conti) **20.00** Dnevnik **20.30** Igra: Affari tuoi (v. M. Giusti) **21.10** Film: Piccola Lady **23.05** Dnevnik – Kratke vesti **23.10** Koncert

**Rai Due**

6.45 Nan.: Sabrina, vita da strega **7.00** Risanke **10.00** Rubrika: Protestantesimo – Culto Evangelico in occasione del Natale **11.00** Variete: I fatti vostri **13.00** Dnevnik in rubrike **14.00** Film: La notte prima della notte di Natale (kom., '10) **15.30** Film: Due case per Natale **17.00** Nan.: Crusoe **17.45** Dnevnik in sportne vesti **18.45** Film: Toy Story 2 – Woody e Buzz alla riscossa (anim., ZDA) **20.30** 22.55 Dnevnik **21.05** Film: Toy Story 3 – La grande fuga (anim., ZDA) **23.10** Dok.: La storia siamo noi

**Rai Tre**

6.00 Aktualno: Rai News Morning News **6.30** Il caffè di Corradino Mineo **8.00** Film: Rascel Fifi (kom., '57) **9.25** Miniritratti Renato Rascel, un piccolo grande uomo **10.00** Dok.: La Storia siamo noi **10.55** Božični koncert za življjenje in mir **12.00** Dnevnik **12.25** Nan.: Doc Martin **13.10** Nad.: Lena, amore della mia vita **14.00** Deželni dnevnik in Dnevnik **14.45** Aktualno: Tigr Leonardo, sledi Tigr Piazza Affari **15.00** Nan.: La casa nella prateria **15.45** Rubrika: Cose dell'altro Geo **17.40** Dok.: Geo & Geo **19.00** Dnevnik, deželni dnevnik in vremenska napoved **20.00** Variete: Blok **20.10** Comiche all'italiana **20.35** Nan.: Un posto al sole **21.05** Film: Nuovo Cinema Paradiso (kom., '88) **0.05** Nočni in deželni dnevnik

**Rete 4**

6.50 Nan.: T. J. Hooker **7.40** Nan.: Fantaghirò **9.50** Nan.: Carabinieri **10.50** Aktualno: Ricette di famiglia **11.30** Dnevnik **12.00** Nan.: Un detective in corsia **12.55** Nan.: La signora in giallo **14.00** Dnevnik **14.45** Aktualno: Donnaventura **15.35** Ieri e oggi in **16.15** Film: Il cow-boy con il velo da sposa (kom., ZDA, '61) **18.55** Dnevnik **19.35** Nad.: Tempesta d'amore **20.30** Nan.: Walker Texas Ranger **21.10** Odd.: Lo spettacolo della natura

**Canale 5**

6.00 Dnevnik - Pregled tiska **7.55** Dnevnik, vremenska napoved, prometne informacije in gospodarstvo **8.40** Le frontiere dello spirito **10.00** Nan.: Happy Endings **10.35** Film: I ragazzi della via Pal (dram., It., '02) **13.00** Dnevnik in vremenska napoved **13.40** Film: La sacra famiglia (ver., It., '06) **17.10** Opera on ice **20.00** Dnevnik in vremenska napoved **20.40** Striscia la notizia – La voce dell'insolvenza (v. E. Greggio, M. Hunziker) **21.10** Film: The family man (kom., ZDA, '01, n. I. Cage) **23.40** Film: City of Angels – La città degli angeli (dram., ZDA, '03, n. I. Cage, M. Ryan)

**Italia 1**

6.30 Risanke **8.35** Film: Pollicina **10.15** Film: La piccola principessa **12.05** Rubrika: Cotto e mangiato – Il menù del giorno **12.25** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **13.00** Nan.: E' tornato Mr. Bean (i. R. Atkinson) **13.40** Risanka: Futurama **14.10** Risanka: Simpsonovi **14.35** Risanka: What's my destiny Dragon Ball **15.00** Film: Tom & Jerry – A nutcracker tale (anim.) **15.55** Film: Hook – Capitan Uncino **18.30** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **19.00** Nan.: La vita secondo Jim **19.25** Film: Mi sono perso il Natale **21.10** Odd.: David Copperfield – L'uomo impossibile **22.50** Koncert: Michael Bublé Christmas

**La 7**

7.30 Dnevnik **7.55** Film: Kazaam, il Gigante rap (fant., '96) **10.00** Film: Jack Hunter e la tomba di Akhenaton (pust., ZDA, '08) **11.35** Nan.: Deželni TV dnevnik **20.50** Božič med prijatelji, sledi Čezmejna TV - Dnevnik SLO 1

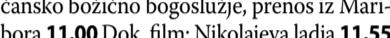
Cuochi e fiamme **15.10** Film: La storia infinita (fant., Nem./ZDA/VB, '84) **17.00** Film: Da grande (kom., It., '87) **20.00** Dnevnik **20.30** Kviz: Cash Taxi **21.10** Nan.: Grey's Anatomy **23.00** Nan.: Saving Hope **0.00** Dok.: La7 Doc

**Tele 4**

7.00 Dok.: Finlandia d'inverno **7.40** Dok.: Italia da scoprire **8.05** Dok.: Borgo Italia **8.30** Rotocalco Adnkronos **12.30** Aktualno: Musa Tv **12.45** Aktualno: Salus Tv **13.00** Le ricette di Giorgia **13.20** Koncert: Voci dal Ghetto "Al mio Signor Nascente" **17.00** Film: Torna a casa, Lassie (pust., ZDA, '43) **18.30** Film: Nata libera (pust., VB, '65) **20.00** Happy Hour **20.30** Film: Indovina chi viene a cena? (kom., ZDA, '67, i. S. Tracy) **22.00** Koncert: Voci dal Ghetto "Una stella sul Ghetto" **23.30** Il caffè dello sport

**Slovenija 1**

8.10 Risanka **8.20** Vrtljak **8.25** Zgodbe iz školjke **8.35** Studio Kriščka (pon.) **8.55** Kulturni brlog **9.00** Pravljica **10.00** Evangeličansko božično bogoslužje, prenos iz Mariabura **11.00** Dok. film: Nikolajeva ladja **11.55** Urbi et orbi: Papeževa božična poslanica mestu in svetu, prenos iz Rimu **12.35** Bravo orkester, A. Vivaldi: Štirje letni časi - Zima **12.45** M. Šparemblek: Kloščarja, tv balet **13.00** Poročila, športne vesti v vremenska napoved **13.30** Božič v Postojnski jami **14.00** Film: Medved **15.40** 17.45 Risanke **16.05** Nan.: Ribič Pepe **16.25** Film: Zverjaček **17.00** Novice, športne vesti v vremenska napoved **17.15** Dok. odd.: Sadovi narave **18.55** Dnevnik in vremenska napoved **19.30** Dnevnik izbor **19.45** Vremenska napoved in športne vesti **20.00** Film: Jezusovo rojstvo **21.40** Dok. odd.: Madagaskar: Samosvoja skrivnost **22.35** Poročila, šport in vremenska napoved **22.50** Film: Obala mokrovitkov

**Slovenija 2**

7.35 Skozi čas **8.05** Koncert: Božična romanca **9.30** Obzorja duha **10.05** Film: Zaklad iz morskih globin **11.15** Infodrom **11.25** Dobr. ura **12.55** Kviz: Moja Slovenija **14.35** Dok. serija: Kulturni vrhovi **15.05** Mostovi – Hidak **15.30** Film: Rimske počitnice **17.25** Med nehom v zemljo – Veliki božični koncert Gimnazije Kranj 2012 **19.00** Nad.: Mali širni svet **19.50** Žrebanje Astra **20.00** Nan.: Povesti in novele 19. stoletja <



RADIO

RADIO TRST A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 7.20 Koledar; 7.25 Dobro jutro; 8.00 Poročila in krajevna kronika; 8.10 Prva izmena: V studiu Boris Devetak in Tamara Stanese; 10.00 Poročila; 10.10 V novi dan - Jože Peterlin, garaški idealist; 11.00 Studio D; 11.15 Iz domače zakladnice; 12.15 Ahoj Terst! Pripravljaj Borut Klabjan; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.10 Otoški kočiček; 15.00 Mladi val; 17.00 Poročila in kulturna kronika; 17.15 Jezikovna rubrika; 17.30 Odprta knjiga: Charles Dickens: Božična pesem v prozi - 12. nad.; 18.00 Goriška gledanja, pripravlja Aldo Rupel; 19.35 Zaljubček oddaj.

RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)

6.30, 8.30, 10.30, 14.30 Poročila; 5.00 Jutro na radiju Koper; 5.50 Kronika; 7.00 Jurtranjik; 8.00 Pregled tiska; 8.10 Pogovor s sinoptikom; 9.00 Dopoldan in pol; 9.10, 16.20 Pregled prireditev; 11.00 Pesem in pol; 12.30 Opoldnevičnik; 13.30 Eppur si muove; 14.00 Aktualno; 15.30 DIO; 17.00 Glasba po željah; 17.30 Primorski dnevnik; 19.00 Dnevnik in kronika; 20.00 Iz kulturnega sveta; 21.00 Iz sveta glasbe; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Jazz in jaz.

RADIO KOPER (ITALIJANSKI PROGRAM)

6.00 Dobro jutro; 6.15, 7.00, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.00, 12.28, 13.30, 14.30, 15.28, 16.30, 17.30, 18.30, 19.28 Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije; 7.15 Jurtranji dnevnik; 8.00-10.30 Calle degli orti grandi; 8.05 Horoskop; 8.35, 17.33 Euroregione News; 8.40, 15.05 Pesem tedna; 9.00 Il piacere di uscire; 9.35 Appuntamenti; 10.15, 19.15 Sigla single; 10.25 Televizijski in radijski programi; 11.00, 18.00 In minoranza; 11.35 Playlist; 12.30 Dogodki dneva; 13.00, 21.30 Dorothy e Alice; 13.35 Ora musica; 14.00, 20.30 Il diario di Athena; 14.35, 20.00 My radio; 15.30 Dogodki dneva; 16.00-18.00 Pomeriggio ore quattro; 18.35, 21.00 Glasbeni levtica; 19.00 La Via Francigena del Sud; 19.30 Večerni dnevnik; 22.00 Picnic elektronique; 23.00 The magic bus; 0.00 RSI.

SLOVENIJA 1

5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 17.00, 18.00, 21.00, 23.00, 0.00 Poročila; 6.10 Rekreacija; 6.15, 11.2, 113 - nočna kronika; 6.45 Dobro jutro, otroci; 6.50 Kviz; 7.00 Jurtranja kronika; 7.30 Pregled slovenskega tiska; 7.40 Turistov glas seže v deveto vas; 8.05 Svetovalni servis; 8.40 Obvestila; 9.10 Dobra glasba, dober dan. Ena ljudska; 9.30 Dobra dela; 10.10 Intelekt; 11.45 Pregled tujega tiska; 12.05 Na današnji dan; 12.10 Ura slovenske glasbe; 12.30 Nasveti; 13.00 Danes do 13.ih; 13.20 Osmrtnice in obvestila; 15.00 Radio danes, radio jutri; 15.30 DIO; 16.15 Obvestila; 17.00 Studio ob 17-ih; 19.00 Dnevnik; 19.30 Obvestila; 19.40, 22.20 Iz sporedov; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Slovenska zemlja v pesmi in besedi; 21.05 Igra; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Informativna odaja v angleščini in nemščini; 22.40 Big Band RTV Slo; 23.05 Literarni nočturno; 23.15 Za prijeten konec dneva.

SLOVENIJA 2

5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 18.00, 21.00, 23.00 Poročila; 6.40 Športna zgodba; 6.45 Vreme; 7.00 Kronika; 7.30 Vreme po Sloveniji, podatki; 8.15 Dobro jutro; 8.25 Vreme, temperature, onesnaženost zraka; 8.45 Prireditve; 8.55 Sporedi; 9.15, 17.45 Naval na šport; 9.35, 16.33 Popekovi tedni; 10.00 Poslovne krivulje; 10.30, 12.30, 14.30, 16.30, 17.30 Novice; 11.35, 14.20, 17.35 Obvestila; 12.00 Vroči mikrofon; 13.00 Danes do 13.ih; 13.30 Napoved - pregled sporeda; 14.00 Kulturnice; 15.03 Radio Slovenija napoveduje; 15.15 Finančne krivulje; 15.30 DIO; 16.45 Zapis iz močvirja; 17.10 18. vzprednik; 18.50 Sporedi; 19.00 Dnevnik; 19.30 Nocoj ne zamudite; 20.00 Na sceni; 21.00 Spet toplovod; 22.00 Zrcalo dneva; 22.25 ŠTOS - Še v torek obujamo spomine.

SLOVENIJA 3

6.00, 9.00, 10.00, 12.00, 13.00, 14.00, 22.00 Poročila; 5.05 Arsove spominčice (pon.); 6.00 Glasbena jurtranjica; 7.00 Kronika; 7.20 Spored; 8.00 Lirični utriček; 10.05 Skladatelj tedna; 12.05 Arsove spominčice; 13.05 Menut za besedo; 13.35 Glasbeni rondo; 14.05 Glasovi svetov; 15.00 Big Band RTV Slo; 15.30 DIO; 16.05 Spored; 16.15 Svet kulture; 16.30 Koncerti na tujem; 18.00 Jezikovni pogovori; 18.20 Slovenska in svetovna zborovska glasba; 19.00 Allegro ma non troppo; 19.25 Spored; 19.30 S solističnih in komornih koncertov; 21.00 Literarni večer; 22.05 Glasba našega časa; 23.00 Slovenski koncert; 23.55 Lirični utriček (pon.).

RADIO KOROŠKA

6.00-10.00 Dobro jutro; 12.00-13.00 Studio ob 12-ih; 15.00-17.00 Lepa ura; 17.00-17.30 Studio ob 17-ih; 17.30-18.00 Naša pesem; - Radio Agora: 13.00-15.00 Agora-Divan; 18.00-6.00 Svobodni radio; -Radio Dva 10.00-12.00 Sol in poper (105,5 MHz).

RADIO IN TV SPORED

Nedelja, 23. decembra 2012

33

SPORED ZA SREDO

Rai Tre bis

SLOVENSKI PROGRAM

Na kanalu 103

- 18.40** Čezmejna TV: Primorska kronika
- 20.25** Tv Kocka: Risanka Pimpa - Izlet na morje
- 20.30** Deželni TV dnevnik
- 20.50** Dok.: Aleksandrine, sledi Čezmejna TV - Dnevnik SLO 1

Rai Uno

- 6.10** Aktualno: UnoMattina Caffè **6.30** Dnevnik in vreme **6.45** Aktualno: Uno-Mattina **7.00** 8.00, 9.00, 11.00 Dnevnik **12.00** Igra: La prova del cuoco (v. A. Clerici) **13.30** Dnevnik in gospodarstvo **14.10** Nan.: La Cantata dei Pastori **15.05** Film: Heidi **17.00** Dnevnik **18.50** Kviz: L'eredità (v. C. Conti) **20.00** Dnevnik **20.30** Igra: Affari tuoi **21.10** Odd.: Ti lascio una canzone... un sorriso, un'emozione (v. A. Clerici) **23.25** Dnevnik - Kratke vesti **23.30** Canto di Natale

Rai Due

- 6.45** Nan.: Sabrina, vita da strega **7.00** 9.30 Risanke **7.35** Film: Topolino e la magia del Natale **8.35** Film: Topolino strepitoso Natale **11.00** Variete: I fatti vostri **13.00** Dnevnik in rubrike **14.00** Film: Il cane pompiere **15.50** Film: G-Force - Supersprie in missione **17.15** 18.00 Dnevnik in športne vesti **17.20** Nan.: Crusoe **18.10** Speciale 90° minuto Serie B **19.15** Film: Bambi 2 **20.30** 23.05 Dnevnik **21.05** Film: Earth - La nostra Terra (dok.) **22.40** Film: Il mistero dei fenicotteri rosa (dok.)

Rai Tre

- 6.00** Rai News Morning News **6.30** Il caffè di Corradino Mineo **7.00** Aktualno: Tgr Buongiorno Italia **7.30** Aktualno: Tgr Buongiorno Regione **8.00** Film: Rascel marine (kom., '58) **9.30** Nan.: L'ispettore Derrick **10.20** Dok.: La storia siamo noi **11.15** Nan.: Lassie **12.00** Dnevnik **12.25** Nan.: Doc Martin **13.10** Nad.: Lena, amore della mia vita **14.00** Deželni dnevnik in Dnevnik **14.50** Aktualno: Tgr Leonardo, sledi Tgr Piazza Affari **15.05** Nan.: La casa nella prateria **16.00** Rubrika: Cose dell'altro Geo **17.40** Dok.: Geo & Geo **19.00** Dnevnik, deželni dnevnik in vremenska napoved **20.00** Variete: Blob **20.10** Comiche all'italiana **20.35** Nan.: Un posto al sole **21.05** Film: Up (anim., ZDA, '09) **23.00** Deželni dnevnik **23.05** Film: Buon Natale, Buon Anno (kom., '89)

Rete 4

- 6.50** Nan.: Fantaghirò **9.50** Nan.: Carabinieri **10.50** Aktualno: Ricette di famiglia **11.30** Dnevnik **12.00** Nan.: Un detective in corsia **12.55** Nan.: La signora in giallo **14.00** Dnevnik **14.40** Ieri e oggi in Tv **15.00** Film: Il dottor Zivago (dram., ZDA, '65) **18.55** Dnevnik in vremenska napoved **19.35** Nad.: Tempesta d'amore **20.30** Nan.: Walker Texas Ranger **21.10** Nan.: Downton Abbey **23.20** I bellissimi di R4

Canale 5

- 6.00** Dnevnik - Pregled tiska **7.55** Prometne informacije, vremenska napoved, borza in denar **8.00** Dnevnik **8.40** Nan.: Happy Endings **9.10** Film: Christmas Story **10.45** Film: Finalmente Natale **13.00** Dnevnik in vremenska napoved **13.40** Film: Mistletet over Manhattan (dram., ZDA/Kan., '11) **16.00** Film: Il principe e il povero **18.30** Film: Chiamateci Babbo Natale **20.00** Dnevnik in vremenska napoved **20.40** Striscia la notizia - La voce dell'insolvenza (v. E. Greggio, M. Hunziker) **21.10** Nan.: Intelligence - Servizi & Segreti **23.20** Film: I misteri di Shadow Island (dram., Kan., '10)

Italia 1

- 6.30** Risanke **8.30** Nan.: Buona fortuna, Charlie! **10.15** Film: Randall, una oca sotto l'albero **12.05** Rubrika: Cotto e mangiatò - Il menù del giorno **12.25** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **13.40** Risanke: Futurama **14.10** Risanke: Simpsonovi **14.35** Ice Christmas Gala **16.35** Film: Den-

nis, la minaccia di Natale **18.10** Nan.: Life Bites **18.30** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **19.00** Film: I tre moschettieri **21.10** Film: Il Re Scorpione 2 - Il destino di un guerriero (akc., '08) **23.25** Nan.: The Vampire Diaries

La 7

- 7.30** Dnevnik **7.55** Film: Totò cerca moglie (kom., It.) **10.00** Film: Jack Hunter e la stella del cielo (pust., ZDA, '08) **11.35** Nan.: Due South **12.30** 18.50 Rubrika: I menù di Benedetta **13.30** Dnevnik **14.05** Film: Parenti serpenti (kom., It., '92) **15.55** Nan.: 4 donne e un funerale **17.00** Nan.: Il commissario Cordier **20.00** Dnevnik **20.30** Igra: Cash Taxi **21.10** Odd.: Natale nel Paese delle meraviglie (M. Crozza) **23.05** Film: Hollywood party (kom., ZDA, '68)

Tele 4

- 7.00** Deželni dnevnik **7.25** 12.45 Italia Economia e Prometeo **7.35** Dok.: Italia da scoprire **8.00** Dok.: Borgo Italia **8.30** Deželni dnevnik **13.00** Le ricette di Giorgia **13.20** Dnevnik **13.45** Dok.: Finlandia d'inverno **17.00** Dnevnik **17.30** Film: Il ballo asciutto (kom., ZDA, '58) **19.30** Dnevnik **20.00** Happy Hour **20.30** Deželni dnevnik **21.00** Film: Intrigo internazionale (voh., ZDA, '59) **23.02** Nočni deželni dnevnik **23.30** Rubrika: Trieste in diretta

Slovenija 1

- 7.00** Risanke in otroške nanizanke **11.15** Muzolet **11.30** Slovenski vodni krog **12.00** Kuharska knjiga dr. Angele Piskernik **13.00** Poročila, športne vesti in vremenska napoved **13.30** Film: Vsi psi gredo v nebesa **15.15** Mostovi - Hidak (pon.) **15.55** 17.50 Risanke **16.05** Kviz: Male sive cele (pon.) **17.00** Novice, športne vesti in vremenska napoved **17.15** Dok. odd.: Pepina zgodbja **18.55** Dnevnik in vremenska napoved **19.30** Dnevnikov izbor **19.45** Vremenska napoved in športne vesti **20.05** Film: Kruha in iger (Slo.) **21.40** Cvetje za vse čase **22.40** Poročila, šport in vremenska napoved **23.05** Trenutek vročice **23.15** Festival Imago Sloveniae 2012

Slovenija 2

- 9.05** Dan samostojnosti in enotnosti, posnetek proslave iz Cankarjevega doma, pon. **10.10** 20 let Državnega zabora, pon. **12.30** Sobotno popoldne (pon.) **13.50** Medvalovi **14.35** Odd.: O živalih in ljudeh **15.00** Odd.: Na vrtu **15.25** Evropski magazin **15.45** Bratrstvo in ime Vala 202, pon. **16.50** Pepelka, filmska opera pravljica **18.55** Nan.: Mali širni svet **19.50** Žrebanje Lota **20.00** Koncert Waldbühne 2011 **21.10** Nan.: Starši v manjšini <b



trading of ferrous and non ferrous metals
trading of ferrous and non ferrous metals

PRODAJA BARVNIH IN NEBARVNIH KOVIN



Vesele praznike!

Ul. Grado, 64 - TRŽIČ (GO) zraven Kinemaxa

Tel. 0481-40469-43423 • Fax 0481-40570 • www.pahor.it • e-mail: info@pahor.it

Agraria N. & M. Zavadlav



semena, sadike
in sadno drevje,
orodje za vrt in
za zelene površine
krma za domačo žival

Gorica
ulica Trieste 18
Tel. 0481.520898

Gostilna «FRANC»



Pri Francetu

Domača kuhinja

Zaproto ob nedeljah in ponedeljkih
SOVODNJE OB SOCI (GO)

Prvomajska 86, telefon 0481.882038

Distribucija pijač NARDIN GORICA

Ulica Svetega Mihaela 324
Tel. 0481.21065, Faks 0481.522410



Adriano Peric & Martin Drufovka
POSVETOVANJA ZA UPRAVLJANJE OSEBJA
IZRAČUNAVANJE PLAČILNIH IN SOCIALNIH DAJATEV
DAVČNO SVETOVANJE

*Želimo Vam vesel Božič in ob vstopu
v leto 2013 veliko veselja, zdravja,
uspehov in nadaljnjega uresničevanja
vaših želja!*

Gorica, Ul. Cantore 2 - Tel. 0481.538998 - Faks: 0481.539441 - www.consulenzlavoro.it



LA MAGLIA
ŽENSKA OBLAČILA
TRŽIČ
ulica Roma 58
Tel. 0481.790074
**PREHITEVAMO RAZPRODAJE!
PRAZNIČNI PROMOCIJSKI
POPUSTI DO 40%**

Tudi modni udobni in prilagojeni kroji



MAXI Discount

SOVODNJE OB SOČI PRVOMAJSKA, 3

URNIK: OD PONEDELJKI DO PETKA 8.30-13.00/15.00-19.30 - OB SOBOTAH NEPREKINJENO 8.30-19.30

...nov način nakupovanja!



Gorica, ul. Seminario 12, tel. 0481.30682

POCITNICE V NARAVI



LA SUBIDA
kraj Monte 22
Krmin (GO)
Telefon: 0481.60531
www.lasubida.it

ALUMINIJASTE ZASTEKLITVE KOVAŠKI IZDELKI

Tabaj F.lli s.n.c.

Miloš in Rajmund

ŠTANDREŽ - GORICA, ul. A. Gregorčič 24
Tel. 0481/21514 • Faks 0481/21987 - barbara@tabaj.191.it



Zobozdravstveni center

Predstavljena usluga je v skladu z zakonom o
zdravstvenem dejavnosti (ZDZD) 2012/2012/12/2012/2012/12

**Vesel Božič
in Srečno 2013**

Izvrstne zobozdravniške storitve z nizkimi cenami.

implantologija

protetika

ortodontija

pedodontija

estetsko zobozdravstvo

neboleči posegi

Medicenter srl

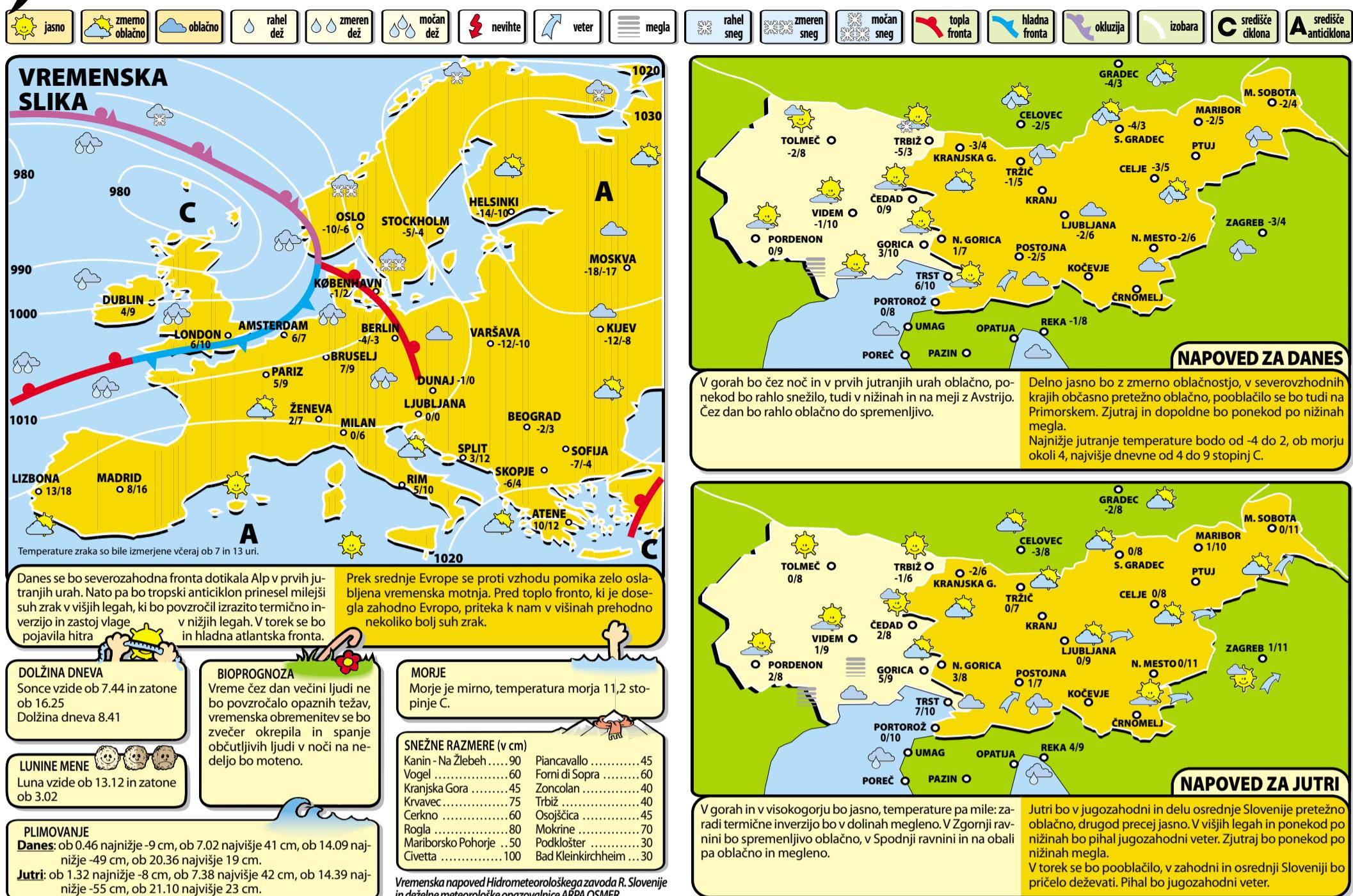
Ul. Giuseppe Verdi, 28

Ronke (GO)

Tel. 0481.777188

Urnik:
od ponedeljka do petka
8:30-12:30 / 14:00-19:00
sobota 8:30-12:30

Zahvaljujemo
se vam za zaupanje
www.medicentersrl.it



VATIKAN - Potem ko ga je včeraj zjutraj obiskal v zaporu

Benedikt XVI. pomilostil svojega bivšega majordoma

RIM - Papež Benedikt XVI. je včeraj pomilostil svojega nekdanjega majordoma Paola Gabrieleja, ki ga je vatikansko sodišče obsodilo na 18 mesecev zapora zaradi tativine, potem ko je bil spoznan za krivega zaradi kraje zaupnih papeških dokumentov in njihovega širjenja medijem.

Tiskovni predstavnik Vatikana Federico Lombardi je dejal, da je Benedikt XVI. včeraj zjutraj obiskal Gabrieleja v zaporu in mu med 15-minutnim pogovorom dejal, da bo pomilovan (na sliki, foto ANSA). Gabriele, ki je bil obsojen oktobra, je bil nato izpuščen iz zapora.

A Lombardi je pri tem dodal, da Gabrieleju ne bo več dovoljeno delati ali prebivati v Vatikanu. Po Lombardijevih besedah je bilo srečanje med Gabrielem in papežem osebno in čustveno, saj je Gabriele papežu služil šest let. Papež bo tudi poskrbel, da bi Gabriele lahko v bodoče preživil svojo družino.

Benedikt XVI. je včeraj prav tako pomilostil računalniškega tehnika Claudia Sciarpellietta, ki mu je vatikansko sodišče izreklo dvomesečno pogojo zaporno kazen zaradi vpletjenosti v afero Vatileaks. Sciarpellietti naj bi oviral oblasti pri preiskovanju škandala. Računalniški tehnik bo sicer lahko nadaljeval s svojim delom v Vatikanu.

Pomilostiti zaključujeta neprijetno poglavje za Vatikan, ki ga je prežel škandal, ki je razkril notranje boje za oblast in domneve o korupciji v najvišjih vrstah Katoliške cerkve.

Gabrieleja, 46-letnega očeta treh otrok, so aretirali maja, potem ko je vatikanska policija v njegovem stanovanju našla ogromno količino zaupnih papeških dokumentov. Vatikanskim preiskovalcem je dejal, da je dokumente posredoval italijanskemu novinarju Gianluigiju Nuzziju, ker je menil, da papež ni bil obveščen o "zlu in korupciji" v Vatikanu in je menil, da bo razkritje teh nepravilnosti v javnosti pripomoglo k temu, da bi Cerkev spet našla pravo pot. Sicer pa preiskava po razširjenem prepričanju ni osvetila celotnega ozadja zadeve. (STA)



VELIKA BRITANIJA - Bivša premierka Margaret Thatcher na operaciji v bolnišnici

LONDON - Nekdanja britanska premierka Margaret Thatcher trenutno okrevata v bolnišnici po operaciji. Zdravnik so ji na mehurju namreč odkrili tvorbo, ki so jo v operaciji odstranili. 87-letnica bo po četrtkovi operaciji še nekaj dni ostala v bolnišnici, njeni počutje pa je po besedah njenih predstavnikov "izredno dobro".

Operacija je bila popolnoma uspešna, je po poročanju nemške tiskovne agencije dpa v petek dejal dolgoletni svetovalec Thatcherjeve Tim Bell.

Nekdanja premierka je šibkejšega zdravja, odkar je pred desetimi leti utr-

pela vrsto manjših kapip. Čeprav se je potem še občasno pojavljala na privatnih prireditvah, je že nekaj časa ni bilo opaziti v javnosti.

Po navedbah njene hčere Carol pa Thatcherjeva, ki je bila med letoma 1979 in 1990 na čelu britanske vlade, že dalj časa trpi za demenco. (STA)



VATIKAN - Za obvarovanje bisera

Čiščenje pred vstopom v Sikstinsko kapelo



VATIKAN - Znamenito Sikstinsko kapelo, ki jo krasijo svetovno znane Michelangelove freske, dnevno obiše približno 20.000 turistov. Ti z dihanjem, potenjem in oddajanjem telesne topote ogrožajo stenske poslikave, zato so se v Vatikanu odločili, da bodo obiskovalci pred vstopom v kapelo očistili in ohladili, poroča nemška tiskovna agencija dpa.

Direktor Vatikanskih muzejev Antonio Paolucci že nekaj let opozarja, da je naraščanje števila turistov za kapelo škodljivo. Obiskovalci po njegovem mnenju v ta biser italijanske kulturne dediščine prinašajo smog in prašne delce ter zvišujejo temperaturo zraka, kar prispeva k hitrejšemu propadanju fresk.

"Odločili smo se, da bomo 100-metrsko območje pred kapelo prekrili s preprogo, kjer si bodo turisti očistili čevlje. Ob vhodu bodo

nameščene posebne reže, ki bodo izoblek izsesale prah, znižali pa bomo tudi temperaturo zraka v kapeli," je za milanski dnevnik Corriere della Sera povedal Paolucci.

Spremenjen način vstopa v kapelo bo Vatikan uvedel leta 2013, obeta pa se tudi nova slikovna galerija in paviljon, ki bo obiskovalcem omogočil virtualni sprehod po Sikstinski kapeli, je še dodal Paolucci.

Strop Sikstinske kapele krasijo podobe stvarjenja sveta, ki jih je med letoma 1508 in 1512 naslikal Michelangelo. Med letoma 1535 in 1541 je na oltarni steni upodobil še Poslednjo sodbo, kapelo pa krasí še 12 fresk, ki so jih naslikali Sandro Botticelli, Domenico Ghirlandaio, Cosimo Roselli in Pietro Perugino. Kapela nosi ime po papežu Sikstu IV., za časa katerega je bila zgrajena v letih 1473-81. Zadnjá večja prenova kapele je potekala 20 let, zaključila pa se je leta 1999.

Tecnoutensili



in
servis

Oleo-Mac

Opčine
Proseška ulica, 7
040 212397
info@tecnoutensili.eu



GRADBENO PODJETJE

**CRISMANI
DAVID**



Vesel Božič

Mob. 338.8313006 - Fax 040.3229547 - Križ, 175 - Trst
www.crismanidavid.it info@crismanidavid.it

VODOPIVEC

PROFESSIONALNI MEHANIČEK

Edini center tehničnih pregledov v občini Zgonik.

LYONESS
Your Complete Company



**Vesele božične in
novoletne praznike!**



Point

Zgonik 50/a (pri županstvu) tel. 040.229122 - 34010 Zgonik

Ponudba:

pnevmatike
avtooptika
zavorni sistemi
blazilci
izpušni sistemi
olja
akumulatorji
servisiranje
sistemi klime
elektronika
diagnoza



Vesele božične praznike in srečno novo leto.

KB
1909

Società per azioni
Delnitska družba